

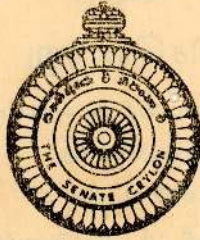


葉

16

09248





P 16
2

පාර්ලිමේන්තු විවාද

(භූතසාධ)

සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය

නිල වාර්තාව

(අශෝඛිත පිටපත)



22 වන කාණ්ඩය, 37 වන කලාපය

1966 ජනවාරි 30 වන දින

අත්නගීත ප්‍රධාන කරුණු

අලුත්පිකාරනුමාගෙන් ලැබුණු සන්දේශය

විද්‍යාලංකාර විශ්ව විද්‍යාලයේ උපදේශක සභාවට සාමාජිකයකු
නෝරා පත් කිරීම

සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ රැස්වීම්

කල් තැබීම—හදිසි තත්ත්වය

ප්‍රශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

செனெற்று

அதிகாரபூர்வமான அறிக்கை

(திருத்தப்படாதது)

தொகுதி 22, இல. 37

1966, ஜனவரி 30, ஞாயிற்றுக்கிழமை

பிரதான உள்ளடக்கம்

மகா தேசாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி

வித்தியாலங்கார பல்கலைக் கழக மன்றம்—அங்கத்தவரொருவர் தெரிவு

செனெற்று அமர்வு

ஒத்திவைப்பு—அவசரகால நிலை

எழுத்துமூல விடைகள்

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

SENATE

OFFICIAL REPORT

(Uncorrected)

Vol. 22, No. 37

Sunday, 30th January, 1966

PRINCIPAL CONTENTS

Message from the Governor-General

Vidyalankara University Court—Election of a Member

Sittings of the Senate

Adjournment—Emergency

Written Answers

සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය

සෙනෙට්

SENATE

1966 ජනවාරි 30 වන දින

භූගෝලීය මධ්‍යස්ථානය, 30 ජනවාරි, 1966

Sunday, 30th January, 1966

සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය පස්වරු 2.30 ට රැස් විය.

සෙනෙට් මණ්ඩලයේ සභාපතිතුමාට පැමිණිය නොහැකි බව මිනිස් සභාවට දැනුම් දිය යුතුව තිබේ. 1946 ලංකා (ආණ්ඩු ක්‍රම) රාජ්‍යයේ 16 (4) වන වගන්තිය ප්‍රකාර නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා මූලාසනයට වෙනවා දැන.

The Senate met at 2.30 p.m.

සෙනෙට් සභා කාර්ය සම්පාදක :

(සෙනෙට් මණ්ඩලයේ සභාපති)

(The Clerk)

Hon. Senators, I have to inform the House that the Hon. President is unable to be present today. In terms of Section 16 (4) of the Ceylon (Constitution) Order in Council, 1946, the Deputy-President will take the Chair.

එවිට නියෝජ්‍ය සභාපති [බී. එම්. දුනුවිල සෙනෙට් මන්ත්‍රී] තුමා මූලාසනයට විය.

එහෙයින්, මහ. සභාපතිතුමාට පැමිණිය නොහැකි බව මිනිස් සභාවට දැනුම් දිය යුතුව තිබේ.

Thereupon, Mr. Deputy President [Senator B. H. Dunuwille] took the Chair.

2—දොර 11654—1,500 (66/1)

අග්‍රාණ්ඩුකාර තුමාගෙන් ලැබුණු

සන්දේශය

මහාදේශපාලනිකයින් සඳහා

MESSAGE FROM THE GOVERNOR-GENERAL

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :

(උප-ආයතන)

(The Deputy-President)

මහ. සභාපතිතුමාට පැමිණිය නොහැකි බව මිනිස් සභාවට දැනුම් දිය යුතුව තිබේ. 1946 ලංකා (ආණ්ඩු ක්‍රම) රාජ්‍යයේ 16 (4) වන වගන්තිය ප්‍රකාර නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා මූලාසනයට වෙනවා දැන.

“අග්‍රාණ්ඩුකාර කාර්යාලය, රජ මහල, කොළඹ, ශ්‍රී ලංකාව, 1966 ජනවාරි 26.

සෙනෙට් මණ්ඩලයේ සභාපති

1946 දේ ලංකා (ආණ්ඩු ක්‍රම) රාජ්‍යයේ 36(2) වැනි වගන්තිය ප්‍රකාර, පහත සඳහන් ආකාරයට නම් කරන ලද ව්‍යවස්ථා කෙටුම්පත්වලට මහා රාජ්‍යයේ වගන්තියේ ශ්‍රී ලංකාවේ මෙහි දී දීන අනුකූල දුන් බව ගෞරව පූර්වකව බලට දන්වමි.

“An Act to amend the Maternity Benefits Ordinance.”

“An Act to amend the Medical Wants Ordinance.”

මේ වගට, බලයේ කිසිදු සේවක, (අ. ක.) බලවේ. ගොපල්ලව, අග්‍රාණ්ඩුකාර.

සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ සභාපතිතුමා.

පිළිගත්වන ලද ලිපි ලේඛනාදිය

සමර්ථවීයකරන පත්තිරික

PAPERS PRESENTED

Regulation for the area comprised within the administrative limits of the Colombo Municipality, made by the Minister of Communications under Sections 143 (1) and 237 of the Motor Traffic Act (Chapter 203).—[මහ. එම්. නිරාලේචන සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා].

එය සභා මේසය මත තැබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

සෙනෙට් මණ්ඩලයේ සභාපති

Ordered to lie upon the Table.

ගරු වෛද්‍යාචාර්ය පීරිස් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍ර්‍ර් කෙනරාචු ධරාසේන) (Senator The Hon. Dr. Peiris)

This is the Adjournment and if any Member wishes to raise any question regarding the Emergency he is at liberty to do so. I did not know that we were being asked to raise the issue of the Emergency.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍ර්‍ර් ඩී. සුසා) (Senator de Souza)

I thought it was agreed.

ගරු වෛද්‍යාචාර්ය පීරිස් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍ර්‍ර් කෙනරාචු ධරාසේන) (Senator The Hon. Dr. Peiris)

No.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍ර්‍ර් ඩී. සුසා) (Senator de Souza)

It is not on the Order Paper, but it was agreed in this House that the meeting on the 30th would be for that purpose.

ගරු වෛද්‍යාචාර්ය පීරිස් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍ර්‍ර් කෙනරාචු ධරාසේන) (Senator The Hon. Dr. Peiris)

No. You can raise the issue of the Emergency. It was left to you to raise it at the Adjournment.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍ර්‍ර් ඩී. සුසා) (Senator de Souza)

We are forced to do that, but it would have been better if there was some statement from the Government. We do not have it.

ආර්. එල්. ඒ. අයි. කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍ර්‍ර් ආර්. එල්. ඒ. අයි. කරන්නාගොඩ) (Senator R. L. A. I. Karannagoda)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අද දවසේ රටට බලපාන, ජනතාවට බලපාන ඉතාම වැදගත් ප්‍රශ්නයක් වන හදිසි

නීතිය පැනවීමත්, එය පවත්වාගෙන යාමත්, හදිසි නීතිය සමග අදාළ නීතිය පැනවීමත්, එය පවත්වාගෙන යාමත්, එයින් උද්ගතවී තිබෙන තත්ත්වයන් යන කරුණු කීපය ගැන මතක් කරන්නට ම, බලාපොරොත්තු වෙනවා. මේ රජය බලයට පැමිණ දැන් මාස 10 ක් පමණ වෙනවා. මේ මාස 10 තුළ මේ රටේ නොයෙක් ප්‍රශ්න පැන නැගුණ පමණක් නොව ජනතාව අතර මේ රජය කෙරෙහි නොයෙක් විධියේ කළකිරීම් ඇති වුණා. විශේෂ වශයෙන්ම 1966 ජනවාරි මාසයේ 8 වැනිදා මේ රජය විසින් නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයටත්, මේ ගරු සභාවටත් ඉදිරිපත් කරන ලද දෙමළ භාෂා රෙගුලාසි නිසා රටේ ජනතාව තුළ අමුතූම කැලඹීමක් ඇති වුණා. මේ රෙගුලාසි නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයටත්, මේ ගරු සභාවටත් ඉදිරිපත් කරන්නට සතියකට තැන් නම් දින 10 කට පමණ කලින් ඒවා ප්‍රවෘත්ති පත්‍ර මගින්, න්‍යාය පත්‍රය මගින් ප්‍රකාශයට පත් කර තිබුණා. ඊට පසු හික්මුත් වහන්සේලා, ගුරුවරු කම් කරුවෝ, ගැමියන් මෙන්ම නාගරිකයන් ඇතුළු ජනතාවගේ විවිධ කොටස් මේ රෙගුලාසි ගැන භය වුණා. එසේ භයවූ ඒ පිරිස උද්ඝෝෂණය කළා, මේ රෙගුලාසි ඉදිරිපත් කිරීම රටේ යහපත පිණිස හේතු වෙන්නේ නැත, රටේ සමගිය පිණිස හේතු වෙන්නේ නැත, අන්තිමේදී රට දෙකඩ කිරීමේ මුල් පියවරක් වශයෙන් මේ දෙමළ භාෂා රෙගුලාසි බලපානවාය කියා. ඒ ජන කොටස් සමග නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ විරුද්ධ පක්ෂයත්, මේ ගරු සභාවේ විරුද්ධ පක්ෂයත් විශේෂයෙන් මිය කරුණු හොඳට කල් පනා කර, විමසා බලා ජනතාවගේ මතය හරි බව පිළිගන්නා.

දෙමළ භාෂා රෙගුලාසි නිසා සිංහල සහ දෙමළ ජනතාව අතර සමගිය සදාකාලයටම නැති වෙනවා කියන හැමිම විරුද්ධ පක්ෂ කණ්ඩායම් තුළ ඇති වුණා. ඒ අනුව විරුද්ධ පක්ෂ ජනතාවත් සමග ආණ්ඩුවට කියා සිටියා, මේ දෙමළ රෙගුලාසි පනවන්නට එපා කියා. අපට ඒ ගැන රැස්වීම් වැඩි ගණනක් තබන්නට ලැබුණේ නැහැ. අපි රැස්වීම් දෙකයි නැඩුවේ. ඉන් එකක් පැවැත්තුවේ මහනුවරයි. එය විශාල රැස්

[කරන්නාගෙ.ඩ සෙනෙවි මන්ත්‍රීතුමා:]

වීමක්. ඊට 30,000 ක පමණ ජනකායක් පැමිණ සිටියා. ඊට පසු ජනවාරි 5 වැනිදා කොළඹ නගර සභා භූමියේදී විශාල රැස් වීමක් තබා අප කියා සිටියා, මේ රෙගුලාසි ඉදිරිපත් කරන්නට එපා කියා. එතැන අඩු ගණනේ සෙනෙවි 30,000 කටත්, 50,000 කටත් අතර සංඛ්‍යාවක් පැමිණ සිටි බව කවුරු වුණත් පිළිගන්නා කරුණක්. එතරම් විශාල සෙනෙවි පැමිණ සිටි ඒ රැස්වීමේදී විරුද්ධ පක්ෂයේ වගකිවයුතු නායකයන් කිප දෙනෙකු සහ වගකිවයුතු දැන උගත් සිල්වත් හික්ෂුන් වහන්සේ නමකුත් කපා කලා. ඒ රැස්වීමේදී යෝජනාවක් සම්මත කර ගත්ත, මේ රෙගුලාසි වලට විරුද්ධත්වය ප්‍රකාශ කළ යුතුය කියා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ රෙගුලාසි නිසා විරුද්ධ පක්ෂය ජනතාව සමග ගෙන ගිය සටන කොයිතරම් පිරිසිදු දේශපාලන සටනක්ද කියන එක අවබෝධ කර දීමටයි, මා මේ කරුණ කියන්නේ. මේ සටන අපි පටන් ගත්තේ දෙමළ ජනතාවට විරුද්ධව සිංහල ජනතාව කොටවන හැඟීමකින් නොව, දෙමළ ජනතාවගේත්, සිංහල ජනතාවගේත් සමගිය අනාගතයේදී තනවුරු වන ආකාරයට මෙතෙක් කල් උංකාව පිළිගෙන තිබුණු සිංහල භාෂාව රාජ්‍ය භාෂාව වීමේ තත්ත්වයට පහර නොවදින අන්දමටයි. මේ කරුණු දෙක මුල් කරගෙන අපේ ප්‍රචාරක ව්‍යාපාරයන් ගෙන ගියා මිස කොයි විධියකින් වත් විරුද්ධ පක්ෂයේ කණ්ඩායම් දෙමළ ජනතාව සමග සිංහල ජනතාව ඇතිවීමේ, කෙටිවීමේ හෝ හේද කරවීමේ ව්‍යාපාරයක් වශයෙන් ගෙන ගියේ නැති බව මට ආබම් බරයෙන් ප්‍රකාශ කරන්නට පුළුවනි.

එපමණක් නොවෙයි, ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, 1958 වර්ෂයේ සිංහල භාෂා පණත ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසු එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් ඒපබරල් පක්ෂයත් ගෙන ගිය අන්තච්ඡේදි ව්‍යාපාරයන් නිසා ලංකාවේ සිය ගණන් ජනතාව මරුමුවට පත් වුණා; දෙමළ සිංහල දෙවර්ගයාම ඇත කොටා ගන්නා, එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකයෝත් ඒපබරල් පක්ෂයේ නායකයෝත් දෙපැත්තේ ඉදගෙන අනික් පැත්තෙන් ධනපති ප්‍රචාරණි

පත්‍රත් එකතු කරගෙන බණ්ඩාරනායක රජය අමාදුවේ දැමීමේ ව්‍යාපාරය ගෙනවිවේ. ව්‍යාපාරයක් හැටියට මිස ජාතිකය යහපත ගැන සලකා නොවෙයි. මේ ආකාරයට ඔය පක්ෂ දෙක 1958 දී ගෙන ගිය ජාතිවාදී ව්‍යාපාර නිසා දෙමළ සිංහල දෙවර්ගයේම විශාල ගණනකට කරදර සිදු වුණා. ඔවුන්ගේ ධනයට, ගේදොරවලට පවා අලාභ හානි සිදු වුණා. නමුත් අද ගරු බණ්ඩාර නායක මැතිනියගේ නායකත්වයෙන් විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ කණ්ඩායම් එකතු වී දෙමළ භාෂා රෙගුලාසි පැනවීමට විරුද්ධව ගෙන යන විරෝධතාවලින් මේ රටේ කිසිම දෙමළ ජාතිකයකුට හෝ සිංහල ජාතිකයකුට හෝ කරදරයක් සිදු වුණාය කියා කාටවත් ඇඟිල්ල ඔසවා පෙන්වන්න පුළුවන්ද? විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ කණ්ඩායම් දේශපාලන අවබෝධයකින් යුක්තවත් සිත්වලට එකඟවත් මේ දෙමළ භාෂා නියෝගවලට විරුද්ධව සටන ගෙන ගිය බව එයින් පැහැදිලිව පෙනී යනවා. ඒ අනුව විරුද්ධ පාර්ශ්වය එක්තරා ජයග්‍රහණයක් කළ බව කියන්න පුළුවනි. ජනතාව නියම දේශපාලනය කෙරෙහි යොමු කරවන්න ලැබීමෙන් ඒ අයට විශාල ජයග්‍රහණයක් සැලසුණාය යන්න මෙම අවසානවේදී නොකියාම බැහැ.

අපි රැස්වීම් පවත්වා විරෝධය පළ කලා. නමුත් 8 වෙනිදා මෙම රෙගුලාසි ඉදිරිපත් කරන්න සූදානම් වුණා, අණ්ඩුව. මැති වරණ ව්‍යාපාර කාලේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය විශේෂයෙන් කියා සිටි කරුණක් මට මේ අවස්ථාවේ සිහිපත් වෙනවා. ගරු තර මහා සංඝයා වහන්සේගේ කීමට ඇහුම්කන් නොදී කිසිවක් මේ අය කරන්න නොනැති බව එදා කීවා. ගරුතර මහා සංඝයා වහන්සේ යමක් එපාය කියා ප්‍රකාශ කරනවා නම් අපි ඒක නවත්වනවාය කියා ඒ කාලේ මේ අය ප්‍රකාශ කලා. එසේ කියමින් මේ අය අපට වෝදනා කලා. ප්‍රස්තාවනාවක් වශයෙන් මා මෙම කරුණු කියන්නේ, මගේ කථාවට මේවා ඇතුළත් කළ යුතුම නිසයි. අපට විරුද්ධව එක්සත් ජාතික පක්ෂය මැතිවරණ කාලේ දී කීවේ මොනවද? ඒ අයගේ මැතිවරණ

ප්‍රකාශයේ මේ විධියට කියා තිබෙනවා : මෙය පළ වී තිබෙන්නේ, 1965 ජනවාරි මස 22 වන සිකුරාදා “ දිනමිණ ” පත්‍රයෙහි :

“මල්වත්තේ හා අස්ගිරියේ අතිගරු මහා නායක මාහිමියන් වහන්සේ දෙනම අගමැතිවරිය හමු වී අවවාදානුශාසනා කිරීමට සූදනම් වූ නමුත් එම ප්‍රයත්නය නිෂ්ඵල වූයේය. අගමැතිවරියගේ මිය ගිය සැමියා කිසි දිනක ගරුතර මහා නායක මාහිමිවරුන් මේ අන්දමින් නොසලකන බව කිව යුතු නොවේ. නමුත් අගමේ භාග්‍යයකට මෙන් අප සියල්ලන්ගේම නිදාසත්වය හා ස්වාධීනත්වය රැකීමට මහා සංඝරත්නය මහජනතාව ඉදිරියට එළඹුණු විභවය බව සැම උන් වහන්සේට ඇහුම් කන් දුන්නෙහිය. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂ කොමිෂන් සභාව පක්ෂ සම සමාජ පක්ෂ හවුල් රජයේ මූරණ වූ ගතියට හා අභිකාර පරවශභාවයට විරුධව නැගී සිටි බව රජය පෙරලා දැමුවෙහිය.”

ගරු චෛද්‍යාචාර්ය පීරිස් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கௌரவ டொக்டர் பிரிஸ்)

(Senator The Hon. Dr. Peiris)

Sir, will this be tabled ?

නියෝජ්‍ය සහාපතිතුමා :

(உப-நாயகர்)

(The Deputy-President)

You will have to table this, hon. Senator.

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கரன்னகொடை)

(Senator Karannagoda)

I can table it.

ගරුතර මහා සංඝයා වහන්සේගේ අනුශාසනාවන්ට ඇහුම්කන් දී ප්‍රවෘත්ති පත්‍ර පණත අස් කරගත්තේ නැත, එය බලවත් වරදක්ය කියායි, මෙයින් කියන්නේ. මේ දෙමළ භාෂා රෙගුලාසි න්‍යාය පත්‍රයට ඇතුළත් වුණාට පසු සුමානයක් ඇතුළත කාලයේදී මේ ප්‍රවෘත්ති පත්‍රවලින් වර්ණනා කරන ඒ ගරුතර මහා සංඝයා වහන්සේ —එක්සත් ජාතික පක්ෂයට අයත් හතර පස් නමක් හැර, ඒ භික්ෂුන් වහන්සේලා ගැන අපි හොදින් දන්නවා—මල්වත්තේ මහානායක ස්වාමීන් වහන්සේ ඇතුළු තවත් වාදගත් ස්වාමීන් වහන්සේලා කොටසක් අණ්ඩුවට කියා සිටියා, මේ රෙගුලාසි පැනවීම කල් දමන්නා කියා. ජනවාරි 8 වන දා මල්වත්තේ මහානායක ස්වාමීන් වහන්සේ කියා සිටියා—එම ප්‍රවෘත්තිය “ දිනමිණ ” පත්‍රයේ ලොකු

ශීර්ෂ පැයකක් සහිතව පළ වුණා—මේ රෙගුලාසි පනවන්න එපාය කියා. ඒ වෙනුවට ඩඩ්ලි සේනානායක මැතිතුමා තම මැති වරණ ප්‍රකාශනයෙන් කියා ඇති පරිදි වට මේස සාකච්ඡාවක් පවත්වා මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්නායයි කියා සිටියා. මේ ආණ්ඩුව මැතිවරණ කාලයේදී කියා සිටියා, මහා සංඝයා වහන්සේගේ වචනයම ගරු කරන වාය, මැතිණිය උන්වහන්සේගේ වචනය යට ඇහුම්කන් දෙන්නේ නැත, එය ලොකු වරදක්ය, අපි බලයට පැමිණියොත් මහා සංඝයා වහන්සේගේ කීමට අනුවම වැඩ කරනවාය කියා. එසේ බලයට පැමිණී මේ පිරිස මහා සංඝයා වහන්සේගේ කීම අනුව ඇයි, මේ රෙගුලාසි ඉදිරිපත් කිරීම කල් නොදැමීමේ ?

ගරු චෛද්‍යාචාර්ය පීරිස් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கௌரவ டொக்டர் பிரிஸ்)

(Senator The Hon. Dr. Peiris)

ඊට පසුව සාකච්ඡා ඇති වුණා.

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கரன்னகொடை)

(Senator Karannagoda)

සාකච්ඡා කොච්චරවත් ඇති වෙන්න ඇති. නමුත් භික්ෂුන් වහන්සේලාගේ කීමට අනුව වැඩ කළේ නැහැ. ආණ්ඩුවට පක්ෂපාත භික්ෂු මණ්ඩලයේ දෙසිය ගණනක් ආණ්ඩුවට ලියා එවා තිබෙනවා—එය ප්‍රවෘත්ති පත්‍රවලත් පළ වුණා—මේ රෙගුලාසි ඉදිරිපත් කරන්න එපාය කියා. මොකක්ද සිද්ධි වුණේ ? මේ රෙගුලාසි වලට ජනතාව නොයෙක් අන්දමින් විරෝධය පළ කරන අතර, විරුද්ධ පාර්ශ්වය රැස්වීම් පවත්වන අතර, භික්ෂුන් වහන්සේගෙන් කොටසක් මේ රෙගුලාසි පැනවීමට විරෝධය පළ කිරීම සඳහා ලක්ෂයක් අත්සන් කළ පෙත්සමක් ඉදිරිපත් කිරීමට සූදනම් වී, එහි අත්සන් ගැනීම සඳහා එක් භික්ෂුන් වහන්සේ තමක් ආමර් වීදි යට ගියා. එවිට ආණ්ඩුවේ නියෝගයක් උඩ පෙලේ පරීක්ෂකවරයෙක් ඇවිත් ඒ භික්ෂුන් වහන්සේ බලහත්කාරයෙන් පොලීසියට ගෙන ගියා. ඔන්න ආණ්ඩුව මේ රෙගුලාසිවලට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ලෙස විරෝධය පළ කළ අයට කළ දේ! සම්පූර්ණයෙන්ම ප්‍රජාතන්ත්‍ර විරෝධී වැඩ

[කරන්නාගෙහි සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා] පිළිවෙලකුයි, ගෙන ගියේ. මම මෙහිදී එකක් මතක් කරන්න කැමතියි. එද මේ අය කිව්වා, අන් හැම දේකටම වඩා මිනිසාගේ උත්තරීතර නිදහස වක, උරුමය වන, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී උරුමයන් රැකීම මූලිකය කියා. එය ඔවුන්ගේ පරමාර්ථයයි කිව්වා. නමුත් මේ රෙගුලාසි න්‍යාය පත්‍රයට ඇතුළු කළ දා සිට අද වන තුරු මේ අණසුව කළේ ප්‍රජාතන්ත්‍ර විරෝධී වැඩයි.

ඔය විධියට පොලිසියෙන් අනවර පැමිණියත් ඒ කටයුත්ත එතැනින් නතර වුණේ නැහැ.

ලක්ෂයක් දෙනාගෙ අත්සන් ඇතුළු මෙම පෙත්සම පොතක් වාගේ සකස් කර, අගමැතිතුමාට ඉදිරිපත් කිරීමට දවසක් ඉල්ලා සිටියා. ගරුතර භික්ෂුන්වහන්සේලා ඉල්ලා සිටිය “අපට කැණාකර මෙම පෙත්සම ඉදිරිපත් කිරීමට ගරු අග මැතිතුමා හමුවෙන්න අවස්ථාවක් දෙන්න” ය කියා. නමුත් අගමැතිතුමාගේ කාර්යාලයෙන් කියා සිටියා, එහෙම දෙයක් කරන්නට ඉඩ දෙන්න බැහැයි කියා. එම නිසා, අගමැතිතුමාට පෙත්සම ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාවක් දෙන්නෙ නැහැයි කියා. අනිකුත් භික්ෂුන් වහන්සේලාටත් දන්වා හිටියා. මෙයින් පසුව භික්ෂුන් වහන්සේලා කතිකා කර ගන්න, අටවනදා මෙය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීමට වැඩ පිළිවෙලක් සකස් කර ගනිමුය කියා. මට දැනුම් දුන් හැටියට, මම කලින් සඳහන් කළ එම කටයුත්තට විරෝධයක් දැක්වීමක් වශයෙන් 8 වනදා විහාර මහා දේවි උද්‍යානයට රැස්වන භික්ෂුන්වහන්සේලා එදින දත් නොවලදා, උපවාසයක් කිරීමටත් ඉන් පසුව එතැන සිට පා ගමනින් පාර්ලිමේන්තුවට වැඩ අගමැතිතුමාට මෙම පෙත්සම ඉදිරිපත් කිරීමටත් අදහස් කර ගෙන සිටියා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඔය විධියට 8 වනදා පාන්දර භික්ෂුන්වහන්සේලා තුන් සිය නමක් පමණ විහාර මහාදේවි උද්‍යානයේ විහාර මහාදේවි පිළිඳව අසලට, වැඩ උදය වැඩ උපවාසය කර දහවල් වැඩේ, මෙම පෙත්සම ගිහියකුගෙ ඔලුව උඩ තබා ගෙන භික්ෂුන්වහන්සේලා පා ගමනින් පාර්ලිමේන්තුව කරා වැඩී ය.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රී වරුන් කළ නොයෙකුත් ප්‍රකාශ මට මතක් වෙනවා. ඒ අය වරක් ප්‍රකාශ කළා, භික්ෂුන්වහන්සේලාට මහ මහ වැඩිමට—පෙර හැරක් වශයෙන් සංවිධානය වී හෝ තනි තනියෙන් හෝ—අවසර වුවමනා කරන්නෙ නැහැයි කියා. පසුගිය ආණ්ඩුව තිබුණු කාලයේ මැතිවරණ සමයේ භික්ෂුන් වහන්සේලාගේ ගමනට යම් යම් බාධ වන් ඇති වීමට කරුණු යෙදුණු අවස්ථාවලදී එක්සත් ජාතික පක්ෂය එයට හම්පුර්ණයෙන්ම විරෝධය ප්‍රකාශ කරමින්, එවැනි අන්දමේ ප්‍රකාශයන් කළා. එහෙත් භික්ෂුන්වහන්සේලාට පා ගමනින් වැඩි මට ඉන් පසුව අවහිරයක් කරදරයක් ඇති වුණේ නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, උදය වැඩේ භික්ෂුන්වහන්සේලා තුන් සිය නමක් පමණ සිටියත් දහවල් වන කොට ඒ ගණන හාර සියය දක්වා වැඩි වුණා. ඉන් පසුව, එම භික්ෂුන්වහන්සේලා එක භික්ෂුන්වහන්සේ නමක් පසුපස තවත් භික්ෂුන්වහන්සේ නමක් බැගින්—සාමන්‍යයෙන් භික්ෂුන්වහන්සේලා ගමන් කරන්නෙ ඒ අන්දමටයි—පා ගමනින් වැඩීය. නිශ්ශබ්දව වඩන ස්වමින් වහන්සේලා පසුපස ඉතාමත් සාමකාමී අන්දමට මහජනතාව ගමන් කළා. ඒ මිනිසුන් අත කිසිම ආයුධයක් තිබුණේ නැහැ; බෝම්බ තිබුණේ නැහැ. මහජනතාව සාදු කාර දෙමින්, ඇතැම් අය තුන් සරණේ කියමින් භික්ෂුන්වහන්සේලා පසුපස ගමන් කළ අතර සියල්ලන්ටම ඉදිරියෙන් අර පෙත්සම ගෙන ගියා. ඔන්න ඔය අන්දමට පෙරහැර ඉතාමත් සාන්තවයි ගමන් කළේ. ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා මහත්මයා අතින් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේදී ඉදිරිපත් කළ පෙරහැර පිළිබඳ පින්තූර අද දින මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නට නොහැකි විමොඟන මට කතාගැටුයි. මෙසේ සාමකාමී අන්දමින් ගමන් ගත් පෙරහැර ටරටි පාර—ධුර්වපාල මාවත—ඔස්සේ කොල්ලුපිටිය හන්දිය දක්වා ඉතාමත්ම සාමකාමීව, කිසිම ගැටීමක් නැතුව ගමන් ගත්තා.

ගරු විජේමාන් න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கௌரவ விஜேமான்ன)
(Senator The Hon. Wijemanne)

පෙරහැරේ ගියාද ?

කරන් නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கரன்னகொடை.)
(Senator Karannagoda)

මම එදා උදය වැරැවෙ එනැන්ට ගියා.
නමුත් පෙරහැරේ ගමන් කළේ නැහැ.

ගරු වෛද්‍යාචාර්ය පීරිස් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கௌரவ டொக்டர் பிரிஸ்)
(Senator The Hon. Dr. Peiris)

පෙරහැරේ ගියෙ නැහැ ?

එන්. එම්. අප්පුහමි සෙනෙට් මන්ත්‍රී තුමා :

(செனேற்றர் என். எம். அப்புஹாமி)
(Senator N. M. Appuhamy)

හික්ෂුන් වහන්සේලා පසුපස්සෙන් ගියෙ නැද්ද ?

කරන් නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கரன்னகொடை)
(Senator Karannagoda)

හික්ෂුන් වහන්සේලාගේ පසුපස්සෙන් සාමකාමී මහජනතාව ගමන් කළා. ඔය කියන අන්දමට දැන් ආණ්ඩුව මහන්සි ගන්නව නොයෙක් නොයෙක් කපා හදා ගෙන එම සිද්ධිය වෙනස් තත්ත්වයකින් පෙන්වුම් කරන්න; අලුත් තත්ත්වයක් ඇති කරන්න. “ඉස්සරහසින් හික්ෂුන් වහන්සේලා යවා ඊට පස්සෙන් කොල්ලො කුරුවවො යවනව, ඊට පස්සෙන් ගැනු උදවිය යවනව. නායකයො වෙනත් පැත්තක ඉන්නව” යනාදී වශයෙන් අමූලික බොරු ප්‍රචාරයක් කරනවා. ඒක සම්පූර්ණ බොරුවක්, එවැනි ප්‍රකාශයන් කිරීම බලවත් අපරාධයක්. [බාධා කිරීම්].

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் டி. சூசா)
(Senator de Souza)

ඒ අයට පිදෙනව නම් කියන්න ඉඩ දෙන්න ඕන.

කරන් නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கரன்னகொடை.)
(Senator Karannagoda)

ඔය විධියේ නොයෙකුත් අසත්‍ය ප්‍රකාශයන් කළත්, එදා පෙරහැර ඉතාමත් සාමකාමීව ගමන් කළා. ගරුතුර හික්ෂුන් වහන්සේලා ඉදිරිපසින් ගමන් කළ අතර සාමකාමී මහජනතාව පසුපසින් ගමන් කළා, සමහර විට ගැහැණු කෙනෙකුදෙන්නකු ඔය පෙරහැරේ සිටියා වෙන්න පුළුවන්. එහෙම ගැහැණු උදවිය කිහිප දෙනෙක් සිටියා වෙන්න ඇති. නමුත් ළමා ලපටි නම් හිටියෙ නැහැ. මා කලින් ඒ සෙනෙට් දැක්කා. ඊළගට හික්ෂුන් වහන්සේලා එනවාය කී ආරංචියට පැමිණි සාමකාමී ජනතාවක් එහි සිටියා මිස අණ්ඩුව කියන ඔය සැලැස්මක් හෝ වැඩ පිළිවෙළක් තිබුණේ නැහැ. ඒ අන්දමට රැස්ව සිටි පෙරහැර ගමන ආරම්භ කළා. ඊට පසු මේ පෙරහැර වරට පැරෙන්, බර්ම පාල මාවතෙන් කොල්ලුපිටිය හන්දියට ප්‍රවිෂ්ට වුණාට පසු අමුතුව සිද්ධිත් කිහිපයක් ඇතිවුණා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ අවස්ථාවේදී කලබලකාරී තත්ත්වයක් ඇති කරන්නට විරුද්ධ පක්ෂයට කිසිම වුව මනාවක් ආසාවක් තිබුණේ නැහැ. දේශපාලන වශයෙන් ගත්තත් ඒ අවස්ථාවේදී නොසන්සුන් භාවයක් ඇති කිරීමෙන් විරුද්ධ පක්ෂයට ලැබෙන වාසියක් නැහැ. ඒ වාගේම ජාතිය ගැන කල්පනා කර වුවත් ඒ අවස්ථාවේදී කරබලකාරී තත්ත්වයක් ඇති කිරීමෙන් එසේම ජාතියට වන යහපතක් නැහැ. ඒ කාරණා දෙක අනුව මේ අවස්ථාවේදී මේ කියන පෙරහැර මගින් කලකෝලාහල ඇති කරන්නට විරුධ පක්ෂයට කොහෙන්ම වුවමනා කළේ නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ අන්දමට පෙරහැර කොල්ලුපිටිය හන්දියට පැමිණිනුනාට පසු හදිසියෙන්ම ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් තුන් දෙනෙකු රැගත් කාර් එකක් ආවා. සෙනෙට් මැදින් සෙනෙට් පිරි ගෙන, සෙනෙට් යට කරගෙන මේ කාර් එක අවා. එසේ මෝටර් පිය සෙනෙට් යට කරගෙන යන විටම අහස් ධාත්‍රාවක් ඉහළින් ගියා. පොලීසියත් කළු එ ගැස් දැමීම. ඒ සමගම කවිදෝ පිරිසක් කඩවලට ගල් ගසා විදුරු ආදිය කඩන්නට පටන් ගත්තා.

ආචාර්ය එෆ්. එස්. සී. පී. කල්පගේ
සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව උතුරුබිහාර් ටොක්ෂර් ආචාර්යවරයාගේ)
ආචාර්ය ඩී. ඒ. ජයවර්ධන

(Senator Dr. F. S. C. P. Kalpage)

කවද ගැනුවේ ?

කරන්නාගෙඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව කාරානගොඩ)

(Senator Karannagoda)

අන්න ඒකයි ප්‍රශ්නය. ඔය ප්‍රශ්නය අසන බව මම දන්නවා. මේක මෝඩයින් කල වැඩක් නොවෙයි. මා පසුව ඒ ගැන විස්තර කරන්නම්.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ අන්දමට හදිසි අවස්ථාවක් පැනවීමට, මේ අන්දමට හදිසි නීතිරීති පැනවීමට, අවස්ථාවක් ලබා ගැනීමට කාරණයක් රජයට වුවමනා කර තිබුණු බව අප දන්නවා. ඒ අතරම, මේ සිද්ධීන් ඇති වන්නට සහිත දෙකකට පමණ කලින් “අපිසි සිංහල” නම් ව්‍යාපාරයකුත් ආරම්භ කලා. මේ “අපිසි සිංහල” ව්‍යාපාරය ඇති කල නියමයක් දෙදෙනා නම් ටී. එෆ්. ජයවර්ධන හා මේජර් ධම්පාල යන මහත්වරුයි. ඒ දෙදෙනා මේ සංවිධානය ආරම්භ කළේ මොන පරමාර්ථයකින්ද? එක්සත් ජාතික පක්ෂය රට පාලනය කරන පක්ෂය නම් ඒ පක්ෂයේ ප්‍රබල සාමාජිකයන් දෙදෙනෙකු ඉදිරිපත් වී මේ අවස්ථාවේදී “අපිසි සිංහල” නම් සංවිධානයක් ආරම්භ කළේ මොන පරමාර්ථයකින්දැයි මා ප්‍රශ්න කරන්නට සතුටුයි. එහෙම සංවිධානයක් ආරම්භ කළේ වෙන මොන කාරණයක් නිසාවත් නොවෙයි. මෙන්න මෙහෙම අවස්ථාවලදී ආණ්ඩු පක්ෂයේ වාසියට හේතු වන පරිදි ඇතැම් ක්‍රියාවන්හි නිරත වීමටයි. මේ “අපිසි සිංහල” ව්‍යාපාරයේ සාමාජිකයන් එදා, 8 වැනිදා ඒ පෙරහැරේ ගමන් කරමින් මේ කලබලකාරී තත්ත්වය පැන නැගුණත් සමගම කඩසාප්පුවලට ගල් ගසුවාය කියා බලවත් විශ්වාසයක් තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඊළඟට ජාතිවාදී ක්‍රියාවක් වශයෙන් එදා කලබල කලා නම් කඩවලට ගල් ගසීමෙන් පමණක් එය නවතින්නේ නැහැ. ඊළඟට

ජාතීන් දෙකට අයත් මිනිසුන් ජාතිවාදී හැඟීම් අනුව ක්‍රියා කරන්නට පටන් ගත්තවා. නමුත් එහෙම දෙයක් කළෙන් නැහැ; අද දක්වා සිදු වුණේත් නැහැ. මා මුලින්ම එය සඳහන් කලා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මා සඳහන් කළ ඒ මෝටර් රිය සිය ගණනකට තුවාල කරමින් මිනිසුන් යටකරගෙන ගියා, කී දෙනෙකු මැරුණාද කියා මා දන්නේ නැහැ. නිකම මෝටර් රියකට යට වන කෙනෙකු මැරෙනවා නම් වේගයෙන් මිනිසුන් සිය ගණනක් යට කර ගෙන යන මෝටර් රියකට අසුවන කී දෙනෙකු මැරෙන්න ඕනෑද ?

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව ජ. ජයවර්ධන)

(Senator de Souza)

දන් කුණු මෝලේ ප්‍රච්චල ඉවරයි.

කරන්නාගෙඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව කාරානගොඩ)

(Senator Karannagoda)

ඒ සමගම කළු එ ගැස් දමන්න පටන් ගන්නා. එතෙක් වෙඩි තබන්න පටන් ගන්නේ නැහැ.

ඔය කළු එ ගැස් දමන්න කලින්— මට මුලදී සඳහන් කරන්න බැරි වුණා—පෙරහැර නැවත තුවාලට පස්සේ භික්ෂුන් වහන්සේලා වැඩි වුණා. කළු එ ගැස් දමුවාට පස්සේ භික්ෂුන් වහන්සේලාත් සෙනගක් විසිරී දුටුත්ත පටන් ගත්තා. එක්කෙනෙක්වත් ගාලු පාරේ හිටියේ නැහැ. ඒ ඒ පටු මංවලට පැන ගොස් තැන් තැන්වල සිටියා. ඊටත් පසුවයි, පැහැදිලි වශයෙන්ම මට ලැබුණ ආරංචිය අනුව, පොලීසියෙන් වෙඩි තබන්න පටන්ගන්නේ. මෙම කලබලයේ දී භික්ෂුන් වහන්සේ නමක් වෙඩි කා මැරුණාය කියන එක—දඹරුවේ රත්නසාර කියන භික්ෂුන් වහන්සේ පොලීසියේ වෙඩි පහරකින් මැරුණාය කියන එක—අද ප්‍රසිද්ධ කාරණයක්. කොහොමද මේක සිදු වුණේ ? අර ගාලු පාරේ කලබලයේදී කළු එ ගැස් දමූ තැනදී නොවෙයි මේක වුණේ. ඒ කලබලය අවසාන වී භික්ෂුන් වහන්සේලා සහ සෙනග පටු මාගීවලට පැන

ගියාට පසුවයි. එසේ පැන ගිය හික්ෂුන් වහන්සේලා පිරිසක් “මාර්ෂල් ප්‍රිපෙරට්ටි ස්කෝල්” කියන පසලට ගියා. මොවුන් හේ නායක ස්වාමීන් වහන්සේත් ඔය අපවත් වූ හික්ෂුන් වහන්සේත්, තවත් හික්ෂුන් වහන්සේ තමකුත් යන හික්ෂුන් වහන්සේලා තුන් නමක් එහි ඉස්තෝප් පුවේ වාඩි වී සිටියා. නායක ස්වාමීන් වහන්සේ පුටුවක වාඩි වී සිටියා. අනික් ස්වාමීන් වහන්සේ නමක් බිම වාඩි වී සිටියා. බිත්තියට හේත්තු වී සිටි අනික් ස්වාමීන් වහන්සේ නායක හාමුදුරුවන් මුවා කරගෙන සිටියා කරදරයක් වේවිදෝ කියා. ඒ නායක හාමුදුරුවන්ගේ සාක්කි වලට අනුව අපට ඒ බව පැහැදිලි වෙනවා. යටියන්තොට මන්ත්‍රී ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා මහතා ඒ පිළිබඳව එදා මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේදී හොඳට පැහැදිලි කළා. ඒ සාක්ෂි දැනට මා ලඟ තැහැ. උන් වහන්සේ බලාගෙන සිටින විට දඹරාවෙ රතන සාර හික්ෂුන් වහන්සේ වෙඩි වැදී එතැන ම මැරී වැටුණා. ඔත්ත ඕකයි තත්ත්වය.

සමහරුන් කියනවා, කොයි පොලිස් හටයා අතින් මෙම වෙඩිල්ල පිට වුණා ද කියා දන්නෙ නැත කියා. කවුරුත් දන්නෙ නැතිලු! නමුත් යුනිපෝම් ඇඳගත් පොලිස් හටයෙක් අතින් මෙය සිදු වී තිබේ නවාය කියන එක පිළිගෙන ඉවරයි. එහෙත් පාර්ලිමේන්තුවේදී බඩිලි සේනා නායක අග්‍රාමාත්‍යතුමාගෙන් මේ ගැන ප්‍රශ්න කළ අවස්ථාවේදී—එදා 8 වෙනිදා සවස 7.30 වනතුරුත් එතුමා දැනගෙන සිටියේ නැතිලු වෙඩි තැබූ බවක්. මම ඒක විශ්වාස කරන්නෙ නැහැ නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. ගරු බඩිලි සේනානායක මහතා අග්‍රාමාත්‍යතුමා හැටියටත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ වග කියයුත්තනුත් මහත්සි වුණය කියා මට හිතෙනවා, මෙම හික්ෂුන් වහන්සේට වෙඩි වැදුණේ පොලීසියෙන් නොව ආණ්ඩුව කරදරයට පත් කිරීම සඳහා වෙනත් කොටසක් විසින් මෙය සිදු කළාය කියා ඔප්පු කිරීමට. එවැනි වැඩ පිළිවෙළක් තිබුණ නිසා තමයි, මම විශ්වාස කරන හැටියට, වෙඩි තැබූ බවක් තමා දන්නවාය කියන එක 7.30 වන තුරුත් අග්‍රාමාත්‍යතුමා විසින් කිව්වේ නැත්තෙ. එහෙත් මරණ පරීක්ෂණයේදී

එළි වුණා, රයිපල් තුවක්කුවකින් වැදුණ වෙඩි පහරකින් පසු කැවුණු පලාගෙන ගිහින් ඒ වෙඩි උණ්ඩය අතික් පැත්තෝ රැදී තිබුණාය කියා. ඒ අනුව හරියටම ඔප්පු වුණා, අණ්ඩුවේ නියෝග පිළිපදින්න යාම නිසා පොලිස් හටයකුගේ වෙඩි පහරකින් දඹරාවෙ රතනසාර හික්ෂුන් වහන්සේ අපවත් වුණය කියන එක. ඒ සත්‍යය සදහටම නොමැකෙන ලෙස තහවුරු වුණා.

මේ මරණය ගරු නියෝජ්‍ය සභාපති තුමනි, ලංකා ඉතිහාසයේ සිවුරු පිටින් සිටි හික්ෂුන් වහන්සේ තමකට වෙඩි තබා ඇති දෙවැනි වතාවයි. පළමුවෙනි වතාව, 1848 වසිකවුත් ව ටොරිංටන් ආණ්ඩුකාරයා සිටින කාලයේදී ඒ ආණ්ඩුකාරයාගේ හිතුවක්කාරකම නිසා. කුඩා පෙල උන්නාන්සේ කියන හාමුදුරුවන් වහන්සේ අධිරාජ්‍යවාදීන්ට ඔත්තු සැපයුවේ නැත කියන චෝදනාව උඩ නඩු අසා—මේ හික්ෂුන් වහන්සේ වරදකාරයා වශයෙන් ඔප්පු වුණත් උන් වහන්සේට සමාව දෙන්නය මරන්න එපාය කියා ඇටෝනි ජනරාල්වරයාත් නඩුකාරවරයාත් ඉල්ලා සිටියදීත්—මරන්නට තීරණය කළ අවස්ථාවයි. ඒ කාලයේ “ඔබ්සර්වර්” පත්‍රයේ කර්තෘවරයා හැටියට සිටියෙත් සුද්දෙක්මයි. මේ ස්වාමීන් වහන්සේ නොමරන ලෙස “ඔබ්සර්වර්” පත්‍රයත් ඉල්ලා සිටියා. නමුත් එදා සිටි චෙකවුත් ව ටොරිංටන් ආණ්ඩුකාරයා කියා සිටියේ “දෙවියන් වහන්සේ ගේ නාමයෙන් හෙට උදේ පාන්දර මරනවා” කියලයි. මේ සිද්ධිය ගැන නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා හොඳින් දන්නවා ඇති. ඒ කාලයේ නුවර සිටි පොලිස් පරීක්ෂක තැන දුනුවිල ලොකු බණ්ඩාර නමැති තැනැත්තායි. කුඩාපොල හාමුදුරුවන් වහන්සේ මැරීමේ සිද්ධිය බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේදී මතු වීමේ ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් ඒ පිළිබඳ නියම තත්ත්වය සොයා බැලීම පිණිස කොමිසමක් පත් කරන්නට යෙදුණා. චෙකවුත් ව ටොරින්ටන් අපසු එංගලන්තයට කැඳවා ගන්නට යෙදුණා.

එදා ඒ සිද්ධිය වුණායින් පසු ලංකා ඉතිහාසයේ දෙවන වරට දඹරාවේ රතන සාර ස්වාමීන් වහන්සේට වෙඩි තබා

[කරන් නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා]
 මරන ලද බව මතක් කළ යුතුයි. මෙහිදී එක් සිද්ධාන්තයක් ගැනද මතක් කර දෙන්නට ඕනෑ. ලංකාවේ භික්ෂුන් වහන්සේලාට කරදර කරන ලද කාල පරිච්ඡේද කීපයක්ම තිබුණා. පොළොන්නරු යුගයේ කාලිංග මාඝ කාලයේදී භික්ෂුන් වහන්සේලාට කරදර සිදු වුණා. නමුත් එහි ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් ඒ කරදර කළ උදවියට ඉතාමත්ම අවාසනාවන්ත ඉරණමකට මුහුණ පාන්නට සිදු වූ බවත් අමතක නොකළ යුතුයි. සීතාවක පළමුවැනි රාජසිංහ රජතුමාත් භික්ෂුන් වහන්සේලාට හිරිහැර කළා. තම පියා මැරීමේ පාපය ගෙවා ගන්නට රාජසිංහ රජතුමාට නොහැකි බව භික්ෂුන් වහන්සේලා ප්‍රකාශ කළ නිසා එතුමා කෙළේ සිව හත්තිකයකු වී භික්ෂුන් වහන්සේලාට හිරිහැර කරවීමයි. භික්ෂුන් වහන්සේලා බොහෝ ගණනක් මැරේ වීවා බණ පොත් ගිනි බත් කෙරෙවීවා. නමුත් රාජසිංහ රජතුමාට ඉතාමත්ම අවාසනාවන්ත ඉරණමකට මුහුණ පාන්නට සිදු වුණා නේද? භික්ෂුන්ට හිරිහැර කිරීමේ විපාකය බඩිලි සේනානායක මහතාට පමණක් නොලැබේ දැයි අප දන්නේ නැහැ. නමුත් භික්ෂුන්ට කරදර කළ අය අවාසනාවන්ත ඉරණමක් ලැබීම සිද්ධාන්තයක් බව මතක් කර දිය යුතුයි.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, පසුගිය 18 වැනිදා දඹරුවේ රත්නසාර සවාමීන් වහන්සේට වෙඩි තබා මරණයට පත් කළා පමණක් නොව භික්ෂුන් වහන්සේලාගේ වටිනා සිව්දු එකතු කොට—

එස්. ඩී. එස්. සෝමරත්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
 (ශ්‍රේණිග්‍රහණ 198. 12. 1980. ජොයාග් 100)
 (Senator S. D. S. Somaratne)
 හොරකම් කළා.

කරන් නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
 (ශ්‍රේණිග්‍රහණ 198. 12. 1980. ජොයාග් 100)
 (Senator Karannagoda)
 හොරකම් කළා නොව ඒවා ගිනි තැබුවා. ගාලු පාරේ ගොඩ ගසා ඒ සිව්දු ගිනි තැබුව.

ආචාර්ය කල්පගේ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
 (ශ්‍රේණිග්‍රහණ 198. 12. 1980. ජොයාග් 100)
 (Senator Dr. Kalpage)
 කවුද?

ඒ. රෙජිනෝල්ඩ් පෙරේරා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
 (ශ්‍රේණිග්‍රහණ 198. 12. 1980. ජොයාග් 100)
 (Senator A. Reginald Perera)
 කතෝලික බලය.

කරන් නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
 (ශ්‍රේණිග්‍රහණ 198. 12. 1980. ජොයාග් 100)
 (Senator Karannagoda)
 ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ආණ්ඩු පක්ෂයේ සෙනෙට් මන්ත්‍රීවරුන් ඔවුනි ප්‍රශ්න නොඅසා සිටිනවා නම් හොඳයි. භික්ෂුන් වහන්සේලාට වෙඩි තැබූ අයම උන්වහන්සේලාගේ සිව්දු වලට ගිනි තැබූ බව අමුතුවෙන් විස්තර කර දිය යුතු නැහැ. පළමුවැනි රාජසිංහ රජතුමාටත් සිව්දු පෙනෙන්නට බැරි වුණා පමණක් නොව එතුමා ඉදුණු පුවක් කොළවලිකුත් පලිගත් බව අප අසා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] නිකම් අපරාදේ බොරු කියන්න වුවමනාවක් නැහැ. නමුත් රාජ්‍ය ආමතීතුමා ලොකු මුසාවාදයක් කියා තිබෙනවා. සමහර භික්ෂුන් වහන්සේලාගේ සිව්දු වලට යටින් කලි සම් තිබුණු බව එතුමා කියා තිබෙනවා. සමහරුත් සිව්දු අතහැර කලිසම් පිටින් දිව්වාලූ. ගුරුවරුන්ගේ සල්ලි හොරකම් කර පැන ගිය අය එහි සිටියාලූ. රාජ්‍ය ආමතීතුමා වැනි කෙනෙකු මෙවැනි වගකීමෙන් තොර ප්‍රකාශ කිරීම ඉතාමත්ම කණගාටුදායකයි. ආණ්ඩුවට පක්ෂපාතිව වැඩ කරන භික්ෂුන් වහන්සේලා ගැන අප දන්නවා. ඒ සමහර භික්ෂුන් වහන්සේලා ප්‍රසිද්ධ වෛද්‍යවරයන් බවත්, සමහරුත් කවච්චියන් බවත්, සමහරුත් වතුකාරයන් බවත් අප දන්නවා. එසේ වුවත්, අප කවදාවත් ඒ අයට දුශ්ලීලයන් යයි කියා නැහැ. ආණ්ඩුවේ දඬහස් වලට විරුද්ධව යම් භික්ෂුන් වහන්සේ නමක් ශාන්තදානවත් යම්කිසි ක්‍රියාවක් කරනවා නම් ඒ භික්ෂුන් වහන්සේ දුශ්ලීලයකු වශයෙන් හැඳින්වීම හුණුසුණු

බව රාජ්‍ය ඇමතිතුමා කල්පනාවට ගත් නවා නම් හොඳයි. රාජ්‍ය ඇමතිතුමාට ඔය විධියේ වගකීමක් නැති ප්‍රකාශ කරමින් මේ ප්‍රශ්නයෙන් බේරෙන්නට බැරි බව නම් මතක් කර දිය යුතුයි.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, තත්ත්වය ඔන්න ඔය විධියයි. [බාධා කිරීම්] මේ කලබල සියල්ල නිසා—

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :

(உப-நாயகர்)

(The Deputy-President)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වෙන්න.

කරන් නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் காரணகொண்ட)

(Senator Karannagoda)

මා මේ කතාව කියා අවසන් වුණට පසු අතික් කරුණ ගැන කතා කරනවා, එය ඉතාමත්ම වැදගත් දෙයක් නිසා. මේ භික්ෂුන් වහන්සේ—[බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :

(உப-நாயகர்)

(The Deputy-President)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න.

කරන් නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் காரணகொண்ட)

(Senator Karannagoda)

මේ භික්ෂුන් වහන්සේට වෙඩි තබා මරා දැමීමා පමණක් නොවෙයි, මේ රජය විසින් භික්ෂු දේහයකට කළ හැකි අන්තිම අගෞරවයත් කළා. අපි දන්නවා. 1947 කම්කරු ලිපිකරු වැඩ වර්ජනයේදී කන්ද සාමි නමැත්තෙක් පොලීසිය විසින් වෙඩි තබා මරන්න යෙදුනා. ඔහුගේ මාතෘ ශරීරය ඔහුගේ ගෙදර උදවිය විසින් යාපනයට ගෙන ගොස් ආදාහනය කෙරුවා. ඔහුගේ මාතෘ ශරීරය ඒ අය විසින් පුලුස්සා දැමුවා. ඒ වගේම අපි දන්නවා 1953 හාල් ප්‍රශ්නයේදී බඩලි සේනානායක මැතිතුමාගේ නියෝගය අනුව පොලීසිය විසින් 9 දෙනෙක් මරන්න යෙදුනා. ඒ අයගෙන් අඩු වශයෙන් එක්කෙනෙකුගේ වත් මාතෘ ශරීරය ලබාගෙන ඔහුගේ දෙමව්පියන් විසින්—විරුද්ධ පක්ෂය විසින්—අදහනය කරන්න යෙදුනා. මේ භික්ෂුන් වහන්සේ පුද්ගලික වුවමනාවක් සඳහා නොවෙයි පාර්ටි ගියේ. අන්මාවකාමි හැඟීමක්

ඇතිව නොවෙයි එතුමා පාර්ටි ගමන් කළේ. ජාතිය තමන්ගේය යන හැඟීමක්, විශ්වාසයක් ඇතිව, ජාතික සමගිය අරමුණු කරගෙන, සිංහල භාෂාවට නියම තැන ලබා දෙමින් සිංහල භාෂාව ආරක්‍ෂා කර ගැනීම සඳහායි, ඒ භික්ෂුන් වහන්සේ එදා ශාන්තදානුව ව පාර්ටි ගමන් කළේ. එහි ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් පොලීසිය විසින් එතුමා සාහසික අන්දමට මරා දමන්න යෙදුණා. එතුමා ඒ අන්දමට අවසන් හුස්ම හෙළවා පමණක් නොවෙයි, එතුමාගේ මාතෘ ශරීරයට අවසාන කටයුතු කෙරුණේ ඉතාමත් කණගාටුදායක අන්දමටයි. එතුමාගේ ආවායතියයන් වහන්සේ විසින් හෝ දායක උදවිය විසින් එම මාතෘ ශරීරයට අවසන් ගෞරව දැක්වීමට මෙම රජය කටයුතු කළේ නැහැ. එවැන්නක් කිරීමට මේ ආණ්ඩුවට යුතුකමක් තිබෙනවා. එහි සාධාරණත්වයක් තිබෙනවා, ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, එය ඉතාමත්ම වැදගත් කාරණයක්. මෙම භික්ෂුන් වහන්සේට වෙඩි තබන අවස්ථාවේදී හදිසි නීතිය බලපැවැත්වූයේ නැහැ. එවැනි අවස්ථාවක වෙඩි තබා මරන ලද භික්ෂුන් වහන්සේගේ මාතෘ ශරීරය එතුමාගේ ගුරුන් වහන්සේ ඉදිරිපත් වී ඉල්ලා සිටිය. එසේ ඉල්ලා සිටියේ නිකම් නොවෙයි. පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙකුගේද මාර්ගයෙනුයි. උන්වහන්සේ විසින් ඉදිරිපත් කළ ලිපිය මෙම සභාවේ දැනගැනීම සඳහා දැන් මම කියවන්නම්.

එම ලියමන 1966 ජනවාරි 10 වෙනිදා නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ හැන්සාඩ් වාර්තාවේ සඳහන් වෙනවා.

“ ශ්‍රී සුදර්ශනාරාමය,
කරගහමුන,
කබවත.

ගරු ලංකා අගමැති බඩලි ජෙල්ටන් සේනානායක මහතා වෙතය.

කොළඹ.

මාගේ ප්‍රිය ශිෂ්‍ය දඹරුවේ රත්නසාර භික්ෂු තමගේ ශ්‍රී දේහය ගැනයි.

ගරු අගමැතිතුමනි,

1966 ජනවාරි 8 වන දින පොලිස් වෙඩි පහරින් අපවත් වූ මාගේ ප්‍රිය ශිෂ්‍ය දඹරුවේ රත්නසාර පොඩි නමගේ ශ්‍රී දේහය අපගේ පරම්පරානුගත වූද, අපගේ නිකායට අවේනික වූද, විශේෂ ආගමික

[කරන් නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා]

වාරිත්‍රානුකූලව ආදාහනය කිරීම සඳහා සවකීය විහාරස්ථානයට වැඩිම කරවීමට අවසර අපෙක්ෂා වෙන් මෙය ලියමි.

දැනට බලපවත්වන හදිසි නීති යටතේ එම ශ්‍රී දේහය අපවත් වී වදාළ පොඩි නමගේ ආචාර්යයන් වහන්සේ හැටියට මට බාර දිය නොහැකියයි ඊයේ මාතදේන පරික්ෂණාගාරයේදී මට දන්වන ලදී. එහෙයින් ගරු අගමැතිතුමනි, බෞද්ධ පරපුරකින් පැවත එන බුද්ධාගම ආරක්ෂා කිරීමටත්, බොදු පිළිවෙත් අනුගමනය කිරීමටත්, බැදී සිටින බෞද්ධ නායකයෙක් වූ ඔබතුමා මගේ ප්‍රිය ලෝකමගේ අපවත් වීමෙන් බලවත් කම්පාවට හා සංවේගයට පත් මාගේ මේ කාරුණික ආයාචනය කෙරෙහි සංක්‍රමවිකව සැලකිල්ල යොමු කරන ලෙස ඉල්ලමි.

මේ ඉල්ලීම ඔබතුමාගේ හදිසි නීති යටතේ ඉටු කළ නොහැකි නම් මාගේ ප්‍රිය ශිෂ්‍යයාගේ ශ්‍රී දේහය ආදාහනය නොකොට හදිසි නීති ඉවත් වන තුරු තබාගෙන අනතුරුව හෝ එම ශ්‍රී දේහය අප වෙත ලබා දෙන මෙන් ඉල්ලමි.

මෙයට,

මාගේ ප්‍රිය ශිෂ්‍යයාගේ අභාවයෙන් අතිශයින් සංවේගයට පත්වී සිටින උ. නන්දසාර සාමීර.

උසිස් පත් තුවේ නන්දසාර මහා සාමීර,
ශ්‍රී සුදර්ශනාරාමාධිපති."

එතුමා විසින් මේ ලියමන ඉදිරිපත් කළා.

ගරු වෛද්‍යාමාර්ය පීරිස් සෙනෙට් මන්ත්‍රී තුමා :

(සෙනෙට්‍රාජ් කෙනරාමා ධරාසංකර් පීරිස්)
(Senator The Hon. Dr. Peiris)
පිළිතුරක් ලැබුණද ?

කරන් නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රාජ් කාරානගොඩ)
(Senator Karannagoda)
මා හිතන හැටියට පිළිතුරක් ලැබුණේ නැහැ.

මේ ලියමන ඉදිරිපත් කළේ පාර්ලි මේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙකුගේ මාර්ගයෙනුයි. නමුත් අවාසනාවකට වගේ එයට ඉඩ දීම සුදුසු නැතිය කියා ආණ්ඩුව කල්පනා කළා. ඊට පසු ආණ්ඩුව විසින් මොකක්ද කරන්න යෙදුණේ? දවසකට හෝ දෙකකට පසු උදේ පාන්දර හිමිදිරි පාන්දර

සිය ගණන් යුද හටයන් විසින් කනත්ත හුම් භාගය වට කර ගෙන සිටිද්දී නිසංසල අවස්ථාවේ මේ ශාන්තදානත්තව පැරේ ගමන් කරමින් සිටියදී වෙඩි තබා මරන ලද හික්ෂුන් වහන්සේගේ මාත ශරීරය ආදාහනය කර දැමීමා. රජය කියනවා, අපි එක නිකම් නොවෙයි කළේ, මව්පියොත් සමගයි කියා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපති තුමනි, මේ මන්ත්‍රීවරු මහණ වෙලා හිටියේ නැති නිසා මේ කාරණය දන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :
(උප-ආරාජ්‍ය)
(The Deputy-President)

මන්ත්‍රීවරු සාමාන්‍යයෙන් මහණ වෙන්න නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමෙක් :
(කෙනරාමා සෙනෙට්‍රාජ් ඉරුබාර්)
(An hon. Senator)

මහණ වෙන්නට ඔබා, දැනගන්න. අපි තවම මහණ වුණේ නැහැ.

කරන් නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
(සෙනෙට්‍රාජ් කාරානගොඩ)
(Senator Karannagoda)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මහණ වුණායින් පස්සේ මව්පියන්ට අයිතියක් නැහැ. සම්පූර්ණයෙන් අයිතිය ඉවරයි. අයිතිය තිබෙන්නේ හික්ෂුන් වහන්සේට පමණයි. විශේෂයෙන්ම උපාධ්‍යය ආචාර්ය හික්ෂුන් වහන්සේට පමණයි අයිතිය තිබෙන්නේ. මව්පියන්ට කිසිම අයිතියක් නැහැ. ඒ මව්පියනුත්, ලෝකේ අනික් කවුරුත් එකයි, හික්ෂුන් වහන්සේ කෙනෙකුට. එම නිසා මේ දඹරාවේ රතනසාර ස්වාමීන් වහන්සේගේ මාත දේහය අයිති කාරයා සුදර්ශනාරාමාධිපති හික්ෂුන් වහන්සේ මිස මව්පියන් නොවෙයි. සම්පූර්ණයෙන් වැරදි වැඩක් රජය කර තිබෙන්නේ, උ. නන්දසාර ස්වාමීන් වහන්සේට මාත දේහය භාර නොදීමෙන්. අණ්ඩු පක්ෂය පවා මේ හික්ෂුන් වහන්සේ ගැන ආධිමිඛර වෙන්නට ඔබා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ආත්මාර්ථය තර කරගෙන ජීවත්වන මිනිසුන් මිස ආත්මාර්ථයෙන් තොරව ජාතිය සඳහා

සටන් කරන, තමන් උපන් බිම සඳහා සටන් කරන ගිනි පැවිදි කොටස් අද බොහෝම අඩුයි. මේ දඹරුවේ රනනසාර ස්වාමීන් වහන්සේ ලංකා ඉතිහාසයේ ඉතා ශ්‍රේෂ්ඨ ස්ථානයක් හිමි වියයුතු, සදාකාලයේම සිති කටයුතු කෙනෙක්. මේ අණ වුව අද මාන දේහය නොදී හික්මුන් වහන්සේට අගෞරව කළාට මොකද, මේ ආණ්ඩු පක්ෂයට මා කියා සිටිනවා, මේ හදිසි නීති ඉවත් කළ දැට දඹරුවේ රනනසාර ස්වාමීන් වහන්සේට, ලංකාවේ ජනතාවගෙන් ලැබිය යුතු නියම ගෞරවය ලබා දීමේ හැම පියවරක්ම විරුද්ධ පක්ෂය ගන්න බව. හැම ගමක් අස්සක් මුල්ලක තැර, නගරයක තැර, දඹරුවේ රනනසාර ස්වාමීන් වහන්සේට කළයුතු ගෞරවය කරනවා. ඒ ගැන කිසිම අඩමානයක් නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඒ මරණය පිළිබඳ කතන්දරය එපමණයි.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ කල බලය සිදුවූ 8 වැනිදා ඒ ස්ථානයේ කී දෙනෙක් මැරුණදැයි ආණ්ඩුව තවම කිව්වේ නැහැ.

ආචාර්ය එෆ්. එස්. සී. පී. කල්පගේ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
(සෙනෙට්‍රු උග්‍රාභිඤා ධොකුදරා ආචාර්ය. ආචාර්ය. ආර්. ජී. කල්පගේ)

(Senator Dr. F. S. C. P. Kalpage)
ආර්. ජී. සේනානායක මහත්මයාගෙන් අහන්න. එයා දන්නවා. [බාධා කිරීමක්]

කරන්තාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
(සෙනෙට්‍රු කරන්තාගොඩ)
(Senator Karannagoda)
අපට ආර්ථික හැටියට එදා මැරුණු අයගේ ගණන 58 දෙනෙක් පමණ වෙනවා. [බාධා කිරීම]

ගරු සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමෙක් :
(සෙනෙට්‍රු උග්‍රාභිඤා ධොකුදරා ආචාර්ය. ආචාර්ය. ආර්. ජී. කල්පගේ)

59 වුණේ නැහැ.
කරන්තාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
(සෙනෙට්‍රු කරන්තාගොඩ)
(Senator Karannagoda)
මැරුණු ගණන එක්කෙනෙකුට වැඩියි. [බාධා කිරීම]

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
(සෙනෙට්‍රු උග්‍රාභිඤා ධොකුදරා ආචාර්ය. ආචාර්ය. ආර්. ජී. කල්පගේ)
එහෙනම් කියද ?

ආචාර්ය කල්පගේ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
(සෙනෙට්‍රු උග්‍රාභිඤා ධොකුදරා ආචාර්ය. ආචාර්ය. ආර්. ජී. කල්පගේ)
ආර්. ජී. ගෙන් අහන්න.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :
(උප-ප්‍රාසාරකරු)
(The Deputy-President)
කරුණාකර නියෝජ්‍ය වෙන්. සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමෙකු කපා කරන විට බාධා කරන්නට ඉඩ දෙන්න බැහැ.

කරන්තාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
(සෙනෙට්‍රු කරන්තාගොඩ)
(Senator Karannagoda)
58 දෙනකු—

ගරු සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමෙක් :
(සෙනෙට්‍රු උග්‍රාභිඤා ධොකුදරා ආචාර්ය. ආචාර්ය. ආර්. ජී. කල්පගේ)
(An hon. Senator)
ඒ ලැයිස්තු ඉදිරිපත් කරන්න.

කරන්තාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
(සෙනෙට්‍රු කරන්තාගොඩ)
(Senator Karannagoda)
මිය ලැයිස්තු ඇතුළුව කියා මා අහනවා, ජේ. ආර්. ජයවර්ධන රාජ්‍ය ඇමතිතුමා කිව්වේ, එදා පදවියේ 2,000ක් මැරුණා කියා. කොහෙන් ලැයිස්තු අරගෙනද ?

ගරු සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමෙක් :
(සෙනෙට්‍රු උග්‍රාභිඤා ධොකුදරා ආචාර්ය. ආචාර්ය. ආර්. ජී. කල්පගේ)
(An hon. Senator)
ඒක කවුරුත් දන්න එකක්.

කරන්තාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
(සෙනෙට්‍රු කරන්තාගොඩ)
(Senator Karannagoda)
මේකත් කවුරුත් දන්න දෙයක්. [බාධා කිරීමක්] මික විතරයි, හැමෝම දන්නේ. මේක දන්නේ නැහැ. මේක සම්පූර්ණ අසාධාරණ කපාවක්, නියෝජ්‍ය සභාපති

[කරන්නාගෙඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා]
 තුමනි. අපේ දිග පළල ඒ ඈත්තන් දන්නව. නමුත් අපටත් ඒ ඈත්තන්ගේ දිග පළල සොයා ගනිමු බොහොම ලෙහෙසි බව දන්නේ නැහැ. [බාධාකිරීමක්] ඩක ඔය තරම් දැන්ම නොවෙයි. ඒක ඔප්පු කිරීමට මා කාරණා කියනව.

හදිසි නීතිය පිළිබඳ ව පාර්ලිමේන්තුවෙදී ගරු අගමැතිතුමාගෙන් ප්‍රශ්න කළාම එතුම කළ ප්‍රකාශය මොකක්ද? ජනවාරි 9 වනදා මන්ත්‍රී මණ්ඩලය කල් තැබීමේ අවස්ථාවේ එතුම කළ ප්‍රකාශය එදින හැන්සාඩ් වාර්තාවේ 358 සහ 359 වන තීරුවල මසේ සඳහන් වෙනවා :

"These are Regulations which Mr. Bandaranaike promulgated in 1958. Mr. Bandaranaike promulgated these. And pardon me if I follow Mr. Bandaranaike's policy on this matter. I have not gone so far as to promulgate different Regulations—[Interruption]."

Mr. Keuneman: Please come to the reply.

The Hon. Dudley Senanayake: So when you proclaim an Emergency you promulgate a number of regulations that are necessary to tackle the Emergency. In fact, we have not proclaimed a particular regulation that Mr. Bandaranaike proclaimed before, in terms of which not even a coroner's inquest was granted."— [OFFICIAL REPORT, REPRESENTATIVES, 19th January 1966; Vol. 64, cc. 358-359.]

"කොරිනර් කෙනෙකුගේ විභාගයක් නොපවත්වන හැටියට බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා පනවපු එම කොටස මා පනවන්නේ නැත" යන්න ගරු ඩබ්ලිව් සේනානායක මැතිතුමා ජනවාරි 9 වන දා හැන්සාවේ නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලය කල් තැබීමේ අවස්ථාවෙදී කීවා. නමුත් එදා රැ අති විශේෂ ගැසට් නිවේදනයකින් මෙසේ කියනව. 1966 ජනවාරි 9 වන ඉරිදා නිකු කර තිබෙන අති විශේෂ ගැසට් නිවේදනයක් වන එය සම්පූර්ණයෙන් කියවීමට මා අදහස් කරන්නේ නැහැ. මෙන්ම, එයින් කොටසක් :

"මේ නියෝගය යටතේ මාත සරියක ස්වමිත්වය හා භූමිදානය හෝ ආදානය සම්බන්ධයෙන් පියවර ගන්නා යම් නිලධරයකු හෝ තැනැත්තකු විසින් හදිසි මරණ පරීක්ෂණයට හෝ භූමිදානයට හෝ ආදානයට අදාළ වෙන යම් ලිඛිත නීතියක විධිවිධාන අනුව ක්‍රියා කිරීම අවශ්‍ය නොවිය යුතුය."

එදා රැම එ' විධියට කියනව. "බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා මරණ පරීක්ෂණයක් නොකිරීමටත් හැකිවන අන්දමට හදිසි නීති, රෙගුලාසි පැනවිම; මම ඒ කොටස පනවන්නේ නැත" යන්න ප්‍රකාශ කර අන්තිමේ අර විධියේ ගැසට් නිවේදනයක් නිකුත් කර තිබෙනව. එම ප්‍රකාශය කලාට පසුව වෙන්ත ඕනැ, මෙම ගැසට් පත්‍රය නිකුත් කළේ. එයින් හොඳටම ඔප්පු වෙනව, මේ පිළිබඳ තත්ත්වය. ගරු අගමැතිතුමා දැන ගන්න ඈති, එදා කෝලාහල වැඩි ගණනක් සිදු වී ඈති බව. වැඩි ගණනක් මැරීලත් ඈති බව දැන ගන්න ඈති. මේවා මහජනයාට දැන ගන්න නොලැබෙන ආකාරයට වළලා දමන්න හෝ ප්‍රච්චා දමන්න හෝ වුවමනායි.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
 (ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර පාලම)
 (Senator de Souza)
 ප්‍රච්චල දැමීම.

කරන්නාගෙඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
 (ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර පාලම)
 (Senator Karannagoda)

ඒව වහන්ත පුළුවන්කම ලැබෙන්නේ මහජන ආරක්ෂක පණත යටතේ මෙවැනි වගන්තියක් ඇතුළත් කර අති විශේෂ ගැසට් නිවේදනයක් නිකුත් කළොත් තමයි. ඒ අනුව එය නිකුත් කලා. මේව කිසි තේරුමක් නැති කතා.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
 (ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර පාලම)
 (Senator de Souza)
 කලින් නැහැ කියල, ඊට පස්සේ කරනවා.

කරන්නාගෙඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
 (ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර පාලම)
 (Senator Karannagoda)
 ඔකයි, ඒ පිළිබඳ තත්ත්වය.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
 (ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර පාලම)
 (Senator de Souza)
 හැන්සාවේ කීව, කරන්නේ නැත කියා. එදා රැම කලා. මොකක්ද ඒකේ තේරුම? ඒකයි, අහන්න නියෙන්නේ.

කරන්නාගෙඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රී ලංකා සෙනෙට් කාර්යාලය)

(Senator Karannagoda)

5 වෙනිදා විරුද්ධ පාර්ශ්වය මහජනයට කියා සිටිය 8 වෙනිදා ශෝක දිනයක් හැටියට සලකන්නය, එමෙන්ම එය ප්‍රථමවත් ආකාරයකින් පෙන්වන්නය කියා. මේ සියවර රටේ විපක්තියට හේතු වන දෙයක් කියා විරුද්ධ පාර්ශ්වය මහජනයට කීවා. 8 වෙනිදාට කලින් වෘත්තීය සමිති එකතු වෙලා තීරණයක් අරගෙන තියෙනවා, "මේ දෙමළ භාෂා නියෝග රටට හානිකර ඒවා නිසාත් ජාතික සමගියට බාධාකරී ඒවා නිසාත් අපි ඒවාට විරුද්ධ වෙන්න ඕනා; ඒ සඳහා එක් දිනෙක සංකේත වැඩ වර්ජනයක් කරන්න ඕනා". යනුවෙන් ඒ වෘත්තීය සමිති තීරණය අනුව බොහෝ ආයතනවල කම්කරුවන්, සේවකයින්, වැඩ වර්ජනය කළා. එසේ කළේ තම වෘත්තීය සමිති තීරණය අනුව මිස, කගේවත් පෙළඹවීමක් නිසා හෝ නොමග යැවීමක් නිසාත් නොවෙයි. ඒ කම්කරුවන් වැඩ වර්ජනයට ලැබී.

යෙන්ම වැරදි කල්පනාවක්. අපේ මහජනතාව නොමග යවන්න බැහැ. අපේ මහජනයා දන්නවා, හරි මග මොකක්ද කියා. ඒ නිසා තමයි, 8 වන දා වැඩ වර්ජනයක් ඇති කළේ. කිසිම සුදුනමක් නැතිව, ප්‍රථමවත් තම තිබුණු අය වැඩ වර්ජනය කළා. අනිත් අය යම් යම් අපහසුකම් නිසා වැඩ වර්ජනය කර නැහැ. හුනක් දුරට ඒ වැඩ වර්ජනය සාර්ථක වුණා. [බාධාකිරීම්] සමහර අංශවල ඉතාමත් සාර්ථක වුණා. ඔවුන් ඇති කළේ එක් දිනක වැඩ වර්ජනයක් පමණයි. ඊට පසු දින වැඩට ආවා.

මේ වැඩ වර්ජනය නිසා කිසිම කලබලයක් කරදරයක් ඇති වී නැහැ. රටේ කිසිම කලබලයක් ඒ නිසා ඇති වුණාද? නැහැ. හර්තාලයක් ඇති වුණාද? නැහැ. කඩකැඩීමක් ඇති වුණාද? නැහැ. කිසිම ආන්දෝලනයක් ඇති වුණාද? නැහැ. ඉතාම සාමකාමී අන්දමින් ඒ වැඩ වර්ජනය කළා, මේරෙගුලාසි පැනවීම ගැන ආණ්ඩුවට විරෝධය පළ කිරීම සඳහා. සමහරු කළ ආන්දා; සමහරු කළ කොඩි එසවීම; විරෝධය පළ කිරීම සඳහා. එයින් කිසිම අනතුරක් කලබලයක් කරදරයක් ඇති වුණේ නැහැ. කම්කරුවන් මේ වැඩ වර්ජනය කළේ තමන්ගේ හිතට එකඟවයි. කම්කරු ජනතාව තමන්ගේ හිතටම බලපාන පොදු ප්‍රශ්නයක් ගැන, දේශපාලන පක්ෂයකට බර නොවී ජාතික ප්‍රශ්නයකදී කළ වැඩ වර්ජනයක් ලෙස සලකා අපි මේ ගැන ආඩම්බර වෙන්න ඕන. මේ වැඩ වර්ජනය ඇති කළේ කිසිම දේශපාලන පක්ෂයකට වාසි කරන්නවත්, අවාසි කරන්නවත් නොවෙයි. ආණ්ඩුවට විරෝධය පළ කිරීමට පමණයි. කම්කරු ජනතාව වැඩ පොලවලින් එළියට ආවේ මේ රෙගුලාසිවලින් අපේ සමගියට හානි වෙනවායයි ප්‍රකාශ කිරීමටයි. නමුත් මොකක්ද, දැන් සිඬ වී තිබෙන්නේ ?

ගරු සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමෙක් :

(ශ්‍රී ලංකා සෙනෙට් කාර්යාලය)

(An hon. Senator)

එක ඇත්තද ?



කරන්නාගෙඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රී ලංකා සෙනෙට් කාර්යාලය)

(Senator Karannagoda)

ඇත්තයි. මේ රටේ සිටින කම්කරු හා ගොවි ජනතාව නුගත්, කිසිවක් නොගේරෙන, වගකීමක් නැති, බිඹු වගේ කොටසක් හැටියටයි, මේ ආණ්ඩුව කල්පනා කරන්නේ. ඒ කල්පනාව වැරදි එකක්. අපේ කම්කරු ජනතාව ගැන අපි ආඩම්බර විය යුතුයි. පෙරදිග රටවලින් ලංකාවේ සිටින කම්කරුවන් ඉතා උසස් දේශපාලන අවබෝධයක් ඇති අය හැටියට සලකන්න පුළුවනි. ඒ ගැන අපි ආඩම්බර වෙනවා. ඒ වාගේම ජාතික හැගීමවලින් අපේ කම්කරුවන් ඉතාම උසස්. අපේ ගැමියන් ඒ වාගේමයි. මේ කාරණය අවබෝධ කර නොගත් ඇතැම් ගරු මන්ත්‍රීවරු කියනවා, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකයින්ට මේ අය නොමග යවන්න පුළුවන්ය කියා. එය සම්පූර්ණ

මේ ආණ්ඩුව පාඩම් උගන්වන්න බොහොම කැමති ආණ්ඩුවක්. හැම දේකටම පාඩම් උගන්වන්න මෙව්වර හපන් වෙන කවුරුවත් නැහැ. 1947 දී කම්කරුවන්ගේත් ලිපිකරුවන්ගේත් මහා වැඩ වර්ජනයක් ඇති වුණා. එහිදී මේ අය පාඩම් උගන්වන්න හැදුවා. ධන

[කරන් නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා]

පති ප්‍රවාහි පත්‍ර කියනවා, ඒවාට තද දඩුවම් දෙන්නය කියා. එක් කෙනෙකුට ගැසු විට අනික් අය නිකමීම ඔව්ව නමා ගෙන ඉදිවියයි කියනවා. ඒ නිසා නායකයින්ට ඉස්සෙල්ලාම ගහන්න කියනවා. 1947 දී කන්දසාමිට වෙහි තැබුවා. ඉලංගරන් පැන්නුවා. තවත් කීප දෙනෙක් පැන්නුවා. මොකක්ද, එයින් ඉගැන්වූ පාඩම? එයින් කම්කරුවන් තව තවත් එහි තර වුණා. නමුත් සිතුවේ පාඩම් උගන්වා තිබට කරන්නයි. 1953 දී මොකක්ද වුණේ? හැල් මිල වැඩි කරන්න ගිහින් හර්තාලයෙන් බැට කාල කම්කරුවන්ගේ රෝෂයෙන් අගමැතිතුමාට බඩේ කැක්කු මක් හැදි ඒ ආණ්ඩුවත් කඩා වැටුණා.

ඔය විධියට පාඩම් ඉගැන්නුව. නමුත් ඊට පස්සේ වුණේ මොකක්ද? ඔය පාඩම එක්සත් ජාතික පක්ෂය 1956 දී ඉගෙන ගත්තා. මේ රටේ කම්කරු ජනතාව, ගොවි ජනතාව යටකර තබන්න බැරි බව එදා තේරුම් ගත්තා. එම ජනතාව එදා තිබූ ආණ්ඩුව බිඳ හෙළුවා. සම්පූර්ණයෙන්ම ප්‍රපාතයට ඇද දැමීම. එදා පාඩම් ඉගැන්නුවේ එහෙමයි. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපති තුමනි, 8 වනදා සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් "බයිමිස් ග්‍රැප්" පත්‍ර කියන්නේ මොන වාද? ඒ අය කියන්නේ, පෙලපාලි යන අයට ගහන්න ඕනැලු, ඔලු පලා දමන්න ඕනැලු; එවැනි තත්ත්වයක් ඉදිරියට ඇති නොවන්නට, ඒවා පොඩි කරල විනාශ කර දමන්න ඕනැලු. නායකයන් මරා දමන්න ඕනැලු. ජනතාවට ඉන්න දෙන්න ඕනැලු, ඒ විධියට කටයුතු කරන්න කම්කරුවන්ට ඉඩ දෙන්න එපාලු. ඒ විතරක් නොවෙයි, බඩලි සේනා නායක මැතිතුමා ගැන වර්ණනා කරනව, එතුමා ලෝකයේම ශ්‍රේෂ්ඨ පුද්ගලයා හැටි යට. තාත්තටත් වඩා එහිතර කෙනෙක්ලු, කෙලින් පියවරක් ගන්න එක්කෙනෙක් හැටියටත් හඳුන්වනවා.

ආචාර්ය කල්පගේ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
(සෙනෙට්‍රා උග්‍රාචාර්ය ධරාකල්ප)
(Senator Dr. Kalpage)
"ඇත්ත" පත්‍රයේ මොනවද නියෙන් නේ?

කරන් නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රා ජාන්නකොගොඩ)
(Senator Karannagoda)

නමුත් මොකද වුණේ? 8 වනදා වැඩ වර්ජනය කළ උදවිය අස් කරනවාය කියා අස් කර ඇත්තේ, වැඩ තහනම් කර ඇත්තේ කාගෙද? මම දැන් ලැයිස්තුවක් කියවන්නම් වැඩ තහනම් කර ඇති අයගේ. එදා, ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රකාශ කළ සමහර කරණා ගැන මම එකඟ වෙන්නේ නැහැ. මම එසේ කියන්නේ, ඒ පිළිබඳව විස්තර සහිතව තවත් කරණා මට ලැබී ඇති නිසයි. වැඩ වර්ජනයට සහභාගිවූවන් ගැන, වැඩ වර්ජනයක් ගැන ක්‍රියා කර ඇත්තේ අමුතු ආකාරයකටයි. ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා පසුගිය අවසානවකදී කීවා වැඩ තහනම් කිරීමේ බලය ආණ්ඩුවට තිබෙනවාය කියා. එම නිසා වැඩ තහනම් කිරීමේ ඇති වරදක් නැතැයි කියා.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රා ජා ජුසා)
(Senator de Souza)

What I said was that under Government regulations there is the procedure where you can interdict a person and put forward the charges later. So far as that happened, that is, where certain people were interdicted and charges followed, that procedure was not against regulations. That is all I said.

කරන් නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රා ජාන්නකොගොඩ)
(Senator Karannagoda)

නමුත් වුණු සිද්ධිය මොකක්ද? ඒ අන්දමේ වැඩ නැවැත්වීමක්ද, තහනම් කිරීමක්ද කර තිබෙන්නේ. රත්මලාන වැඩ පොලේ 274 දෙනෙකුගේ වැඩ තහනම් කර තිබෙනව. මෙසේ වැඩ තහනම් කර තිබෙන්නේ වෘත්තීය සමිති නායකයන්ගේ; වෘත්තීය සමිතිවල නිලධාරීන්ගේ; වෘත්තීය සමිති ගැන ක්‍රියා කරන අයගේ. ඒ වාගේම රනින් ඡේඩ් එකේ 75 දෙනෙකුගේ වැඩ තහනම් කර තිබෙනවා. ඒ, වෘත්තීය සමිති නිලධාරීන් හා වෘත්තීය සමිති ගැන උනන්දුවෙන් ක්‍රියා කළ අය. ඒ වාගේම ෆියර්මන්ලා 17 දෙනෙකුගේ

වැඩ තහනම් කර තිබෙනවා. චේ ඇන්ඩ් වර්ක්ස් කොටසෙ—මේ ආශය හඳුන්වන්න සිංහල වචනයක් යොදා නැහැ—25 දෙනකුගෙ වැඩ තහනම් කර තිබෙනවා. මේ අය සියලු දෙනාම වෘත්තීය සමිතියෙ නිලධාරීන් නැත්නම් උනන්දුවෙන් වැඩ කරන අය.

ද සූභා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் டி சூஸா)
(Senator de Souza)

If Senator Karannagoda is correct that they have been systematically interdicting trade union officials, then the Government has acted in bad faith and it is improper, and I withdraw my earlier statement. It is highly incorrect procedure for the Government to select trade union officials and interdict them.

කරන් නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(கரணேற்றர் கரன்னகொடை)
(Senator Karannagoda)

ඒක තමයි මම කියන්න ලැහැස්ති වන්නෙ. මෙසේ සේවයෙන් අස් කළ හෝ වැඩ තහනම් කර ඇත්තෙ වෘත්තීය සමිති නිලධාරීන්ගෙ හෝ වෘත්තීය සමිති සංවිධානය ගැන උනන්දුවෙන් ක්‍රියා කළ අයගෙ. [බාබා කීර්මක්] ගොඩනැගිලි දෙපාර්තමේන්තුවේ—බිල්ඩින් ඩිපාර්ට්මන්ට් එකේ—12 දෙනකුගෙ වැඩ තහනම් කර තිබෙනවා, ඒ 12 දෙනාම වෘත්තීය සමිතිය ගැන උදෙසාගයෙන් ක්‍රියා කර තිබෙන අයයි. සින්තල් මන්වරුන් 4 දෙනකුගෙ වැඩ තහනම් කර තිබෙනවා. රන් මලානේ වැරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුවේ 8 දෙනකු අස් කර තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේවා ගැන පුදුම දේවලයි කියන්න තිබෙන්නෙ.

මේ අට දෙනා කවුද? ඇත්ත වශයෙන්ම මේ අට දෙනා අත්සන් කළ කිසියම් කාරණයක් සම්බන්ධ පෙත්සමක් ජනවාරි 8 වැනිදාට කලින් ආණ්ඩුවට යවා තිබෙනවා. දැන් ඒ අට දෙනාම තෝරා ගෙන ඔවුන්ගේ වැඩ තහනම් කර තිබෙනවා. මේ සියල්ලම වෘත්තීය සමිතිවල නායකයිත්‍රයි. ඊළඟට ඉඩම් දෙපාර්තමේන්තුවේ 15 දෙනෙකුගේ වැඩ තහනම් කර තිබෙනවා. ඒ අයත් වෘත්තීය සමිතිවල

වැඩ කරන අයයි. රජයේ වැඩ දෙපාර්තමේන්තුවේ 15 දෙනෙකුගේ වැඩ තහනම් තිබෙනවා. ඒ අයත් වෘත්තීය සමිතිවල වැඩ කරන අයයි. ඊළඟට විදුලිය දෙපාර්තමේන්තුවෙන් වෘත්තීය සංගම් ලේකම් කෙනෙකුගේ වැඩ තහනම් කර තිබෙනවා. අලෙවි කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුවේ 8 දෙනෙකුගේ වැඩ තහනම් කර තිබෙනවා. ඒ අට දෙනාමත් වෘත්තීය සමිතිවල වැඩ කරන අයයි. එපමණක් නොවෙයි. තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුවේ තුන් සිය ගනණකගේ වැඩ තහනම් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම තාවකාලික සේවකයන් 90 දෙනෙකු පමණ අස් කර තිබෙනවා. මේ අන්දමට පැහැදිලිවම පෙනී යන්නේ කම්කරු ජනතාවට පාඩමක් ඉගැන්වීම සඳහා, කම්කරුවන්ගේ නායකත්වය ගෙන ක්‍රියා කරන, ප්‍රශ්න ගැන අවබෝධයක් තිබෙන කම්කරු සහෝදරයින් අස් කර තිබෙන බවයි; ඔවුන්ගේ වැඩ තහනම් කර තිබෙන බවයි; ඔවුන්ට දඬුවම් කර තිබෙන බවයි. අපට පැහැදිලිවම පෙනෙන්නෙ එයයි. එසේ නම් ආණ්ඩුවේ මේ ක්‍රියා කලාපයේ තේරුම මොකක්ද?

කම්කරුවන්ගේ වටිනාකම, විශේෂයෙන්ම අයිතිවාසිකම් සඳහා සටන් කරන කම්කරුවන්ගේ වටිනාකම ධනපති ආණ්ඩුවකට තේරෙන්නෙ නැහැ. නිකමම නිවට, ඔලුව පාත් කරගෙන ස්වාමියා කියන කියන විධියට වැඩ කරන, දාසකම් කරන කම්කරුවන් ගැන අප දන්නවා. ධනපති මිනිසුන් එවැනි කම්කරුවන්ට නම් සලකනවා ඇති. නමුත් යම් කම්කරුවන් පිරිසක් තමන්ගේ අයිතිවාසිකම් ගැන සටන් කරනවා නම්, තමන්ගේ ජාතිය සඳහා සටන් කරනවා නම් අන්න ඒ කම්කරුවන්ට අපේ සමාජය හැම විටම ගරු කරන බවත් ඒ කම්කරුවන් අපේ ජාතියේ උසස්ම වස්තුවක් හැටියට අපේ සමාජවාදී ගමනේදී අප සලකන බවත් මා මේ අවශ්‍යාවේදී ප්‍රකාශ කරනවා. ඒ නිසා කම්කරුවන්ට පාඩමක් ඉගැන්වීමට හෝ කම්කරු ව්‍යාපාරය අඩපණ කිරීමට හෝ එක් දහස් නවසිය විසි ගණන්වල හෝ තිස් ගණන්වල තිබුණු වහල් භාවය නැවතත් කම්කරු ව්‍යාපාරය කරා ලඟා කර විමට හෝ ආණ්ඩුව කල්පනා කරනවා නම් එය කවදාවත් සිදු නොවන දෙයක්.

[කරන්නාගෙහි සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා]
බව මා කියනවා. ආණ්ඩුව ඒ අන්දමට
ක්‍රියා කරගෙන ගියහොත් නුදුරු අතීත
යේදීම කම්කරු ජනතාව විසින්ම මේ
ආණ්ඩුව කම්කරු ජනතාව ඉදිරිපිට දණ
ගස්වනවා ඇත කියා මේ අවසානවේදී මා
මතක් කරනවා.

**එස්. ඩී. එස්. සෝමරත්න සෙනෙට්
මන්ත්‍රීතුමා :**

(ශ්‍රී ලංකා සෙනෙට් ආණ්ඩුකම)

(Senator S. D. S. Somaratne)

සෙසු ජනතාව මොකද කියන්නේ? කම්
කරුවන් ගැන පමණක් ඔය කියන්නේ.

කරන්නාගෙහි සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රී ලංකා සෙනෙට් ආණ්ඩුකම)

(Senator Karannagoda)

මේ අයට අවබෝධ කරවන්නට
බොහෝම අමාරුයි. කම්කරු ජනතාවත්
සෙසු ජනතාවත් කියා කොටස් දෙකක්
නැහැ. කම්කරු ජනතාව කියන්නේ සෙසු
ජනතාවගේම කොටසක්. කම්කරු ජනතා
වට වදින පහර මේ රටේ සාමාන්‍ය ජනතා
වට වදින පහරය කියා තේරුම් ගතහැකි
තත්ත්වයකට අද මේ රටේ ජනතාව
පැමිණ තිබෙනවා. ඒ නිසා කම්කරුවන්ට
පහර ගසා ගමේ මිනිසුන් සතුටු කරවන්
නට පුළුවන්ය කියා මේ ආණ්ඩුව කල්පනා
කරනවා නම් ඒක නිකම්ම සිහිනයක් පම
ණයි.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ
සංකේත වැඩ වර්ජනය පිළිබඳව පැහැදිලි
ප්‍රකාශයක් කරන්නට පුළුවන් ලියවිල්ලක්
මට ලැබී තිබෙනවා. එය ආණ්ඩුව රහස්
දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීන්ට යැවූ වක්‍ර
ලේඛනයක්. එක එක දෙපාර්තමේන්තු
වලට එය යවා තිබෙනවා. ඒ අනුව දුම්රිය
සාමාන්‍යාධිකාරී තුමා දුම්රිය දෙපාර්ත
මේන්තුවේ ප්‍රධානීන්ට යවා තිබෙන ඒ
වක්‍ර ලේඛය මා කියවන්නට සතුටුයි.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :

(உ.ப.நாயகர்)

(The Deputy-President)

ඔය ලියවිල්ල සභාවට ඉදිරිපත් කරන
වාද?

කරන්නාගෙහි සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රී ලංකා සෙනෙට් ආණ්ඩුකම)

(Senator Karannagoda)

ඉදිරිපත් කරන්නට පුළුවන්.

"දුම්රිය සාමාන්‍යාධිකාරී කායසීමය,
කොළඹ, 1966.1.18.

මගේ රහස්‍ය වක්‍ර ලේඛන ලිපි අංක ඇස්බී/රහස්‍ය
සහ 1966.1.17 ට අමතරව මෙහි පහත සඳහන්
උපදෙස් නිකුත් කරමි. වැටුප් වර්ධනය පාලනය
අතින් වඩා අමාරු නිසා 1966.1.8 වැනි දින පිළිගත
හැකි අවසරයක් නොමැතිව රාජකාරිවලට නොපැමිණී
සියලුම සේවකයන්ට සහියක වැටුප් දඩ ගැසිය
යුතුය. මෙය ඉහත සඳහන් මගේ ලිපියේ පළමුවෙනි
පේදයේ තුන්වෙනි කොටසේ සඳහන් වර්ගයට අද
වේ.

මේ වැටුප් වර්ධනය කියන්නේ
"ඉන්ක්‍රිමන්ට්" කියන එකටයි.
"ඉන්ක්‍රිමන්ට්" නවත්වන එක විකක්
අමාරු ව ඩක්, ගණන් තැබීම් ආදී පාලන
කටයුතු අතින් වැටුප් වර්ධනය නැවැත්වීම
විකක් අමරුයි. ඒ නිසා 8 වෙනිදා වැඩට
නොපැමිණී අයට සහියක වැටුප් දඩ
ගසන්නලු. ඒ කියන්නේ සහියක පඩි
කපන්නලු. දෙපාර්තමේන්තුව මගින් නඩුව
අහන්නත් කලින් තීරණය දී ඉවරයි.
ඉහළම දඩුවමේ සිටි දඩුවම් දී තිබෙන්නේ.
ඒ කියන්නේ වැටුප් වැඩි කිරීම නැවැත්
වීමේ සිට එය කරන්න අමාරු. නිසා—
සහියක පඩි කපන්නය කියා. [බාධා කිරීම්]
මේක බොහෝම වැදගත් ප්‍රශ්නයක්.

දෙවැනි කාරණය :

වෛද්‍ය සහතික ඉදිරිපත්කොට වැඩට නොපැමිණී
අය සම්බන්ධයෙන් ඔවුන් සැබවින්ම අසනීපයෙන්
සිටියේද නැද්දැයි ඉතා ප්‍රවේශමෙන් පරීක්ෂා කල
යුතුය.

කාටද මේ ලියන්නේ? දෙපාර්ත
මේන්තුවේ ප්‍රධානීන්ටයි. වෛද්‍ය සහතික
ඉදිරිපත්කොට වැඩට නොපැමිණී අය
සම්බන්ධයෙන් ඔවුන් සැබවින්ම අසනීප
යෙන් සිටියේද නැද්දැයි ඉතා ප්‍රවේශමෙන්
පරීක්ෂා කල යුතුය කියා දැනුම් දෙනවා.

අනිකි කාරණය :

අසනීපයක් නොමැතිව වැඩට නොපැමිණියා දයි
ප්‍රත්‍යක්ෂ ලෙස දැන ගැනීමට තිබේ නම් එවැනි
අයවලින් 1966.1.17 වැනිදින දරණ මාගේ ලිපියේ
පළමුවෙනි පේදයේ සඳහන් 1 වන ගණයට අයත්
නම් ඔවුන්ගේ වැඩ තහනම් කල යුතුයි.

මෙහි වැදගත් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. යම් කිසි අණවුවේ දෙපාර්තමේන්තුවක කමිකරුවකුට හෝ වේවා, ගුරුවරයෙකුට හෝ වේවා, වෙනත් ආණ්ඩුවේ සේවකයකුට හෝ වේවා, වෛද්‍ය සහතිකයක් ඉදිරිපත් කළොත් ඔහුට අසනීප නිවාඩුවක් ලැබෙනවා.

සෝමරත්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව ප්‍රකාශනයක්)

(Senator Somaratne)

වෛද්‍ය සහතිකයක් දුන් රුපියල් 100කට නැගලදී.

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව ප්‍රකාශනයක්)

(Senator Karannagoda)

මම අහන්න කැමතියි, ගරු නියෝජ්‍ය සහ පතිතුමනි, ගරු සභානායකතුමා වෛද්‍යවෘත්තීයවරයෙක් නිසා එතුමා වෛද්‍ය වරයෙක් හැටියට ජනවාරි 8 වෙනිදා යම් කෙනෙකුට වෛද්‍ය සහතිකයක් දුන්නා නම්, “ඩොක්ටර් පීරිස් වෛද්‍ය සහතිකයක් දුන්නට තුමා අසනීපයෙන් සිටියද නැද්ද කියා අපට පිළිගන්න බැරි” යැයි ඒ තැනැත්තා වැඩ කරන දෙපාර්තමේන්තුවේ ලෙක්කා ප්‍රකාශ කළොත් වෛද්‍යවෘත්තීය පීරිස් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමාට ඒ වෛද්‍ය වෘත්තියේ ඉන් පස්සෙ ඉන්න පුළුවන්ද කියා මම ප්‍රශ්න කරනවා.

සෝමරත්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව ප්‍රකාශනයක්)

(Senator Somaratne)

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, උසාවියේ එහෙම ප්‍රශ්න කරනවා.

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව ප්‍රකාශනයක්)

(Senator Karannagoda)

මේක උසාවියේ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි.

සෝමරත්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව ප්‍රකාශනයක්)

(Senator Somaratne)

බොරුවට දී ඇති බව උසාවිවලදී ඔප්පු වී තිබෙනවා.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව ප්‍රකාශනයක්)

(Senator de Souza)

දෙපාර්තමේන්තුවේ කවුද ලෙඩා සෝදිසි කරන නේ?

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව ප්‍රකාශනයක්)

(Senator Karannagoda)

මම අහන්න කැමතියි, රෝගීන්ගේ රෝග පරීක්ෂා කරන්න දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධානීන්ට රෝග ගැන ඇති ඥානය මොකක්ද කියා.

ගරු වෛද්‍ය.වාරිය පීරිස් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව ප්‍රකාශනයක්)

(Senator The Hon. Dr. Peiris)

විභාගයක් පැවැත්වීම ගැනයි කියන්නේ.

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව ප්‍රකාශනයක්)

(Senator Karannagoda)

විභාගයක් නොවෙයි. මෙන්න බලන්න.

.....වෛද්‍ය සහතික ඉදිරිපත් කොට වැඩට නොපැමිණි අය සම්බන්ධයෙන් ඔවුන් සැබවින්ම අසනීපයෙන් සිටියද නැද්ද.....

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, වෛද්‍ය සහතිකයක් නිකුත් කරනු ලබන්නේ දොස්තර මහත්මයෙක් හෝ වෙද මහත්මයෙක් විසිනුයි. ඒ අය වෛද්‍ය සහතික නිකුත් කරන්නේ අසනීපයෙන් සිටි නිසා නොවේද? යම් දෙපාර්තමේන්තුවක ලොක්කෙක් කියනවා, “වෛද්‍යවෘත්තීය පීරිස් මහත්මයා නුඹට වෛද්‍ය සහතිකයක් දී තිබුණත් තුමා අසනීපයෙන් සිටියද කියා බලන්න ඕනා” කියා, එතකොට කවුද මේක නිශ්චය කරන්නේ? එහි සිටින පියන්ද ක්ලාක්ද, දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධානියාද? එහෙම නම් අසනීපයකට නිවාඩුවක් ගැනීම සඳහා වෛද්‍ය සහතික ඉදිරිපත් කරන්නා කියා නීතියක් තිබෙන්නේ මෙකටද? මේ ලිපියේ හැටියට ඒක සම්පූර්ණයෙන්ම අවලංගු කර දමන්න ඕනා.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව ප්‍රකාශනයක්)

(Senator de Souza)

රම්පාලට එම්. ඩී. තත්ත්වය දෙන්න ඕනා.

කරන් නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව කතාකොට)

(Senator Karannagoda)

මේක ලොකු විභිච්චක්. මෙය මුළු වෛද්‍ය වෘත්තියටම කරන නිග්‍රහයක් බව මම කියන්න කැමතියි.

සෝමරත්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව කතාකොට)

(Senator Somaratne)

නැහැ.

කරන් නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව කතාකොට)

(Senator Karannagoda)

මෙ කද නැත්තේ? මේක වෛද්‍ය වෘත්තියටම කළ නිග්‍රහයක් මිසක් වෙන මොකක්ද? රම්පාල උත්තැන්ට පුළුවන් ද යම් කෙනෙක් ලෙඩින් සිටියද නැද්ද කියා විභාග කරන්න? ඔහුගේ දෙවැනි යට පුළුවන්ද? එහෙම නැත් නම් එන්ජින් ඩිරෙටර් කෙනෙකුට පුළුවන්ද එතැන යම් කිසි කම්කරුවකුගේ අසනීපයක් සෝදිසි කරන්න. ඒක බලන්නේ වෙද මහත්මයෙක් නැත් නම් දොස්තර මහත්මයෙක් විසිනුයි. එසේ බලන්න පුළුවන්කම තිබෙන දොස්තර මහත්මයෙක් හෝ වෙද මහත්මයෙක් විසින් තමයි සහතිකයක් නිකුත් කරන්නේ. ඒ දොස්තර මහතා, ඒ වෙද මහතා තමයි, සහතික දී තිබෙන්නේ. ඒ සහතික හරිද කියා බලන්නේ රම්පාල මහතායි.

මේ වනුලේඛයේ තවත් දේවල් තිබෙනවා. 3 වන ඡේදය මෙසේයි :

වැඩ තහනම් කළ සෑම අයටුන්ටම මෙහි පහත සඳහන් අයුරු දැන්විය යුතුයි.

“අවසර නොමැතිව 1966.1.8 දින රාජකාරියට නොපැමිණීම සම්බන්ධයෙන් ඔබ විසින් සපයා ඇති නිදහසට කරුණු අසතුටුදායකය. එසේ හෙයින් ඔබේ වැඩ තහනම් කරමි. වෛද්‍යාපතක් යථා කාලයේදී එවමි.”

වැඩට නොපැමිණීමට හේතු වශයෙන් මොන විධියේ කාරණයක් කියා තිබුණත් මේ ලියමන යවන්න ඕනැ. “මන්ට දඩු වම් කළ යුතුයි” කියන තීරණයට බැසගෙනයි, දෙපාර්තමේන්තුව මේ විධියේ වැඩ කරන්නේ.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව කතාකොට)

(Senator de Souza)

First the sentence, then the judgment, then the charge.

කරන් නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව කතාකොට)

(Senator Karannagoda)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, “වැඩට නොපැමිණි කම්කරුවන්ට බඩ යන්න දෙන්න ඕනැ” යන අදහස පසුගිය දවස් වල “ඔබ්සටර්”, “ඩේලි නිව්ස්”, “ඩේලි මිරර්”, “දිනමිණ”, “ලංකාදීප” යන පත්තරවල පළ වී තිබුණා. කම්කරුවන්ට බඩ යන්න දෙන්න ඕනැලු. සිංහලෙන් කියන විට ඒ අදහස තමයි, ඒ පත්තරවල පළ වී තිබුණේ. [බාධා කිරීමක්].

පිටර් සිල්වා, වික්‍රම සහ විලියම් යනාදීන්ට ගැසිය යුතු යයි මේ ආණ්ඩුව තීරණය කළා. එසේ තීරණය කොට ඔවුන්ගේ වැඩ තහනම් කළා. මේ අයගේ කෙස්සෙන් අල්ලා පෙළොවේ ගැසුවාම අනික් කම්කරුවන් දස දහස් ගණනක් ඇමතිවරුන්ගේ මේස යටට ඊංගනවා ඇතයි ඇමතිවරුන් කල්පනා කරන්නට ඇති. [බාධා කිරීමක්].

ඒ වනුලේඛයේ 4 වන ඡේදය මෙසේයි :

සාමාන්‍ය වශයෙන් වැඩ වර්ජනයට මුල පිරූ වෘත්තීය සමිති කිවිටු වශයෙන් ආශ්‍රය කරන සියලු දෙනාගේම වැඩ තහනම් කළ යුතුය. ප්‍රධාන වෘත්තීය සමිතිවල සහ ශාඛා සමිතිවල නිලධාරී මණ්ඩලය කාරක සභිකයන් නියෝජිතයන් යන ගැමි දෙනාගේම වැඩ තහනම් කළ යුතුය.

වෘත්තීය සමිති කිවිටුවෙන් ආශ්‍රය කරන සියලු දෙනාගේම වැඩ තහනම් කරන්නලු. ආණ්ඩුව මේ උත්සාහ කරන්නේ වෘත්තීය සමිති ව්‍යාපාරය සම්පූර්ණයෙන්ම කඩාකප්පල් කර දැමීමටයි, එසේ කඩාකප්පල් කොට එක්සත් ජාතික පක්ෂයටත්, පෙබරලේ පක්ෂයටත් හිතවත් වග්ගේලයන් පිරිසකගේ නායකත්වයෙන් යුතු වෘත්තීය සමිති ඇති කර ගැනීමටයි. ඒ පක්ෂවලට දාස කම් කරන, ඒ පක්ෂවල උදවියගේ මේසවලින් වැටෙන කටු කන සතුන් බවට

කම්කරුවන් පත් කර ගැනීමටයි, මේ උත්සාහ කරන්නේ. [බාධා කිරීමක්] මේවා නොකියා බැ. අවුරුදු තිස් ගණනක් සර්වජන ජනද බලය පාවිච්චි කළ දේශපාලන ඉතිහාසයක් ඇති ලංකාවේ විසි වන ශත වර්ෂයේ මධ්‍ය කාලයේ මේ විධියේ මිලේච්ඡ වක්‍රලේඛයක් යවන්නට තරම් පුළුවන්කමක් තිබෙන නිලධාරීන් සිටිනවා නම් ඔවුන්ට කරන්නට බැරි කුමන අපරාධයදැයි මා ප්‍රශ්න කරනවා. ඔවුන් මේ හදන්නේ වෘත්තීය සමිති ව්‍යාපාරය සම්පූර්ණයෙන්ම කඩා කප්පල් කර දැමීමටයි. [බාධා කිරීමක්] වෘත්තීය සමිති ඇති කිරීම ඉතාමත් වැදගත් කටයුත්තක්. එදා බණ්ඩාරනායක ආණ්ඩුව තිබේද දීත් කම්කරුවන් වැඩ වර්ජනය කළා. නමුත් ඒ හැම වැඩ වර්ජනයකින්ම කම්කරුවන්ට යහපතක් මිස අයහපතක් සිදු වුණේ නැහැ. මා ඒ බව මෙහිදී ආඩම්බරයෙන් ප්‍රකාශ කර නවා. එදා බණ්ඩාරනායක ආණ්ඩුවට විරුද්ධව වැඩ වර්ජනය කළ කම්කරුවන් එතුමා මිය ගියායින් පසු මළ සිරුර වෙත පැමිණ දණ ගසා "අපේ තාත්තා මළා" යි වන්දනාවක යෙදුණේ. කම්කරුවන් මරා දමන එක නම් ලේසියි. වෘත්තීය සමිති කඩාකප්පල් කරන එක බොහොම ලේසියි. නමුත් කම්කරුවන්ගේ ආත්ම ගෞරවය නැති කිරීම අපරාධයක්. මේ ආණ්ඩුව කම්කරුවන්ගේ ආත්ම ගෞරවය කෙලෙසන්නට ක්‍රියා කරන බවට මා මේ ආණ්ඩුවට චෝදනා කරනවා. [බාධා කිරීමක්].

එම්. පී. ද සොයිසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
 (ශ්‍රී. පී. ජොය්සා)
 (Senator M. P. de Zoysa)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අප මේ සාකච්ඡා කරන්නේ වෘත්තීය සමිති ගැන නොවෙයි. නමුත් කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා වෘත්තීය සමිති ව්‍යාපාරයක් ගැන කථා කරනවා. හදිසි තත්ත්වය ගැනත්, එයින් ඇති වී තිබෙන කරදර අදිය ගැනත් මිස ලෝකයේ තිබෙන සියලුම දේ ගැන කථා කරන්නට මේ වේලාවේ පුළුවන්ද? හදිසි තත්ත්වය පවත්වාගෙන යාමෙන් අප රාධයක් වී තිබෙනවාද යන්න ගැනයි,

අප සාකච්ඡා කළ යුත්තේ. වෘත්තීය සමිති ගැනවත්, වක්‍රලේඛ ගැනවත් මේ වේලාවේ සාකච්ඡා කරන්නට වුවමනා වක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :
 (උප-ප්‍රාධ්‍යජර්)
 (The Deputy-President)
 කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වෙන්න.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
 (ශ්‍රී. ජොය්සා)
 (Senator de Souza)

Even the tragedy "Hamlet" had a clown !

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
 (ශ්‍රී. ජොය්සා)
 (Senator Karannagoda)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මෙම වැඩ වර්ජනය ගැන කතා කරන්න විශේෂයෙන්ම වුවමනා වී තිබෙන්නේ වැඩ වර්ජනයට සම්බන්ධවුණු..... [බාධා කිරීම]

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
 (ශ්‍රී. ජොය්සා)
 (Senator de Souza)

The hon. Senator has a right. He gives the guarantee in regard to the authenticity of the document. Circulars sent by Government departments are not always signed. He has guaranteed, and you must accept his guarantee.

ගරු විජේමාන් න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
 (ශ්‍රී. ජොය්සා)
 (Senator The Hon. Wijemanne)
 Did he get it ?

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
 (ශ්‍රී. ජොය්සා)
 (Senator de Souza)

Of course, he did. But he will not tell you by what means he got it. Do not try your rule here.

ගරු විජේමාන් න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
 (ශ්‍රී. ජොය්සා)
 (Senator The Hon. Wijemanne)
 Oh yes ! Your rules are excellent.

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගත කරන්නාගොඩ)

(Senator Karannagoda)

මා ඉදිරිපත් කළ ලියමන පිළිගන්න බැහැයි කියා ගරු ඇමතිතුමා කියනවා නම් හෙට ගිනිල්ලා දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධානියාගෙන් අසා බලන්න. එතුමා කිව්වොත් වැරදිය කියා මා පිළිගන්න සූදනම්.

ද සොයිසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගත දී. ශෝඨ්‍යා)

(Senator de Zoysa)

ඒ මන්ත්‍රීතුමාගේ පිළිගැනීම වුවමනා කරන්නේ නැහැ. එතුමා කොයි දේත් පිළිගන්න සූදනම් නේ ?

සෝමරත්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගත සෝමරත්න)

(Senator Somaratne)

Till such time we are not bound to accept it as correct. We can always challenge the authenticity of that document.

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගත කරන්නාගොඩ)

(Senator Karannagoda)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මා විශේෂ යෙදුම මේ ගැන කතා කරන්නේ වැඩ වර්ජනයත් හදිසි නීතියත් යන දෙක අතරේ විශාල සම්බන්ධයක් තිබෙන නිසයි. භාෂා රෙගුලාසිවලට විරෝධය දක්වීමට පටන් ගත් වැඩ වර්ජනය නිසා තමයි හදිසි තත්ත්වය ඇති වුණේ. ඒ වගේම මේ වැඩ වර්ජනයට සහභාගි වුවන්ට ආණ්ඩුව අයුක්ති සහගත අන්දමට දඩුවම් දීම නිසා, කම්කරු අයිතිවාසිකම් ලබා ගැනීම සදහා ඒ අයට සටන් කරන්නට බැරි තත්ත්වයක් දැන් ඇති වී තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ දුක්ගැනවිලි ඉදිරිපත් කරන්න ක්‍රමයක් නැහැ. පුවත්පත් මගින් දුක්ගැනවිලි ඉදිරිපත් කරන්න බැහැ. ඉවත් විදුලි මාගීයෙන් ඉදිරිපත් කරන්න බැහැ. රැස්වීම් පවත්වා ඒ මගින් ඉදිරිපත් කරන්නත් බැරි නිසා ඔවුන්ගේ දුක් ගැනවිලි ඉදිරිපත් කරන්න කිසිම ක්‍රමයක් ඇත්තේ නැහැ... ඒ නිසා සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ දී හා නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේදී වත් ඔවුන්ගේ දුක් ගැනවිලි ඉදිරිපත් කළ යුතුව තිබේ

නවා. මන්ත්‍රීවරු ඔවුන්ගේ දුක්ගැනවිලි ගැන අදහස් ප්‍රකාශ කරන්න ඕනා. අපි මෙතනට ඇවිත් ඉන්නේ ගිනි තපින්න නොවෙයි. ජනතාවගේ අදහස් ප්‍රකාශ කර ජනතාව වෙනුවෙන් සටන් කරන්නටයි.

ආවාය්‍යී කල්පගේ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගත උග්‍රාභිනාර් ධොස්තර්)

(Senator Dr. Kalpage)

අපටත් කියන්න දෙනවාද ?

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගත කරන්නාගොඩ)

(Senator Karannagoda)

ඔව්. දෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ විධියට මේ ආණ්ඩුව කම්කරුවන්ට පහර දුන්න. කම්කරුවන් අස් කළා. කම්කරුවන්ගේ කොළු ඇටය කඩා, ඔවුන්ගේ ආත්ම ගෞරවය නැති කර දමා තිවට සේ වක පිරිසක් ඇති කරන්න සූදනම් වුණා. ඊළඟට මොකක්ද ඇති වුණ තත්ත්වය ? කම්කරු නායකයන් මේ ළඟදී රැස්වී 8 වෙනිදා ඊද්ගත වුණ තත්ත්වය සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කර තිකුත් කරන ලද ප්‍රකාශයක් මට එවා තිබෙනවා. නායකයන් සියලු දෙනාම එකතු වී තිකුත් කරන ලද ප්‍රකාශයක්. එම ප්‍රකාශනය කියවූ විට ආණ්ඩුවට තේරුම් යාහි, මේ අන්දමට කම්කරුවන්ට දඩුවම් කර, කම්කරුවන්ගේ කොළු ඇටය කඩා, ඔවුන්ගෙන් වැඩ ගන්න පුළුවන්ද ? එසේ නැතිව කම්කරුවන්ට මහත්වරුන්ට වගේ සලකා ඔවුන්ගෙන් වැඩ ගන්න පුළුවන්ද කියන එක. මා මේ අවස්ථාවේදී එය කියවන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :

(උ.ප.ආයුගරු)

(The Deputy-President)

ඔය ලියමන කාගෙද ?

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගත කරන්නාගොඩ)

(Senator Karannagoda)

වෘත්තීය සම්මි ඒකාබද්ධ මණ්ඩලයේ ප්‍රකාශනයක්.

ගරු සෙනෙට් මන්ත්‍රීවරු :

(කෙරුණ බෙහෙත්තරු)

(Hon. Senators)

අත්සන් කර තිබෙන්නේ කවුද ?

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(කෙරුණු කරන්නාගොඩ)

(Senator Karannagoda)

ඩී. ජී. විලියම්-ලංකා කම්කරු සම්මේලනය.

ඇම්. ජී. මෙන්ඩිස්-ලංකා වෘත්තීය සමිති සම්මේලනය.

රාජා ජේමරත්න-ශ්‍රී ලංකා නිදහස් වෘත්තීය සමිති සම්මේලනය.

පියදස ආදිපොල-රාජ්‍ය සේවා කම්කරු වෘත්තීය සමිති සම්මේලනය.

එම්. ඩී. බබ්ලිව්. යටවර-ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය සේවා වෘත්තීය සමිති සම්මේලනය.

කුමාරසිංහ-සමස්ත ලංකා රජයේ ලිපිකරු සංගමය.

අයි. ජේ. වික්‍රම-පොදු සේවා සංගමය.

දේ. පිටර් සිල්වා-ශ්‍රී ලංකා ජාතික ගුරු සංගමය.

කරුණාරත්න-රජයේ ලිපිකරු සේවා සංගමය.

ඒ අය තිකුත් කළ ඒකාබද්ධ ප්‍රකාශය මෙසේ යි :

1966 ජනවාරි 8 වැනි දින සංකේත වැඩ වර්ජනයක් මගින් විදහා පෑ වෘත්තීය සමිති විරෝධය ගැන වෘත්තීය සමිති එකාබද්ධ මණ්ඩලයේ ප්‍රකාශනය

දෙමළ භාෂා (විශේෂ විධි විධාන) පනත යටතේ රෙගුලාසි පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ දිනයේදී මෙරට පොදු ජනතාව සමග එක්ව වෘත්තීය සමිති එකාබද්ධ මණ්ඩලය තම විරෝධය පාහේ එදින මේ රෙගුලාසි ගැන ලක්ෂ සංඛ්‍යාත ජනකායකයන් සහ පූජනීය මහා සංඝ රත්නයේද සාධාරණ අප්‍රසාදය මැනවින් පළවිය. පිරිත් සජ්ඣායනය කරමින් වැඩි යාළු මහා සංඝ රත්නයටද, එක්රැස්ව තුන් සරණය ගමන් සාමකාමීව ගමන් කළු දැඩි අහිංසක මහා ජනතාවටද අමාත්‍යවරයා අන්දමින් නළු පෙලා බැටන් පහරදී අහස් යානාවකින් සහ පොලිස් හමුදාව මගින් කළ කළු භෂ් ප්‍රහාරයකින් පසුව මාග ලෙස පොලිසිය හා නාවික හමුදාව මගින් වෙඩි තබමින් සිදු කළේ මහිකත නොදැක්වූ බලවත් අපරාධයකි. රජයෙන් පිළිගෙන ඇති පරිදි එදින වෙඩි තැබීමෙන් සිදුවූ ගරු දඹරුවේ රත්නසාර හිමියන්ගේ අභාවය ගැන අපේ බලවත් ගෝචාර පළකරමු. නත් අයරින් කුවාල ලැබවැද්ද, දරුණු ලෙස පහර දෙන ලැබවැද්ද, ගරු ස්වාමීන් වහන්සේලා ඇතුළු දහස් ගණනක් වූ ජනී ජනයාට සහ එදින අපගේ

ආයවනය පරිදි සංකේත වැඩ වර්ජනයට සහභාගී වී රට දෙකඩ කිරීමේ රජයේ උපායට විරෝධය පෑ දස දහස් ගණන් ජනකායටද අපගේ අවංක ආදර්ශ තුනීය හා අපගේ ආචාරය මෙයින් පිරි නමමු.

මෙය දේශපාලන වැඩ වර්ජනයක් යැයි හැඳින්වීමට රජය සහ ප්‍රතියාමී පුවත්පත් කෙතරම් උත්සාහ කළත් මෙම රෙගුලාසි ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී සිංහල ප්‍රදේශ හා දෙමළ ප්‍රදේශ වශයෙන් ජාති වාදිව හා භාෂාව අනුව රජයේ සේවාවන් බෙදී යන අතර එනමින් සේවකයින්ගේ සංඛ්‍යාවන්, අනුපාතයන් හා උසස්වීමේ අවස්ථාවන්ද ඒ අනුව බෙදී යාම තිසා මෙය එක එල්ලේම සේවයට බලපාන ප්‍රශ්නයක් බැව් ඉතාමත්ම පැහැදිලි ය.

වෘත්තීය සමිති ව්‍යාපාරය ආරක්ෂා කිරීමටද, රජයේ සේවකයින්ට දේශපාලන අධිකාරියකි දීමටද පොරොන්දුවූ, ප්‍රවෘත්ති පත්‍ර නිදහස රැකීම සඳහා මුකවාඩම් බැඳගෙන පෙළපාලි ගිය සහ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ආරක්ෂා කිරීම ගැන පසුගිය වකවානු වේදී මොරදුන් එක්සත් ජාතික පක්ෂය, පෙබරල් පක්ෂය ඇතුළු මෙම රජයේ සියළුම කොටස්ම ඒ සියල්ලම අමතක කොට මෙම සංකේත වැඩ වර්ජනයේදී වෘත්තීය සමිති එකාබද්ධ මණ්ඩලයට කිසිම ප්‍රකාශයක් කිරීමට ඉඩ නොතබමින් කිසිම දැන්වීමක් සාමාජිකයින් අතර බෙදාහැරීමට ඉඩ නොතබමින්ද, වෘත්තීය සමිති ශාසකයින් පසුපසු පොලිසිය සහ රහස් පොලිසිය මෙහෙයවමින්, කම්කරුවන් සහ ලිපිකරුවන් අත්තනෝමතික ලෙස නීති විරෝධීව පොලිස් අත්අඩංගුවට ගනිමින්ද, පිමාන්ඩි හාරයේ තබමින්, උසාවි මගින් නඩු පවරා ඇත. මෙවැනි සිද්ධීන් වලදී මාග ලෙස පොලිස් පහර දීම්ද සිදුවී ඇත. බනපති පුවත් පත් කෙතරම් නන්දෙඩ වූවත් අපගේ වැඩ වර්ජනය ඉතාමත්ම සාර්ථකවී ඇති බවත් එමගින් වෘත්තීය සමිති එකාබද්ධ ජනතාවුද්ධී ඇති බවත් පෙන්වා දෙන්නේ ඉමහත් ප්‍රීතියෙනි.

දැන් අප වෘත්තීය සමිති ව්‍යාපාරය ගෙනයාමට සිදුවී ඇත්තේ හදිසි නීති යටතේ සහ මුකවාඩම් පණත යටතේ ය. මෙරට ප්‍රතියාමී සාම ප්‍රවෘත්ති පත්‍රයකටමත්, වෘත්තීය සමිති සභා සහ ප්‍රකාශනයන්ටත් මුකවාඩම් බැඳ ඇති අතර බනපති ප්‍රතියාමී ප්‍රවෘත්ති පත්‍රවලට පමණක් නිදහස ලැබී ඇත. මෙම අවස්ථාවෙන් අයතු ප්‍රයෝජන ගන්නා මෙම බනපති පුවත් පත් බිෂ්ඝ වෘත්තීය සමිති මැඩලීමේ ව්‍යාපාරයට රජය තව තවත් උසි ගන්වමින් අධිම අසත්‍ය ප්‍රකාශනයන් මගින් වෘත්තීය සමිති ව්‍යාපාරයට ගරහමින් පාළුගෙඩි වලින් බිදීමක් වැනි තිහින ක්‍රියාවන්හි යෙදී සිටී. එහෙත් මෙම ජනවාරි 8 වෙනිදාදීත් පසුව මෙරට ඉස්මතු වී ඇති තත්ත්වය නම් රට දෙකඩ වීමේ පදනමක් ඇතිවීමයි. මෙය තව තවත් සනාථ කරමින් රජයේ සේවයට, මෙරට ජනතාවට එමගින් වෘත්තීය සමිති ව්‍යාපාරයට මේ පදනම මගින් දෙකඩවීමේ අසහ ලක්ෂ දැනටමත් පහළවී ඇත. දිනෙන් දින වඩ වඩාත් පාෂාණී විගෙන එන මෙම තත්ත්වයට මෙරට ජනතාව තිසි අයරින් මුහුණ දෙනු ඇතැයි අපගේ අවංක විශ්වාසයයි.

[කරන් නායොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා]

මින් පෙරද අප එකාබද්ධ වෘත්තීය සමිති සංවිධානයේ ආයතනය පරිදි වෘත්තීය සමිති ව්‍යාපාරයට අභිනතර යම් යම් නීති රීතින් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ අවස්ථාවලදී අපගේ එක්සත් විරෝධතාවය ප්‍රකාශ කර ඇත. එවැනි සෑම සටනක දීම දැනට රාජ්‍ය බලයේ සිටින ආගම දේශපාලන පක්ෂයක්ම අපට අනුබල දී ඇත. අන් කවර අවස්ථාවකටත් වඩා මෙම 8 වෙනි දින ඇතිවූ විරෝධය ප්‍රකාශ කිරීමේ වැඩ වර්ජනය සාර්ථක වීම නිසාදෝ වියදු වැඩුණු රජයක් මගින් වෘත්තීය සමිති ව්‍යාපාරය පොඩි පට්ටම් කිරීමට යත්ත දරයි.

ඊයර දහසක් පමණ ලංගම සේවකයින්ද, දහසක් පමණ තැපැල් සේවකයින්ද, රජයේ වැඩ දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවකයින් 348 දෙනෙක්ද, නාවික දෙපාර්තමේන්තුවේ ලිපිකරුවන් සහ සුළු සේවකයින් 48 දෙනෙක්ද සේවයෙන් පහකර ඇත. එමෙන්ම වැඩ තහනම් කර ඇති වෘත්තීය සමිති ක්‍රියාකරුවන් ඇතුළු සංවිධානීන්ගේ සංඛ්‍යාව දිනෙන් දින වැඩි වන අතර අප සංවිධානයේ සෑම වෘත්තීය සමිතියක් පාසාම වශයෙන් මේ පළිගැනීම පැතිර පවත්නා බැව් පෙනේ. රත්මලානේ දුම්රිය සේවකයින් 286 දෙනෙක්ද, රජයේ මුද්‍රණාලයේ සේවකයින් 100 ක් පමණද, රජයේ සහ දුම්රිය සේවා ලිපිකරුවන් 100 කට අධික සංඛ්‍යාවක්ද, සිංහල ලගු ලේඛකයින් සහ යතුරු ලේඛකයන්ද, තවත් තැපැල් සේවා සමිති නායකයින් සැහෙන සංඛ්‍යාවකගේද, තැපැල් ස්ථානවලට වැඩක් සහ පරික්ෂකවරුන් 33 දෙනෙකුගේද, දුම්රිය රනිං ජෙඩ් සහ මාගී සහ වැඩ අංශයේද, එන්ජින්මන් වරුන්ද, විදුලි සංඥ සේවකයින්ද, රජයේ වැඩ දෙපාර්තමේන්තුවේ කොලොන් නාවේ කර්මාන්ත ශාලාවේ සහ පාලම් අංශයේද, ස.නො.සේ. ආයතන සේවකයින්ද, විදුලි බල දෙපාර්තමේන්තුවේ වෘත්තීය සමිති නායකයන්ද, වෙළඳ දෙපාර්තමේන්තුවේද, ඉඩම් සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුවේද, වාරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුවේද, වරාය කොමිෂන් සභාවේද, රජයේ ගබඩා දෙපාර්තමේන්තුවේද, රජයේ කාර්යාල සුළු සේවකයින්ද, විශාල සංඛ්‍යාවකගේ වැඩ දැනටමත් තහනම් කර ඇත. මේසා දැරුණු පළිගැනීම් මින් පෙර කවර කලෙකවත් සිදුවී නැත.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :

(உப-நாயகர்)
(The Deputy-President)

දැන් පැය එකහමාරක් කතා කර තියෙනව.

කරන් නායොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கரணாகொடா)
(Senator Karannagoda)

මෙසේ පැතිරෙමින් පවත්නා වෘත්තීය සමිති කඩාකප්පල් කිරීමේ ව්‍යාපාරයෙන් අප සමිති බේරු ගැනීම සඳහාත්, නීතින පළිගැනීම් වලින් අප සාමාජිකයින් ආරක්ෂා කිරීම සඳහාත් අවශ්‍ය පියවර ගැනීමට සිදු වන බැව් ප්‍රකාශ කර සිටීම.

මින් පෙරද, මෙම රජය බලයට පත් වූ වසාම කරන ලද දුෂ්ඨ පළිගැනීමේ ව්‍යාපාරයට බිලුණු දහස් ගණන් ගුරුවරුන්, ලංගම සේවකයන්, සෞඛ්‍ය සේවකයින් සහ ලිපිකරුවන් ඇතුළු නොයෙකුත් රජයේ සේවකයින්ට කරන ලද හිරිහැරකාරී මාරු කිරීම්, වැඩ තහනම් කිරීම් ඇතුළු අන්තර්ගත අතවරයන් ගැන සඳහන් කරන අතර අන්තර්ගත බිලුන්ට කිසිදු සංශෝධනයක් මේ රජයේ ඉටු වී නැති බව ප්‍රකාශ කරමින් දැනට මැනවින් පැහැදිලිවී ඇති කම්කරු විරෝධී ප්‍රතිපත්ති අපි හෙළා දකිමු.

හදිසි තත්ත්වයක් පනවා එමගින් වෘත්තීය සමිති ව්‍යාපාරයේ පැවැත්මට බාධාවන අයුරු කටයුතු කරන්නට පටන්ගෙන තිබේ. වෘත්තීය සමිති විනාශ කිරීම පිණිස හදිසි තත්ත්වය උපයෝගීකර ගැනීමට ප්‍රතිගාමී කොටස් වැයම් දරයි.

නැගී එන ජනතා ගබ් මරාදමා ඇත. ජනතාවගේ සාධාරණ කෝපය හා වෛරය අළුයට සැහැල්ලු ගිණි පුපුරු මෙන් දවී දවී පවතී. සැහැල්ලු ගිණි පුපුරු නියත වශයෙන්ම යම් දිනෙක ආවිලෙනු ඇත. නැගී එන ජනතා ව්‍යාපාර තුවක්කුවේ බලයෙන් යටපත් කළ නොහැකිය. අපේ සංවිධාන හදිසි නීතියේ මුඩාවෙන් පොඩි කිරීමට අපි ඉඩ නොදෙමු. අපේ දිවි දෙවෙනි කොට සලකා සංවිධානය රැක ගනිමු. ආණ්ඩුවේ පළිගැනීම්වල කඩුලු විසාකවලද ගොදුරු වූ දේශ ප්‍රේමී සහෝදර සහෝදරියන් සඳහා අපි සටන් කරන්නෙමු. ඊට වෙනුවෙන් සටන් කොට ආණ්ඩුවේ පළිගැනීම්වලට ගොදුරු වූ අපේ සහෝදර සහෝදරියන්ට දී ඇති දඩුවම් අස් කර ගන්නා මෙන් අපි ආණ්ඩුවට කියමු. වෘත්තීය සමිති ව්‍යාපාරය පොඩි කිරීමට උත්සාහ ගත් පසු ගිය ආණ්ඩු මුහුණ පෑ ඉරණමට මෙම ආණ්ඩුවද නියත වශයෙන්ම ගොදුරු වනු ඇත.

මේ සෑම අසාධාරණයකටම විරුද්ධව දඩ සිනින් අප වෘත්තීය සමිති ඒකාබද්ධ මණ්ඩලය ක්‍රියා කිරීමට ඉඩගෙන සිටින අතරම මෙම රජයෙන් සාධාරණත්වයක් ලබා ගැනීමට නොහැකි වුවහොත් අවස්ථාව ලැබෙන පරිදි කම්කරු හා පොදු ජනතා ගිතැති රජයකින් මේ සිදු වී ඇති පළිගැනීම් ඇතුළු අනෙකුත් සෑම අකටයුත්තක්ම මකාලමින් සෑම සේවකයෙකුටම ලැබිය යුතු වේතන, වරප්‍රසාද සහ උසස්වීම් ආදිය නියම ලෙස ලබා දීම සඳහා කටයුතු කරන බැව් ප්‍රකාශ කර සිටීම.

මා විසින් මෙය කියවන්නට යෙදුණේ, දෙයක් සඳහා නොවෙයි. මේ ආණ්ඩුව කම්කරුවන්ට පාඩමක් උගන්වන්න මෙවැනි වැඩ කළාට මොකද, මෙම වැඩ වර්ජනයට සහභාගි වූ අයගෙන්—කම්කරු නායකයෝ, ගුරු නායකයෝ, ලිපිකරු නායකයෝ අදින්—එක්කෙනෙක්වත් එම පාඩම ඉගෙන ගෙන නැති බව පෙන්වන්නටයි. කවදදැරි මෙයින් පවතී ඉගෙන ගන්නේ ඒ අය නොවෙයි; මේ රජයයි. එ බව මා නැවත වරක් ප්‍රකාශ කරනව.

ගරු වෛද්‍යවාර්ය පිරිස් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ මහලේකම්) (Senator The Hon. Dr. Peiris)

ඔය කියන විදියට පාඩම් උගන්වන්න අදහසක් නැහැ.

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ මහලේකම්) (Senator Karannagoda)

මේ විධියට උප්පි නැති විධියට වැඩ කරන්නේ [බඩා කිරීමක්] ගුරුවරුන් සිය ගණනකගෙ වැඩ තහනම් කළා. දහස් ගණනක් දුෂ්කර පළාත්වලට මාරු කළා. පලිගැනීම සදහායි, එසේ කළේ.

දසන යක සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ මහලේකම්) (Senator Dassanayake)

ඒ, දේශපාලන නිදහස.

ගරු වෛද්‍යවාර්ය පිරිස් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ මහලේකම්) (Senator The Hon. Dr. Peiris)

එහෙනම්, වැරදි වැඩ කරන්නේ ?

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ මහලේකම්) (Senator Karannagoda)

තමන්ගෙ සිතට එකතව දවසක් වැඩ නැවැත්තුවට කම්කරුවන් අස් කිරීම සම්පූර්ණයෙන්ම අසාධාරණයි. වැඩ නවත්වන එකත් අසාධාරණයි. ඔය කරුණු නිසා හදිසි නීතිය පවත්වාගෙන යාමෙන් මේ හැම කොටසකටම පහර වැදෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මෙම රජයට තිබුණු හිසරදයක් නැති කර ගෙන තියෙනවා, මේ හදිසි නීතිය මුවාවෙන්.

මොකක්ද? විරුද්ධ පාර්ශ්වයට තිබෙන පත්‍ර දෙක—“ජනදින”, “ඇත්ත” කියන පත්‍ර දෙක—මේ ආණ්ඩුවට පමණක් නොවෙයි, මේ ආණ්ඩුවට පන්දම් අල්ලන ගම්වල ඉන්න සමහර මිනිසුන්ටත් කරදරයක් වී තිබෙනවා. යෝජනා සම්මත කර ගෙන ප්‍රසිද්ධි පත්‍රවල පළ කර තිබෙනවා, මේ පත්‍ර දෙක තහනම් කරන්නය කියා මන්ද? ඒ පත්‍ර දෙක මේ ආණ්ඩුව විවේ

චනය කරන නිසයි. “ඇත්ත”, “ජනදින” පත්‍ර දෙකේ දවසකට අලෙවි වන වැඩිම පිටපත් සංඛ්‍යාව 60,000යි. නමුත් ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් කපා කරන ලේක් හවුස්, ටයිම්ස්, දවස කියන ආයතනවලින් පිට කරන ඉංග්‍රීසි, සිංහල, දෙමළ පත්‍රවල පිටපත් 2,50,000ක් දවසකට පිට කරනවා. මුළු විරුද්ධ පාර්ශ්වයටම තිබෙන්නේ “ඇත්ත”, “ජනදින” යන පත්‍ර දෙක පමණයි. ඒ පත්‍ර මුද්‍රණය කරන්නේ පරණ මැණිත්වල අකුරු අමුණා බොහොම අමාරු වෙනුයි. නමුත් මේ පත්‍ර දෙක පිට වූ දා සිටම මේ ආණ්ඩුවට සහාය දෙන සමහර කොටස්වලට ලොකු හිසරදයක් ඇති වුණා. මේ පත්‍ර ආණ්ඩුව විවේචනය කරන නිසා මේ පත්‍ර තහනම් කරන්නයයි කියනවා.

ගිය ආණ්ඩුව ලේක් හවුස් ආයතනය රජයට ගෙන මහජන ආයතනයක් හැටියට පවත්වාගෙන යාමට සූදානම් වූ විට ඔය පත්‍රවලින්ම යෝජනා කළා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන්ම යෝජනා කළා, පත්‍ර නිදහස තිබෙන්න වුවමනාය, ඒ නිසා ඒ ආයතනය ගන්නවා වෙනුවට අළුත් පත්‍ර පටන් ගන්නය කියා. ඒ අවස්ථාවේදී තමයි, ලංකාවේ දේශපාලන නායකයෙක් පළමු වරට කට බැඳගෙන—මුකවාඩම් බැඳගෙන—කෙළඹ නගර ශාලාවට පෙරහරින් ගියේ. ඒ ගිය නායකයා වඩිලි සේනා නායක මැතිතුමයි. එසේ ගියේ පත්‍ර නිදහස තිබෙන්න වුවමනාය කියයි. නමුත් විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ පත්‍ර දෙක පටන්ගත් විට ඒ නිදහස අමතක වෙලා. ඒවා තහනම් කරන්නේ කොහෙමද කියායි, එවිට බැලුවේ. ඒ කටයුත්ත කිරීමට හදිසි නීතිය උපයෝගී කරගත්තා.

මම මුලින්ම කිව්වා, විරුද්ධ පාර්ශ්වය ගෙන ගිය ව්‍යාපාරය නිසා කොසිම විදිය කින්වත් ලංකාවේ ජාතිවාදය ඇවිස්සුණේ නැත කිය. ඒ තත්ත්වය ගරු ඇමතිවරුන්, සෙනෙට් මන්ත්‍රීවරුන් පිළිගත්තවා ඇති. විරුද්ධ පාර්ශ්වය දෙමළ භාෂා රෙගුලාසිවලට විරුඬව ගෙන ගිය උද්ඝෝෂණය නිසා කිසිම විදියක ජාතිවාදී හැඟීමක් ඇවිස්සුණේ නැහැ. ඒ ගැන අපි ආඩම්බර වෙනවා, එය අපට ලැබුණු දේශපාලන ජයග්‍රහණයකි. යාපනයේ හෝ ගාල්ලේ හෝ මාතර හෝ නුවර හෝ කොළඹ හෝ වෙනත් ප්‍රදේශයක හෝ

[කරන්ත:ගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා]
එකම දෙමළ මිනිසකුට සිංහල මිනිසකු
ගෙන් අතවරයක් වුණාද? නැති නම්
එකම සිංහල මිනිසකුට දෙමළ මිනිසකු
ගෙන් අතවරයක් වුණාද? නැහැ.

සෝමරත්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව ප්‍රකාශනය)

(Senator Somaratne)

ආණ්ඩුව එබන්දක් වෙන් න ඉඩ තැබූ
වේ නැහැ. ඒ ගැන ආණ්ඩුවටයි, ප්‍රංශයා
කරන්න මන.

කරන්ත:ගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව ප්‍රකාශනය)

(Senator Karannagoda)

හදිසි නීතිය යටතේ හැම මිනිසෙක්
ගැනෙම පොලිස් හටයෙක් ඉන්නවද?

හරු අගමැතිතුමා මේ හදිසි නීතිය තව
දුරටත් පවත්වාගෙන යාම සඳහා හේතු
වශයෙන් නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේදී
කියා තිබෙනවා, කීප තැනක කඩවලට
ගිනි තැබීම ගැන. ඒකෙන් පුදුමයක් තිබේ
නවා. ඒ කිසිම තැනක කඩවල සිටි මිනි
සුන්ට කිසිම අනතුරක් සිදුවී නැහැ. ඇතැම්
කඩක රැකිත් මේ හදිසි නීතිය දික් කිරීම
සඳහා පළමුවෙන් තමන්ගේ කඩ ඉන්සු
වර් කොට පොලිසියට කියා මිනිසුන් අධි
වි ගිනි, තියන්න ඇති. කිසිම සිංහල හෝ
දෙමළ මිනිසකුට කරදරයක් සිදු වී නැති
නම් මොන එකකටද, මේ හදිසි නීතිය තව
දුරටත් පවත්වාගෙන යන්නේ? හදිසි
නීතිය පමණක් නොවෙයි, අදුරු නීතියත්
පවත්වාගෙන යනවා. දැන් මේ හදිසි
නීතිය පවත්වාගෙන යන්නේ අණ්ඩුවට
විරුද්ධව ඇති හැටිම මැඩ පැවැත්වීමටයි.
අණ්ඩුව කෙරෙහි ඇති අප්‍රසාදය පළ වීම
නතර කිරීමටයි. ජීවන ප්‍රශ්නය, රැකියා
ප්‍රශ්නය, ඒ වාගේම පත්වීම් පිළිබඳ ප්‍රශ්
නය, පලිගැනීම් පිළිබඳ ප්‍රශ්නය, අදී—

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව ප්‍රකාශනය)

(Senator de Souza)

රහස් ගිවිසුම් ප්‍රශ්නය?

කරන්ත:ගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව ප්‍රකාශනය)

(Senator Karannagoda)

ඔව්, රහස් ගිවිසුම පිළිබඳ ප්‍රශ්නය, අදී
ප්‍රශ්න රැසක්ම නිසා මහජන විරෝධය,
මහජන අප්‍රසාදය බුරු බුරු මෙම ආණ්ඩු

වට විරුද්ධව නැගී තිබුණ. කෙටිත්ම
එක්සත් ජාතික පක්ෂයට වැඩ කළ සම
හර මුදලාලීලා පවා මෙම අණ්ඩුවට විරුද්
ධව නැගී සිටියා. ඔය උදවිය යු.එන්.පියේ
සදාකාලිකව රැදී සිටි අයයි. කෙසේ වුණත්
ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ අණ්ඩු
වට විරුද්ධව නැගී ආ මහජන අප්‍රසාදය
ගැන කල්පනා කරන විට, මහජනතාව
ආරක්ෂා කිරීමේ ව්‍යාපෘතියක් මේ තත්ත්
වය දිගටම පවත්වා ගෙන ගොස් කිසියම්
දවසක හිමිදිරි පාන්දර බවත් විදුලි
මගින් හෝ ප්‍රවෘත්ති පත්‍ර මගින් හෝ
ආරංචි වුණොත්, මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍ර
වාදය ඉවරයි, හෙට සිට අඤ්ඤයක බල
යක් ක්‍රියාත්මක වෙනවාය කියා අපට
දැනගන්න ලැබුණොත්, ඒ ගැන අප පුදුම
යටපත් වෙන්නේ නැහැ. ඔය රහස් එළි
වෙනවාය කියායි මගේ කල්පනාව.

**ආචාර්ය කල්පගේ සෙනෙට් මන්ත්‍රී
තුමා :**

(ශ්‍රේණිගතව ප්‍රකාශනය)

(Senator Dr. Kalpage)

මේ අණ්ඩුවෙන් ඒක කෙරෙන්නේ
නැහැ.

කරන්ත:ගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව ප්‍රකාශනය)

(Senator Karannagoda)

අපි පුදුම වෙන්නේ නැහැ එහෙම වැඩ
පිළිවෙළක් ගෙන ගියොත්. දැනට ගෙන
යන්නේ එවැනි වැඩ පිළිවෙළක්. 8 වනදා
සිද්ධියෙන්, හික්සන් වහන්සේලාට
පහර දීම, වෙඩි තැබීම, මිනිසුන්ට අඩන්
තේට්ටම් කිරීම, ආදී කාරණ වලින්
බේරෙන්ත කළේ මොනවද? මේ සිද්ධිය
ගැන, එස්. ඒ. දිසානායක පොලිස්පති
වරය අස් කළා. වැන්චිවෙස්ට්ට පොලිස් අධි
කාරිවරයාගේ වැඩ තහනම් කර තිබෙනවා.

සෝමරත්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව ප්‍රකාශනය)

(Senator Somaratne)

එක් වැරදිද?

කරන්ත:ගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගතව ප්‍රකාශනය)

(Senator Karannagoda)

මම අහන්න සතුටයි එසේ කිරීමෙන්
අදහස් කළේ මොනකද, කියා. අපි දැන
ගන්න කැමතියි, මෙම නිලධාරීන් දෙදෙනා

අස් කළේ මොන කාරණයක් නිසාද කියා. පත්‍රවලින් ප්‍රකාශ කර තිබෙනව, අ.ණඩුවේ අණ පිළිපැද්දේ නැති නිසා ස්ව.මන් වහන්සේලාටවත්, මිනිසුන්ටවත් විහාර මහා දේවි උද්‍යානයෙන් පිට වන්න ඉඩ දෙන්න එපාය කියා දුන්න නියෝගය පොලීසියෙන් පිළිපැද්දේ නැති නිසා එසේ කළාය කියා. එක ඇත්ත නම් එය ඉතාම දරුණු නියෝගයක් බව කියන්න කැම තිබේ. පොලීසිය තබා මොන යකාවත් මේ වැඩේ කරන්නෙ කොහොමද? හික්ෂුන් වහන්සේලා කාටවත් කිසිම බාධාවක්, හිරිහැරයක් නොකර පෘථේ ගමන් කරන කොට පොලීසිය තුවක්කු අල්ලන්නෙ කොහොමද? ඒක මානුෂික ප්‍රශ්නයක්. නීති පනවන්න පුළුවනි, නියෝග නිකුත් කරන්න පුළුවනි. ඒ වුණොට කොහොමද කරන්නේ?

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මම දන්නව 1947 යටත් විජිත කාලයේදී නිදහස් අධ්‍යාපනය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයේදී—එවකට මුදල් ඇමතිතුමා වශයෙන් සිටියේ ඉ.ග්‍රීසි කාරයෙක්, සුද්දෙක්—කිසිම අවසරයක් කලින් අරගන්නෙ නැතුව, හික්ෂුන් වහන්සේලා සිය ගණනක් රාජ්‍ය මන්ත්‍රණ සභාවට ආවා. එදා, 1947 මැයි 13 වනදා 1,90,292 ක් දෙනා අත්සන් තබන ලද පෙත්සමක් අරගෙන පෙරහැරේනුයි ඒ හික්ෂුන් වහන්සේලා රාජ්‍ය මන්ත්‍රණ සභාවට වැසියේ. එසේ පෙත්සමක් සකස් කර ගෙන ආවේ මොකද?

එදා, සී. එස්. සේනානායක මහත්මයා, කතෝලික පල්ලිය, ධනෝශ්වර පංක්තිය සහ ධනපති ප්‍රවෘත්ති පත්‍ර යන කොටස් හතර “නිදහස් අධ්‍යාපනය නොදිය යුතුය” කියන තීරණයකටයි බැස තිබුණේ. නමුත් කන්නන්ගර මැතිතුමාගේ ඉල්ලීම පිට, හික්ෂුන් වහන්සේලාත්, අනිකුත් අයත් තීරණය කර ගන්න නිදහස් අධ්‍යාපනය ලබා ගන්න සටන් කරන්න ඕනෑය කියා. එදා, ඔය ගැන සාකච්ඡා කරන්න යන්න අවසර ඉල්ලුවේ නැහැ, එසේ ඉල්ලන්නෙ නැතුව හික්ෂුන් වහන්සේලා සියලු දෙනාටම මන්ත්‍රණ සභාවට ඇතුළුවන්න” ඉඩ දුන්නා පමණක් නොවෙයි, අසන පවා පනවා දී, උන්වහන්සේලා ගෙන් සාක්ෂි ඇසුව, නිදහස් අධ්‍යාපනය ඇති කළ යුතුය කියන්නෙ මොන කාරණ

යක් නිසාද කියා. එදා, සුද්දන්ගේ කාලයේදී ඒ විධියට ඉඩ දුන්න. මෙදා, බෞද්ධ උපාසක උන්නාහැගේ කාලයේදී කොයි විධියෙන්ද සැලකුවේ?

සෝමරත්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
(செனேற்றர் சோமரத்தின)
(Senator Somaratne)

ඒ එදා.

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :
(செனேற்றர் கரன்னகொட)
(Senator Karannagoda)

අද තත්ත්වය මෙහෙමයි. පොලීස්පතිට නියෝගයක් දුන්නාලු, විහාර මහා දේවි උද්‍යානයෙන් පිටවන්න දෙන්න එපාය, සංඝයාවහන්සේලාට එළියට එන්න දෙන්න එපාය කියා. නමුත් සංඝයාවහන්සේලා සාමකාමීව එක්කෙනා පස්සේ එක්කෙනා වඩිනවා නම් පොලීසියෙන් වුණත් වෙඩි තියන්නෙ කොහොමද? ඒක සම්පූර්ණ අසාධාරණ නියෝගයක් නොවෙද? එහෙමනම් අගමැතිතුමාට කරන්න තිබුණේ මොකක්ද? ඒ හාමුදුරුවරුන්ට එන්න ඉඩ දෙන්න තිබුණ. සිය ගණනින් වුණත් එන්න ඉඩ දෙන්න තිබුණ. “වැසි වෙන්න, අපි කියන කාරණාවලට ඇහුම් කන් දෙනවා” යයි කියන්න තිබුණා. නමුත් ඊට සම්පූර්ණයෙන්ම විරුද්ධ ආකාරයටයි වැඩ කරන්නෙ. “ගිහින් වෙඩි තබා පල්ලා” කියනව. වෙඩි තැබුවේ නැහැ, ඒ නිසා නුඹල අස් කරනවා, එහෙම නැත්නම් නුඹලාගේ වැඩ තහනම් කරනවා” කියායි ආණ්ඩුව කියන්නෙ. ඒ අන්දමට පොලීස්පති එස්. ඒ. දිසානායක මහත්මයා අනිවාර්යෙන් නිවාඩු යැව්ව. වැන්ච්චෙස්චි මහත්මයාගේ වැඩ තහනම් කළා. ඒ වගේම අහිංසකයෙක් තමයි ගුවන් විදුලියේ මහා අධ්‍යක්ෂ චින්සන්චි පණ්ඩිත මහත්මයා. [බාධා කිරීමක්] ඔය නිලධාරීන් ගැන අපේ හිතවත්තකම් ගැන වත් අහිතවත්තකම් ගැනවත් මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරන්නෙ නැහැ. අපිට ඒව චුවමනා නැහැ. අපි නැහැ නිලධාරීන් සමග හිතවත්කම් තබා ගෙන ඉන්නෙ. නිල ධාරීන් සමග හිතවත්කම් තබා ගෙන ඉන්නෙ ආණ්ඩුවයි.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(*ශ්‍රී ලංකා*)

(*Senator de Souza*)

විත්සන්ට් පණ්ඩිත මහත්මය පත් කළෙන් ඒ අයයි.

කරන් නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(*ශ්‍රී ලංකා*)

(*Senator Karannagoda*)

එදා අට වැනිදා ගුවන් විදුලිය මගින් කළ ප්‍රකාශයට මට ආරංචි අන්දමට ටෙලිපෝන් මගින් රුජ්‍ය ඇමතිතුමාගේ අනුමැතිය ලබා ගෙන තිබෙනවා. රුජ්‍ය ඇමතිතුමාගේ අනුමැතිය ලබා ගත්තාට පසුවයි ඒ ප්‍රකාශනය ප්‍රචාරය කළේ. නමුත් විත්සන්ට් පණ්ඩිත මහත්මය මාරු කළා. මොකද මේව සියල්ලම කරන්නේ?

ගරු වෛද්‍යාවාදිය පීරිස් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(*ශ්‍රී ලංකා*)

(*Senator The Hon. Dr. Peiris*)

හරි නැහැ ඒ කපාව. වුවමනා නම් මා පසුව කියා දෙන්නම්.

කරන් නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(*ශ්‍රී ලංකා*)

(*Senator Karannagoda*)

ඔහු දෙයක් කියන්නට පුළුවන්.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මා දීර්ඝ වශයෙන් කපා කරන්නට අදහස් කරන්න නැහැ. අප නොයෙක් රටවල් දක තිබෙනවා. 1962 දී අප නයිජීරියාවට ගියා. අපේ නායකයා හැටියට ගියේ විරුද්ධ පක්ෂයේ ගරු සංවිධායකතුමායි. ඒ අවස්ථාවේදී ඔය සර් අඩු බකර් ටැෆ්පාවා බලේවාගේ ආණ්ඩුව ගැන මා අපේ විරුඬ පක්ෂයේ ස විධායක තුමාට වචනයක් කිව්වා. එදා ඒ ආණ්ඩුව බටහිර නයිජීරියාවෙන් විශේෂයෙන්ම අනික් පළාත්වලත් එළිපිටම විරුද්ධ පක්ෂය මර්දනය කිරීමේ කටයුතුවල යෙදුණා. විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකයන් සිර භාරයට ගත්තා. වෙනකක් තබා විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකයන්ට විරුද්ධව පැවති තඩු විභාගයක් සඳහා එංගලන්තයෙන් ගෙන්වූ තීනිඟුයට පවා, ශ්‍රේෂ්ඨ මහත්මයාට පවා පැමිණෙන්න ඉඩ නොදී ගුවන් තොටුපොළේදීම ආපසු

හරවා යැව්වා. අපට මුණගසුණු ඒ රටේ විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් ඒ විධියේ දක ගැනවිලි රාශියක් ඉදිරිපත් කළා. ඒ අවස්ථාවේදී මා අපේ කණ්ඩායමේ නායක විරුද්ධ පක්ෂයේ ගරු සංවිධායක තුමාට මෙහෙම වචනයක් කිව්වා. “තමුත් නාන්සේ දැන් මතක තබා ගන්න, මා කිව් වාය කිය. අවුරුදු පහක් ඇතුළත මේ පාලනය කරන ආණ්ඩුව ඉතාම අවාසනාවන්ත තත්ත්වයකට පත් වෙනවා.” අන්න ඒකයි මා කිව්වෙ.

නයිජීරියාවේ විරුද්ධ පක්ෂයට ඒ තරම් හිරිහැර කළා. මා මේ ශාපයක් කරනවා නොවෙයි. මේ විසි වන ශත වර්ෂයේ කොයිම රටකවත් ආණ්ඩුවකට මහ ජනතාවත් සමග ජීවත්වීමට බැහැ, විරුඬ පක්ෂයට අමාත්‍යමය අන්දමට සලකනවා නම්. එවැනි ආණ්ඩුවක් විනාශ කරන්න කොහෙන් හරි බල වේගයක් පැනා නගිනවා. නයිජීරියාවේ වුණේ එකයි. ඒ නිසා විරුද්ධ පක්ෂයට මේ තරම් කරදර කරන්නට එපාය කියා මා විශේෂයෙන්ම ඉල්ලා සිටිනවා. අද අපේ හඬ නවත්වා තිබෙනවා; පත්‍ර නවත්වා තිබෙනවා. “ජනදින” ගැසුට්ටය කියා ගුණරත්න ප්‍රේස් එක සම්පූර්ණයෙන්ම සිල් තබා තිබෙනවා. අභිසඝ ගුණරත්න මහත්මයට පොද්ගලික වැඩවත් කර ගන්න විධියක් නැහැ. අවසර දෙන්න නම් කොන් ත්‍රාත්තුව අවලංගු කරන්නලු. කොයි තරම් අසාධාරණ අකටයුතුද මේ ආණ්ඩුව කරන්නේ? විරුද්ධ පක්ෂයට කරන්න පුළුවන් අන්තිම දඩුවම පමුණුවා විරුඬ පක්ෂය මහ පොලවෙන් අතුගා දැමීමේ අදහසින් ගෙන යන වැඩ පිළිවෙලක් මේක. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය රකින්නටය කියා, ආගම රකින්නටය කියා, භික්ෂුන් වහන්සේලා රකින්නටය කියා බලයට පත්වූ ආණ්ඩුව දැන් ඒ හැම කරුණකටම විරුද්ධවයි ක්‍රියා කරන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, යම්කිසි දවසක උදාසන අසවල් විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකයන් හිර භාරයට ගෙන තිබෙනවාය, අසවල් කම්කරු නායකයන් හිර භාරයට ගෙන තිබෙනවාය, අද පටන් මේ රටේ නායකයා අසවලාය, අද පටන් මේ රටේ ආඥාදායක ආණ්ඩුවක් පිහිටෙවි

කියා නිවේදනයක් අපට අසන්නට ලැබුණේත් අප පුද්ගල වෙන්වන නැහැ. මුල් අවස්ථාවේදී එවැනි දුෂ්ඨ ක්‍රියා කලා පයකට හමුදාවලින් විරුද්ධකමක් නොමැති වුවත් සම්පූර්ණ තත්ත්වය මහජනතාවට තේරුම් ගිය විලස මහජනතාව සංවිධානය වී එවැනි ආණ්ඩුවක් විනාශ කරන බව මා කියනවා. 1953 දී මේ ආණ්ඩුවට විරුද්ධව මහජනතාව නැගී සිටි අවස්ථාවේදී කැබිනට් මණ්ඩලය රැස්වූයේ වරායේ නැවකයි. ආණ්ඩුව දැන් ගෙන යන දුෂ්ඨ ක්‍රියාවලට විරුද්ධවත් මහජනතාව නැගී සිටි විට සමහර විට පිටරටකට ගොස් කැබිනට් රැස්වීම් පැවැත්වීමටත් අවස්ථාවක් පැමිණෙන්න ඉඩ තිබෙන බව මා මතක් කරනවා. අවසාන වශයෙන් මා ආණ්ඩුවට කියා සිටින්නේ මේකයි: විරුද්ධ පක්ෂයට මේ තරම් හිංසා කරන්න එපා. හික්ෂුන් වහන්සේලාට මේ තරම් කරදර කරන්න එපා. කම්කරුවන්ට මේ තරම් කරදර කරන්න එපා. අඩු වශයෙන් එක් තරා ප්‍රමාණයක සහනයක්වත් දෙන්න. ඒ වාගේම මේ හදිසි නීතිය හැකි තාක් ඉක්මනින් අස් කර දමන්න.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் டி. சூஸா)
(Senator de Souza)

දෙමළ රෙගුලාසිත්.

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கரன்னகொடா)
(Senator Karannagoda)

මම තීන්තන නැහැ, දෙමළ රෙගුලාසි අස් කර දමා වි කියා පෙබරල් පක්ෂය තබා ගන්න ඕනෑ නිසා. මේ හේතුකොට ගෙන ජාතින් දෙක අතරේ සවිටණයක් ඇති වෙනවා පමණක් නොවෙයි ජාතින් දෙක අතරේ මෙපමණ කලක් තිබුණා වූ හිතකර තත්ත්වය නැතිවී යන අහිතකර ආණ්ඩු දෙකක් පිහිටුවීමේ කිසියම් අවස්ථාවක් මේ වැඩ පිළිවෙළ නිසා උදාවෙන බවත් ප්‍රකාශ කරමින්, මෙම හදිසි නීතිය ඉතා ඉක්මනින් අස් කර දමණ ලෙසත් ඉල්ලමින් මගේ වචන සවලපය අවසාන කරනවා.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :

(உப-நாயகர்)
(The Deputy-President)
The Sitting is suspended till 5 p.m.

ඒ අනුව රැස්වීම පස්වරු 4.30ට අත්හිටුවා පස්වරු 5ට යළි ආරම්භ කරන ලදී.

அமர்வு இ.ப. 4.30 க்கு இடைநிறுத்தப்பட்டு ௫.௫. 5 க்கு மீளத் தொடங்கியது.

Sitting accordingly suspended at 4.30 p.m. and resumed at 5 p.m.

වයි. ආර්. පියසේන සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் உறுப்பினர் ஏ. ஆர். பியசேன)
(Senator Y. R. Piyasena)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, හදිසි තත්ත්වය ප්‍රකාශයට පත් කිරීම ගැන කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා කථා කළායින් පසුව වචන ස්වල්පයක් කථා කිරීමට ලැබීම ගැන සතුටු වෙනවා. කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා පැය දෙක හමාරක් තිස්සේ කථා කරගෙන ගියා. එතුමා ප්‍රකාශ කළ සමහර කරුණු මෙම විවාදයට අදාළ නැහැයි මා කල්පනා කරනවා. මේ ආණ්ඩුව හදිසි තත්ත්වය ප්‍රකාශයට පත් කිරීමෙන් මේ රටේ කම්කරු ජනතාවට අපරාධයක් කර ඇති බවත්, සාමාන්‍ය ජනතාවට විශාල අවහිරයක් කර ඇති බවත් හික්ෂුන් වහන්සේටද අවහිර කර ඇති බවත් එතුමා ප්‍රකාශ කළා. නමුත්, මෙම ජාතික රජයේ වැඩ පිළිවෙළ මේ රටේ ජනතාවගෙන් වැඩි කොටසක් අනුමත කරන බව මා මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරන්නට කැමතියි.

විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ උදවිය නොයෙක් විධියේ වැරදි ප්‍රකාශයන් මගින් කම්කරු ජනතාව නොමඟ යවනු ලැබූ අතර පසුගිය 8 වැනිදා නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ වැඩ කටයුතු වලට අවහිර කිරීමටද බලාපොරොත්තු වූ බවට කරුණු තිබෙනවා. නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ කටයුතු වලට අවහිර වන පරිදි පිටස්තර බලවේගයන් මෙහෙය වීමට විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ උදවිය ක්‍රියා කළා. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ උදවිය විසින් සංවිධානය කරන ලද රැස්වීම් කීපයකදී ඔවුන් මහජනයා යම් යම් වැරදි වැඩවලට පොළඹවා ගැනීම සඳහා යම් යම්

[විශේෂ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා]

ප්‍රකාශ කළා. බණ්ඩාරනායක මැතිනිය විසින් නිකුත් කරන ලද පණිවුඩයක් 1966 ජනවාරි මස 6 වැනි දින “රිවිඊස” පත්‍රයේ පළ වී තිබෙනවා. බණ්ඩාරනායක මැතිනිය ඒ පණිවුඩයෙන් කිසි සිටින්නේ දෙමළ භාෂා නියෝගවලට විරුද්ධව දිවයින පුරාම කළ කොපි එසවිය යුතු බව භා ජනවාරි 8 වැනිදා ශෝක දිනයක් හැටියට ගත කළ යුතු බව මෙන්ම එසේ කිරීම ජාතියේ යුතුකමක් බවයි. මේ අතරම ජනවාරි 8 වැනිදා වැඩ වර්ජනයක් කරන ලෙසද ජනතාවගෙන් ඉල්ලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, දේශ පාලනඥයන් මැදහත් වී දේශපාලන ප්‍රශ්න විසඳනවා මිස දේශපාලන ප්‍රශ්නවලට දුප්පත් කම්කරුවන් සම්බන්ධ කර ගත යුතු නැති බවයි, මගේ හැඟීම. යම්කිසි දේශපාලන පක්ෂයක් දුප්පත් කම්කරුවන් මෙහෙවා ආණ්ඩු පෙරළියක් ඇති කරවීමට ක්‍රියා කරනවා නම් එය ප්‍රජාතන්ත්‍ර විරෝධී ක්‍රියාවක් බව කියන්නට සිදු වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, හදිසි තත්ත්වයක් ප්‍රකාශයට පත් කරන්නට සිදු වුණේ මොන කරණය නිසාද යන වග ගරු ඩබ්ලිව් සේනානායක අගමැතිතුමා පසුගිය දා පැහැදිලි ලෙස නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේදී ප්‍රකාශ කළා. අගමැති තුමාගේ කථාවේදී එතුමා පෙන්වූ කාර තිබෙනවා, පොලිස් වාර්තාවල හැටියට 8 වෙනිදා පමණක් සිද්ධීන් 66 ක් ඇති වුණ බව. ජනවාරි මස 27 වෙනිදා “දින මිණ” පත්‍රයේ එතුමා ප්‍රකාශයක් කර තිබෙනවා. “ඊයේ උදේ ගිනි තැබීමේ සිද්ධියක් ඇති වුණා” ය කියාත්.

විශේෂයෙන්ම අතිසක පුරවැසියන්ට හානියක් නොවන පරිදි, ඒ අයගෙන් රටට සහ ජාතියට හානියක් නොවන පරිදි මෙවැනි පියවරවල් රජයක් විසින් ගැනීම වැරදි යයි තීරණය කිරීම මගේ අදහසේ හැටියට නම් යුක්ති සහගත නැහැ. මිට කලින් තිබුණ රජයෙන් විසිතුන් මෙවැනි අවස්ථාවලදී මිට වඩා නොයෙක් අන්දමේ කාල සීමාවක් නැතිව හදිසි නීති පනවා කට යුතු කර තිබෙනවා, අපි දන්නවා, මේ පසුගිය දවස්වල පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ට පවා හිරිහාර කරන්න යෙදුනා. විශේෂ

යෙන්ම සභා නායකතුමාට අවහිර කර තිබෙනවා. පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ට අවහිර නැතුව පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම්වලට යාමට තිබුණ මාර්ග පවා අවහිර කර තිබුණ බව ගරු සභානායකතුමා විසින් පාර්ලිමේන්තුවේදී ප්‍රකාශ කරන්න යෙදුනා. නමුත් මගේ කල්පනාවේ හැටියට විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් ඒ ගැන—ඒ ප්‍රකාශයට විරුද්ධව—කිසිවක් කියා නැහැ.

ඉතාම සාමකාමී අන්දමේ පෙරහැරක් ගිය බව කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රී තුමා විසින් කියන්න යෙදුනා. සාමකාමී පෙරහැරක් ගියා නම් කොල්ලුපිටිය පැත්තේ පාර දෙපැත්තේ වීදුරු සාප්පු ආදිය පොසි වුණේ කොහොමද කියා මා අසන්න කැමතියි.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, සාමකාමී පෙරහැරක් ගියා නම් මේ විධියේ දේවල් සිදු නොවන බව නමුත් නාත්සේට පැහැදිලි වෙනවා ඇති. චෝකර් සමාගමේ පැවරුණු ගබඩාවකට ගිනි තැබුවා නම් එයින් වන අනතුරු කොතරම්ද කියන්න බැහැ. මොන තරම් අවහිර තත්ත්වයක්, මොන තරම් අපරාධ රාශියක් සිදුවෙනවාද යන්න අපට සිතා ගන්න පුළුවනි. පෙර හැරේ භික්ෂුන් වහන්සේලා ගිය එක ඇත්ත. අපි නැහැයි කියන්නේ නැහැ. නමුත්, භාමුදුරුවරුන් ඉදිරියෙන් යවා ඊට පසුව පිළියෙළ කර ගෙන ගිය වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද? ඊට ඉදිරියෙන් දෙපැත්තේ සිටි උදවිය යම් යම් දේවල් කරන්න සූදනමින් සිටියා. ඒ අයගේ ඒ නරක, දාමරික ක්‍රියාවලින් විශාල අපරාධ රාශියක් සිදු වෙන්න ඉඩ තිබුණා. මගේ අදහසේ හැටියට රජය මෙවැනි පියවරක් නොගන්නා නම් මිටත් වඩා අපරාධ සිදු වෙන්න ඉඩ තිබුණා. මේ හදිසි නීතිය පැනවීමට කලින් කඩවල් කීපයක්ම ගිනි තබා තිබෙනවා. රජය එවැනි පියවරක් නොගන්නා නම්, මගේ අදහසේ හැටියට, මේ රටේ සිටින පුරවැසියන් විශාල පිරිසකට කරදර වෙන්න ඉඩ තිබුණා. භාමුදුරු නමකට වෙඩි තැබීමේ සිද්ධියක් ගැන කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා විසින් කියන්න යෙදුනා. නමුත් ඒ සව මිත්වහන්සේගේ මරණය පිළිබඳ පරීක්ෂණයේදී පෙනී ගොස් තිබෙනවා,

නාප්පයකට තබන ලද වෙහිල්ලකින් උණ්ඩය විසි වී ගොස් එතුමාගේ මරණය සිදු වී තිබෙන බව.

එහෙම දීල ඒ කටයුතු හෙදින් සිදු කලා. පාංශුකුලය දෙන අවසාවේ ස්වාමීන් වහන්සේලා 14 නමක් ඊට සහභාගි වුණා. නියම අන්දමට ගෞරව ආචාර ඇතිව ඒ කටයුතු සිදු කලා.

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගත කරන්නාගොඩ)

(Senator Karannagoda)

එතන නාප්පයක් තිබුණද?

දසනායක සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගත දසනායක)

(Senator Dassanayake)

වෙබ් තිබ්බට කමක් නැහැ !

පියසේන සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගත පියසේන)

(Senator Piyasena)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ අන්දමට මහජනයා නොමග යන අයුරින් මහජනයාට කල්පනා කරන්න බැරි විධියේ, නොතේරෙන විධියේ ප්‍රකාශයන් කර තිබෙනවා.

පියසේන සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගත පියසේන)

(Senator Piyasena)

අපිවත්, මිලිවෙරියවත්, පොලීසියවත් බලාපොරොත්තු වුණේ නැහැ, මේක කරන්න. එහෙත් අපට කියන්නට බැහැ, පොලීසියටවත්, මිලිවෙරියටවත් අයිත්මයක් නිසි නීතිය පවතින නිසා උදේ 6 වන තුරු පොලීසිය මුර කලා. නැතුව කිසිම විශේෂයක් නැහැ. නියම ගෞරව ඇතුවයි, අදහන කටයුතු සිදු කළේ. ඊට පසු ඒ ස්වාමීන් වහන්සේගේ මරණය වෙනුවෙන් හත් දවසේ දාන පිංකමත් ඒ ස්වාමීන් වහන්සේගේ ගමේදී සිදු කලා.

ඒ මරණයට පත් ස්වාමීන් වහන්සේගේ ආදාහන කටයුතු බොහොම රහසේ බොහොම හොඳෙන්, මිලිවෙරියේ මුර ඇතුව කලා යයි සඳහන් කලා. විශේෂයෙන්ම හදිසි නීතිය පවතින අවස්ථාවක අපට මිලිවෙරිය අයිත්මය කරන්නට බැහැ ; පොලීසිය අයිත්මය කරන්නට බැහැ. එහෙත්, රත්නසාර ස්වාමීන් වහන්සේගේ නැදැයිත් කැමැත්ත ඇතිව ඉතා ගෞරවත්විභවයි, ඒ කටයුතු සිදු කළේ. උන්වහන්සේගේ නැදැයිත් විශාල පිරිසක්—25 දෙනකුට වැඩි පිරිසක්—කොළඹට අවිත් ගියා; මේ ආදාහන කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා තවදුරටත් කියන්නට යෙදුණා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ රජය තමයි, බෞද්ධ භික්ෂූන් වහන්සේලාට නොයෙක් විධියේ අඩන්තේට්ටම් කරන්නේ කියා. මා කියන්නට කැමතියි, එක්සත් ජාතික පක්ෂය කිසිම දවසක භික්ෂූන් වහන්සේ තමකට අඩන්තේට්ටම් කර නැති බව.

දසනායක සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගත දසනායක)

(Senator Dassanayake)

කතන්තට ගියේ නැහැ.

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගත කරන්නාගොඩ)

(Senator Karannagoda)

කිරිවත්තුඩුවේ හාමුදුරුවන්ට—

පියසේන සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගත පියසේන)

(Senator Piyasena)

උන්වහන්සේගේ දායකයෝ ඇවිත් ගියා. ඒ ස්වාමීන් වහන්සේගේ පවුලේ මවත්, පියත් සහෝදර-සහෝදරියන් 8 දෙනෙක් පමණක් ඉන්නවා, මා දන්න හැටියට. ඒ සියලු දෙනාම ආදාහන කටයුතුවලට සහභාගි වීමට ආව. පාංශුකුලය

පියසේන සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගත පියසේන)

(Senator Piyasena)

පසුගිය රජය පැවති කාලයේදී බණ්ඩාර නායක මැතිනියගේ කාලයේදී, රාජරත්න මහත්මයා ඉතා සාධාරණ උපවාසයක් කලා. ඒ උපවාසය බලන්න ස්වාමීන් වහන්සේලා රුසියාට පැමිණියා. ඒ ස්වාමීන් වහන්සේලාට මොකද කළේ? අන්තිමේදී

[පියසේන සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා]

ඒ සමඟින් වහන්සේලාට ඒ සභානායකත්වය එළවා දීමට; ඒ උපවාසය කරන සභානායකයාගේ ඉන්ට පවා ඉඩ දුන්නේ නැහැ. ඊට විරුද්ධත්වය ප්‍රකාශ කරන පිණිස ඒ සභාමිත්‍රී වහන්සේලා “අරලියගහ මන්දිරයට” ගිහිනි උපවාසයේ යෙදුණා. ඒ සභාමිත්‍රී වහන්සේලාගෙන් බොහෝ දෙනෙකුට පොලීසිය ලවා බැටන් පොළවලින් පහර දී එළවා දැමූ බව නමුත් නාත්සේට මතක් කරනට ඔහු. සමහර සභාමිත්‍රී වහන්සේලා ඒ අවස්ථාවේදී කුඩා, සෙරෙප්පු ආදිය දමා දිව්වා. එක සභාමිත්‍රී වහන්සේ නමක් අසනිප වි මරණයට පවා පත් වූ බව මට කියනට පුළුවන්. මේ වගේ නොයෙකුත් කාරණා නවත් මට කියනට පුළුවන්. පසුගිය 1958 ජාති හේද අවුල නිසා දහස් ගණන් ජනතාව වෙඩි තබා මරා දැමීම. ඒ ගැන කිසිම විභාගයක් අද වන තුරු නැහැ.

කම්කරුවන්ගේ වැඩ නැවැත්වීම් සම්බන්ධයෙනුත් ගරු කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කළා. ඒ සම්බන්ධයෙන් එතුමා දැක්වූ අදහස් ගැන එකඟ වනට පුළුවන්ය කියා මා හිතන්නේ නැහැ. ඒ මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කළ සමහර වෘත්තීය සමිති කීපයක් සහභාගි වෙලා තමයි, කම්කරුවන් මේ වැඩ වර්ජනයට උසි ගැනුණුවේ. සමහර වෘත්තීය සමිති කමති වුණේ නැහැ, මෙම වැඩ වර්ජනයට සහභාගි වෙන්නට. 1966 ජනවාරි මස 7 වන දා “දිනමිණ” පත්‍රයෙහි මෙසේ පල වී තිබෙනවා:

හැම ප්‍රශ්නය උඩ තුන් හවුලේ කිවෙ වර්ජන නොකරනි.

දෙමළ භාෂා (විශේෂ විධි විධාන) පනත යටතේ දෙමළ භාෂාවට සාධාරණ තැන දීමේ නියෝග නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කරන දිනය වන ජනවාරි 8 දා (හෙට) වැඩ වර්ජනයක් පවත්වන ලෙස මාක්ස්වාදී තුන් හවුල් පිරිස විසින් කරන ලද ඉල්ලීමක් දිවයිනේ ප්‍රබල වෘත්තීය සමිති මගින් ප්‍රතික්ෂේප කර තිබේ”

වෘත්තීය සමිති බොහෝ ගණනක් එම වැඩ වර්ජනයට සහභාගි වෙලා තැනි බවට සාධකයක්, ඒක. කරන්නාගෙ ඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා කියවපු ලියවිල්ලට අත්සන් කර තිබෙන නායකයන්ගෙන් කීප දෙනෙක් තමයි, විහාර මහා දේවි උදාන

යේ රැස්වීමට පැමිණ සිටි පිරිසට මේ ගැන කියා තිබෙන්නේ. ඔවුන් නොමඟ යන විධියේ අදහස් ප්‍රකාශ කර තිබෙන්නේ, ඒ අයයි. ඒ උදවියගෙ සිත් බෙදියම්මත් කරන පිළිවෙලට කතා කෙට ඔවුන් මෙම සටනෙහි යෙදෙව්වේ, ඒ අයයි. පොලීස් වාර්තාවලට අනුව ගරු අගම නිතුමා නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේදී කියා තිබෙනවා, මේ අංකාරයට: මා මේ කියවන්නේ, 1966 ජනවාරි මස 27 වන දින “දිනමිණ” පත්‍රයෙනුයි.

ජනවාරි 8 වැනිදා උදේ 10.30 වත් 12.15 වත් අතර කාලයේදී පුද්ගලයන් කීපදෙනෙකු විසින් විහාරමහා දේවි උදානායට රැස්ව සිටි පිරිස උසි ගත්වා ඇතැයි කී අගමැතිවරයා මැරෙන්නට සූදානම් වන ලෙසත් පනත ඉල්ලා අස් කර ගන්නා තුරු ගෙදර නොයන ලෙසත් ඒ පුද්ගලයන් එහි සිටි පිරිසට කියා ඇතැයිද සඳහන් කළේය.

එහි සිටි පිරිස මේ අන්දමින් උසිගත්වා ඇත්තේ ඇම්. ජී. මාන්දිස්, දේ පිටර් සිල්වා සහ ඇල්. ආරියවංස යන පුද්ගලයන් විසින් යයිද අගමැතිවරයා කීය.

දසනායක සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා:
(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා)
(Senator Dassanayake)
එය බොරු වුණා.

පියසේන සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා:
(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා)
(Senator Piyasena)

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා අරලියවිල්ලේ කියවපු නම් කීපයට මේ නමිද ඇතුළත් වෙන බව පේනවා.

දසනායක සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා:
(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා)
(Senator Dassanayake)

පත්‍ර වාර්තා බෙරු. හැන්සඩ් වාර්තාව අරගෙන කියවෙමින් අපි පිළිගන්නවා.

පියසේන සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා:
(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා)
(Senator Piyasena)

හැන්සඩ් වාර්තාව පිට වුණ ම බලන්න පුළුවනි.

දසනායක සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගත ජනාධිපති)

(Senator Dassanayake)

ඇයි, පිට කළේ නැත්තේ?

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :

(උප-නායක)

(The Deputy-President)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වෙන්න. කතා වට බාධා කළොත් පිට කරන්න වේවි.

දසනායක සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගත ජනාධිපති)

(Senator Dassanayake)

සමා වෙන්න.

පියසේන සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගත උප-නායක)

(Senator Piyasena)

කොට්ටේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා ගරු අගමැතිතුමාගෙන් අසා තිබෙනවා, මේ වාර්තා බලන්න පුළුවන්ද කියලා. අගමැතිතුමා ඊට උත්තර දී තිබෙනවා. ඒවා හැන්සාඩ් වාර්තාව අරගෙන බලන්න.

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා පොලීසිය ගැන කීවා. ගරු අගමැතිතුමා බොහොම ලස්සනට උත්තර දී තිබෙනවා, ඒවා පිළිබඳවත්.

"අගමැතිවරයා තවදුරටත් කතා කරමින් පෙළ පාලිවලට ඒමට ඉඩ නොදෙන ලෙස පොලීසියට නියෝග කර තිබියදීත් විහාරමහා දේව උද්‍යානයේ සිට පිරිස කොල්ලුපිරියට පමණ ඇතැයිද මේ ගැන පොලීසියේ නිලධාරීන් කීප දෙනෙකු ගැන දැනටමත් ක්‍රියා කර තිබියදීද කිය."

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගත ජනාධිපති)

(Senator Karannagoda)

වෙඩි නියන්ත නියම කර තියෙනවා.

පියසේන සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රේණිගත උප-නායක)

(Senator Piyasena)

ඒ ගැනත් කියා තියෙනවා. ගරු අග මැතිතුමාගේ කතාවෙන්ම ඒවා පෙන් වන්නමි.

"ජනවාරි 8 වැනිදා රාජ්‍ය ඇමතිවරයා වෙලි පෝත් මගින් තමාට කතා කර ගේල්ෆීෆ්ස් පිට වනිමේ 500 ක පමණ පිරිසක් රැස්ව සිටින බව

දැන් වූ විට තමා පුද්ගලයා පත් වූ බවත් ගේල්ෆීෆ්ස් පිටවනිමේ කිසිවකුටත් රැස්වීමට ඉඩ නොදෙන ලෙස තමා කලින් පොලීසියට නියෝග කර තිබියදීත් මේ පිරිස එහි රැස්වීම ගැන තමා පුද්ගල වූ බවත් ඒ මහතා කිය. රාජ්‍ය ඇමතිගේ වැලිපෝත් පරිවෘත්තය ලැබුණු විට තමා ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ ස්ථිර ලේකම් කැඳවා ගේල්ෆීෆ්ස් පිටවනියෙන් පිරිස ඉවත් කරන ලෙස පොලීසියට දන්වන ලෙස නියම කළ බව සේනාධ්‍යායක මහතා පැවසීය. පසුව යටියන්තොට මන්ත්‍රීවරයා ද ඒ ස්ථානයට ගොස් පිරිසට කතා කිරීමෙන් පසුව ඔවුන් විසිර ගිය බව නමාව දැනගන්නට ලැබුණේ යැයි ඒ මහතා කිය. ගේල්ෆීෆ්ස් පිටවනියේ සිටි පිරිස විසිර ගැමෙන් පසුව කොල්ලුපිරියේ විශාල පිරිසක් එකතු වී ඇතැයි කී සේනාධ්‍යායක මහතා එහිදී ගල්ගැසීම් හා නොයෙකුත් සිද්ධීන් වී ඇතැයිද පළ කළේය.

ඒ අවස්ථාවේදී පොලීසිය ඉතාම ඉවසිල්ලෙන් ක්‍රියා කර ඇති බව පෙනී යන්නේයයි ඒ මහතා පැවසීය. කොල්ලුපිරියේ වෝකර් පුහුණු සමාගමේ පැවරුණු ගබඩාවට ගිනි තැබීමට පිරිස උත්සාහ දරණ තුරුම වෙඩි තැබීමක් සිදු වී නැතැයි කී ඒ මහතා එම තොල් ගබඩාවට ගිනි තැබුවා නම් පිරිස අතර සිටි විශාල සංඛ්‍යාවක් ගින්නට අසු වී මිය යනු ඇතැයි කියා සිටියේය."

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඔය තත්ත්වය අනුව එක් කෙනෙක් මැරුණු එක පුද්ගලයන් නොවෙයි. එක් අයෙකුට සීමා වීම විශාල, ප්‍රාතිහාර්යයක්. ඒ වෙලාවේ තුබුණු තත්ත්වය අනුව ගත් පියවර නියම විදියට නොගන්නා නම් එක් කෙනෙක් පමණක් මැරී අවසන් වන්නේ නැහැ. එක් කෙනෙක් පමණක් මරා මුවට පත්වීම විශාල ප්‍රතිහාර්යයක්. එය මේ රජයට ලැබුණු දේව ආශීර්වාදයක් නිසා සිදු වූවක් හැටියට සලකන්න පුළුවනි. ඒ කලබලකාරී පිරිස යම් දෙයකින් වෝකර් සමාගමට අයිති පැවරුණු ගබඩාවට —එය කොළඹ තිබෙන විශාලම පැවරුණු ගබඩාවක්—ගිනි තැබුවා නම් ජීවිත දහස් ගණනක් නැති වෙන්න තිබුණා. රජය එද ඒ ක්‍රියා මාර්ගය අනුගමනය නොකලා නම් තවත් දුප්පත් මහජනයා විශාල සංඛ්‍යාවක් අමාරුවේ වැටෙන්න ඉඩ තිබුණා.

කරන්නාගොඩ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා අදුරු නීතිය ගැන කතා කලා. අදුරු නීතිය පනවා තවම දවස් 18 යි. තමුත් ගිය ආණ්ඩුව දවස් හත් සිය ගණනක් හදිසි නීතිය පනවා තිබුණා. [බාධා කිරීමක්] රත්තසාර හික්ෂුන් වහන්සේගේ මළ සිරුර අපි ආදාහනය කලා. ඒ මළ සිරුරින් ප්‍රයෝජන ගන්න විරුද්ධ පාර්ශ්වය බලා

[පියසේන සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා] සිටිනවා. කරන්නාහොඬ මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, හදිසි නීතිය ඉවත් කරගත් හැටියේ ඔවුන්ගේ ශෝකය පළ කිරීම සඳහා, ගෞරවය පළ කිරීම සඳහා විශාල රුස්විම් දැනී කරනවාය කියා. යම් කිසි දේශපාලන ප්‍රයෝජනයක් ගැනීමටයි, එයින් අදහස් කරන්නේ. ඒකයි වරද. දේශපාලන ප්‍රයෝජනයක් නොගෙන කෙනකුට සලකීමෙහි ඇති වරදක් නැහැ. එයින් යම් කිසි දේශපාලන ප්‍රයෝජනයක් ගැනීමට සුදානම් වුවොත් අතින් අයත් ඊට නිසි පිළිතුරු දෙනවා අතී. ඒ නිසා මම ඒ උදවියට කියන්න කැමතියි, ඒ විදියේ කටයුතු නොකර, එළිපිටට ඇවිත් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ලෙස ආණ්ඩුවේ වැරදි තිබෙනවා නම් ඒවා මේවායයි මහජනයාට කියා දී [බාධාකිරීම්] ඒ අනුව මේ ආණ්ඩුව පෙරළනවා මිස, ඔය විදියේ වැරදි විදිවලින්—කම්කරුවන් ලවා ව.ඩ වර්ජනය කරවා—මේ ආණ්ඩුවට පෙරළන්නට බැරි බව.

ව.ඩ වර්ජනය කළ උදවියට දැන් අමාරු වෙලා තිබෙනවා. ඇතැම් නායකයින් කියන හැටියට කටයුතු කරන්න ගිහිත් දැන් අමාරුවේ වැටී ඇති බව පැහැදිලි වී තිබෙනවා. කම්කරුවන් අමාරුවේ වැටෙන කොට නායකයින් ගෙවල්වල! [බ.ඩා කිරීම්] මැයි දිනයේ පෙළපාලියක් ගියා. එක්සත්. ජාතික පක්ෂයටත් හට හමුදා සිටිනවා. නොයෙක් විධියේ ආරක්ෂා ක්‍රම තිබෙනවා. නමුත් කිසිම දිනක එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පෙළපාලිවලින් මදුරුව කුට තරම් කරදරයක් සිදු වුණේ නැහැ. [බ.ඩා කිරීම්] අපි නුවර දළඳ මාළිගයට යන්න ගියා. ඒ ගමනට මහදී අවහිර කළා. අපි අපසු ආවා. කිසිම දවසක, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මොනම පෙළපාලියකින් වත් මහජනතාවට අවහිරයක්, කරදරයක් ඇති වුණේ නැහැ; ඉදිරියට ඇති වෙන් තෙත් නැහැ. නමුත් ඔය විධියේ වැඩ කරන්න ඉඩ දෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඔය වෘත්තීය සමිතිවල නායකයෝ, සභාපති, උප සභාපති, ලේකම්, උප ලේකම්, හාණි ඩාගරික, සංවිධායක, ආදී නිලධාරී ඉන්නවා. නමුත් ඔය නායකයන් පමණක් නොවෙයි මේ රටේ සිටිය යුත්තේ. මේ රටේ දහස් ගණන් කම්කරුවෝ සිටිනව, ලක්ෂ ගණන් මහජනතාව ඉන්නව ආරක්ෂාව

බලාපොරොත්තුවෙන්න. ඒ වාගේම විසඳන්න ඕනෑ මහජන ප්‍රශ්න රාශියක්ම තිබෙනවා. එම නිසා, තමුත්තාන්සෙලාගේ ඔය සමිති නිලධාරීන්ට කියන්න, මහජන ප්‍රශ්න විසඳන්න ආධාර කරන්නටය, ඔය විධියේ ව.ඩ කරන්න එපාය, කම්කරුවන් ගෙන් වැරදි අන්දමට ප්‍රයෝජන ගන්න එපාය, මහජන ප්‍රශ්න විසඳන්න මෙම රජයට ආධාර දෙන්නටය කියා. ඒ අයට එසේ කියන්නය කියා මම මතක් කරනවා; විශේෂයෙන්ම තමුත්තාන්සෙලාගේ මාර්ගයෙන් ඒ සමිති නිලධාරීන්ටත් මතක් කරනවා.

අවසාන වශයෙන් කියන්න ඇත්තේ, හදිසි නීති පැනවීම සම්බන්ධයෙන් රජය ගෙන ගිය වැඩ පිළිවෙළ මම හිතන හැටියට මහජනතාව පිළිගෙන තිබෙන බවයි. එම නිසා, එම ව.ඩ පිළිවෙළ අනුමත කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙයින් අවසන් කරනවා.

ජේ. පී. ඔබේසේකර සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රී ලංකා සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ සභාපති) (සෙනෙටර් ජී. ඩී. ඔබේසේකර)

Mr. Deputy-President, I do not know what the previous speaker was trying to maintain.

ගරු විජේමාන්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රී ලංකා සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ සභාපති) (සෙනෙටර් ඩී. ඩී. විජේමාන්න)

He spoke in Sinhalese!

ඔබේසේකර සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(ශ්‍රී ලංකා සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ සභාපති) (සෙනෙටර් ඔබේසේකර)

However, I must congratulate Senator Karannagoda on a very excellent speech. He covered the entire field on behalf of the Opposition, and therefore I do not intend dealing with the points that he made. I shall leave them out and speak on the subject from a rather detached point of view in the sense that I will not refer to the incidents of 8th January. The incidents of the 8th have been dealt with extremely well; so I shall not deal with them. I shall deal with some of the other

points that have occurred to me. We in the Opposition have a duty to perform in the Senate in that we must point out the dangers which face the country if the Government is carried on, as it is being done today.

Now, Sir, I listened very intently to the Debate on the Emergency in the other House and I am sorry to say that I considered the speeches of both the Hon. Minister of State and the Hon. Prime Minister entirely inadequate and weak in a debate of this nature. They had neither facts nor figures to prove anything, specially the Hon. Minister of State. He glossed over the whole subject. The extremely nebulous manner in which he dealt with this extremely important matter was rather disappointing, and I am afraid it shows an extremely careless attitude on his part towards the whole business. In other words, the Hon. Ministers could not care less; they have got all the powers in their hands and they would not care to take the trouble to explain to the country whether their position was correct or not.

Similarly, the Hon. Prime Minister treated the whole matter as a big joke. He made a few border-line jokes about certain Front Bench Members, and, as far as I could gather, that was all.

What is the reason for all this uneasiness in the country? We know the incidents of the 8th. How were they brought about? We know that ever since this Government took office there has been a touch, or more than a touch, of the jackboot in their administration. I do not say that the previous Government was all that perfect.

ஓடி னெனெலி மன்திரிவடி :
(கெளரவ செனேற்றர்கள்)
(Hon. Senators)
Hear, hear !

இனெசெக்கர் னெனெலி மன்திரிவடி :
(செனேற்றர் ஒபேசெகர)
(Senator Obeyesekere)

I think we must be big enough to admit that. We are not narrow-minded people. We know there were

faults and, possibly, we erred on the side of leniency resulting in the breakdown of disciplinary standards. But that does not mean that the present Government should try to rule this country as it is doing now. The country today has progressed too far in independence of thought and action for those colonial big-stick methods to be brought into operation now. The voice of the people must not and cannot be suppressed on big issues such as the language question. We must have the freedom to express our views also. Not only the views of the Government, but also our views must be expressed freely.

I would also like to ask the Government whether its members of Parliament consulted their electorates before they voted for the regulations under the Tamil Language (Special Provisions) Act.

ஓடி வெலொலாடீய பீரிஸ் னெனெலி மன்திரிவடி :
(செனேற்றர் கெளரவ டொக்டர் பீரிஸ்)
(Senator The Hon. Dr. Peiris)
They are in close contact.

இனெசெக்கர் னெனெலி மன்திரிவடி :
(செனேற்றர் ஒபேசெகர)
(Senator Obeyesekere)

Did a single Member of the Government consult his electorate before he voted for the regulations under that Act? After all, a Member of Parliament is elected not to voice his own personal opinions in Parliament. He is elected to represent the people by whom he is elected. Therefore, he has a duty to voice not his personal opinions but the opinions of his electors. I would like to know from the Government whether those Members ever consulted their electorates before they voted for these regulations. I have a feeling that they have not consulted them because, if they did so, I think the voting would have been very different, especially in the case of Members representing Sinhala-speaking areas.

මානික්කම් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் மாணிக்கம்)

(Senator Manickam)

Were they consulted when the Tamil Language (Special Provisions) Bill was passed by you?

මබෙයේකර සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் ஒபேசேகர)

(Senator Obeyesekere)

The Government was so overbearing that the Sinhalese people have had no opportunity to voice their opinions. Nowhere in the Sinhalese-speaking areas were they consulted—I can guarantee that. They would have been happy if they were consulted. I am sure they are utterly and extremely discontented.

From the time this Government came into power there has been growing discontent everywhere. I have no time to enumerate the various reasons for this. But the climax was reached when the regulations under the Tamil Language (Special Provisions) Act were introduced. The climax was reached that day. Instead of displaying statesmanship and tact, this Government resorted to force; and it will continue to resort to force if what the Hon. Minister of State said in his speech in Parliament is carried out.

We will not see the end of these murmurings and this discontent, which resulted in the incidents of the 8th of January, unless a very different line is adopted. The present Government, through the Hon. Minister of State, keeps telling as, "Oh, we are not the old U. N. P. We do not hold those ideas any more." He says that what he and his Colleagues stand for now is for the principles of the S. L. F. P. Heaven help us, Mr. Deputy-President! To my mind, there is no difference between the outlook of the U. N. P. today and the outlook of that party between the years 1947 and 1955; and the average voter even in the U. N. P. electorates has begun to realize what is going to happen if the U. N. P. continues to act in the way it is doing now.

An hon. Member on our side, Senator Karannagoda, mentioned Nigeria. On this occasion I would like to take Nigeria as a parallel case. The Hon. Minister of Justice is very familiar with Nigeria. I hope he is also familiar with Nigerian politics. He was there in Nigeria and had every opportunity, if he used his time well, to study Nigerian politics.

රු විජේමාන්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கௌரவ விஜேமான்ன)

(Senator The Hon. Wijemanne)

I was not there to study Nigerian politics.

මබෙයේකර සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் ஒபேசேகர)

(Senator Obeyesekere)

I do not know what he studied there. He says that he did not study Nigerian politics. Did he do something in which he was more interested? I do not know.

However, I would like to say that we ourselves were there in 1962 as a deputation from the Commonwealth Parliamentary Association. Nigeria gained independence in 1961 and, I believe, the hon. Leader of the Opposition went there to represent Ceylon. When we went to Nigeria in 1962, we spent a considerable time in that country. We travelled the length and breadth of it. The country had just gained her independence and there was a federation. It was supposed to be Africa's greatest experiment in federation.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :

(உப-நாயகர்)

(The Deputy-President)

There were three parties to it, I think.

රු විජේමාන්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கௌரவ விஜேமான்ன)

(Senator The Hon. Wijemanne)

There were four.

මහේස්තර සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් ඉපෙසෙකර)

(Senator Obeyesekere)

The position in that country then is very relevant in connection with the position in ours now, because we also are concerned with the question of a federation, and we are on very dangerous ground.

There were three parties which formed the federation of that country—there are four parties now; there were only three when we were there in 1962—Western, Northern and Eastern. At that time they were in the stage in which our country was in 1947. In other words, they were in the “D. S. Senanayake stage” in 1962 when we went there. They had just gained their independence, and the party in power was the N. C. N. C., the National Convention of Nigerian Citizens, which was, in that country, the party corresponding to the United National Party here. They were carrying on quite well and extremely happy about everything. They were continuing the old colonial traditions. There was nothing different. They were carrying on from where the others had left off. In other words, they were doing there in 1962 what the United National Party was doing here in 1947.

However, we noticed that there was a growing discontent among the ordinary, average person. There was the Lagos municipal election during our stay in Nigeria. I recall that Senator Karannagoda and I walked about the place chatting with the people, and we felt that there was this growing discontent. Everywhere we went the people said, “O, they say we have gained our independence, we have regained our liberty; but we do not notice any difference. There is no difference at all from the previous governments we had before we got our liberty. We do not know the meaning of this. What on earth are they doing? What are they about?”

So we prophesied to them that very soon there would be an upheaval. We told their Ministers themselves, we told the government—the Federal

Ministers—“For goodness sake, be careful! This is what you are heading for if you go on in this slap-happy fashion. You are heading for trouble. The people want their true freedoms and they are going to get them whether you like it or not. So please see that they get them.” We warned them in 1962.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :

(උප-නායකර්)

(The Deputy-President)

You were a true prophet.

මහේස්තර සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් ඉපෙසෙකර)

(Senator Obeyesekere)

We were true prophets and we are going to prophesy now. If the Government does not look out, the same situation that occurred in Nigeria will come to pass here as well.—[*Interruption*].

ශ්‍රී ජිවුටෙල්ට්ටි සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් කෙනාව තිරුච්චෙල්වම්)

(Senator The Hon. Tiruchelvam)

Hear, hear!

මහේස්තර සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් ඉපෙසෙකර)

(Senator Obeyesekere)

The prophecy is that you are heading for disaster.—[*Interruption*].

Now, I would like to say this also. The result of that municipal election in Lagos was a complete upheaval. The people turned out the existing representatives belonging to the N. C. N. C., and Action Group members came into power. At the same time there was a big commotion in Western Nigeria with the Action Group—the equivalent of the S.L.F.P. here—agitating—[*Interruption*.] The hon. Gentlemen of the Government side are fairly roaring with laughter, but I am certain that they see the dangers they are confronted with.

Mr. Awolowo, who was the Prime Minister then, was put in prison by the Central Federal Government. In other words, the party there corresponding to the U. N. P. here imprisoned Mr. Awolowo who was the Prime

[මිලිසේකර සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා]

Minister of that region—jackboot methods again—and when they were in search of someone to represent him at the trial, Mr. Noel Gratiaen of Ceylon, who was then residing in the United Kingdom, was specially flown out to Nigeria. He landed at Lagos. The U. N. P. counterpart—the N. C. N. C., in other words—made him return in the same aeroplane by saying, “You dare not come and defend this man, get out.” That was how they were ruling that country in 1962. You know now to what pass they have come. All their leaders have been killed. I would like to read out the names of some of them.

There was the Prime Minister of that country, Sir Abubakar Tafawa Balewa. He was well known to us. We met him when we were there. Now the people have risen against his regime. They do not want that government any more. There was no proper party—like the S.L.F.P. in this country—

ඌ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමෝ :

(කෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා)

(An hon. Senator)

Sure, sure!

මිලිසේකර සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා)

(Senator Obeyesekere)

—to create a buffer between the extremes. As a result, Sir Abubakar Tafawa Balewa has been killed. The people were not willing to stand for that type of mis-government and mis-management any more.

In the North, Sir Ahmadu Bello—also well known to us—has been killed. He was killed in Kaduna.

In the West, Chief Awolowo was sent away. Chief Akintola—also well known to us—was the equivalent of the U.N.P. Prime Minister. He was killed in Ibadan. We know Ibadan very well: it is where a lot of our Sinhalese people now residing in Nigeria live.

I believe, in the East, Dr. Azikwe has been killed.

ඌ වෛද්‍යාමාත්‍ය පීරිස් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා)

(Senator The Hon. Dr. Peiris)

What is the use of all these observations about Nigeria?

මිලිසේකර සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා)

(Senator Obeyesekere)

That is an exact parallel of what is happening in this country. Today we are in the same state—[Laguhter.] These guffaws come from foolish Ministers in their ignorance. They are foolish in thinking that they are all-powerful. They think they can wield the big stick. They think they can crush trade unions, people and everything else. They think they can stifle any Opposition press. They think they can close our mouths. That is exactly what happened in Nigeria. What is more, they can see that the federation where was a dismal failure. That is why I am referring to what happened in Nigeria. I can prophesy that the same thing is going to happen here. I would warn hon. Gentlemen opposite not to be complacent about this. They are on very dangerous ground. I do not get up in this House and say things which I do not mean. I am very serious about what I say, and I would ask Hon. Ministers, instead of going into guffaws, to give very serious attention to this warning when they resume their Cabinet meetings.

That is what happens, Mr. Deputy-President, when the old colonial jackboot traditions and methods are perpetuated. The present Government is doing its utmost to re-establish the old regime under the cloak of an emergency, a regime that the S.L.F.P. and the other Opposition parties fervently hoped had been ended permanently.

In the course of his speech the Hon. Minister of State said that the Emergency will be continued. Unfortunately, the relevant HANSARD is not available to us, but I was there in the other House listening to him and I

can tell you what he said. He stated that the Emergency will be continued until new legislation is presented in Parliament and that legislation is passed to take the place of the Emergency—mark those words! I do not like those words, Mr. Deputy-President. I think that is what is going to happen. What reasons were there for declaring this Emergency and introducing such stringent rules and regulations? Workers had no way of expressing their views on this matter; the only way they could express their displeasure was by not going to work on a certain day. It was not intended to paralyze the Government administration; it was not a move to stop the functioning of the institutions of this country. It was the only way available to them to express their disapproval. As a token of their disapproval they were not going to work on a certain day. A great deal of fuss is being made and stringent measures are being taken against those who did not go to work on that day.

In this connection, I would like to ask Hon. Ministers a question. I think the Hon. Minister of Justice will reply. I am given to understand on very good authority that in the Ministry of Finance, or in certain departments under it, there were 127 people who did not go to work but that no action whatsoever has been taken against them. Why is that? I would like to know why action is being taken in certain Ministries and no action is being taken in the Ministry of Finance and its departments, against those who did not go to work on that day.

ඉතිරි මෙහෙයුම් පිළිබඳව සඳහන්
නොවේ :

(ශ්‍රී ලංකා නීතිඥ ජී. පී. පේරිස්)
(Senator The Hon. Dr. Peiris)

That is not correct.

මෙහි සඳහන් සඳහන් නොවේ :

(ශ්‍රී ලංකා නීතිඥ ඔබ්‍යෙස්කර්)
(Senator Obeyesekere)

I gather that in the Ministry of Food action is being taken against persons who did not go to work

on the 8th. I would like to know whether the Ministers do not follow one policy on this matter, whether they are not agreed with regard to the policy of taking action against persons who did not go to work. I repeat that I am given to understand on good authority—I think I can prove it later on—that no action has been taken against 127 persons who absented themselves from work on the 8th in the Ministry of Finance or in departments connected with it. I would like to know why.

As Senator Karannagoda pointed out, we of the previous Government never went to the lengths that this Government has gone to curb the freedom of the public; we never inconvenienced innocent people. There was only one instance, and I do not think it is a sufficient excuse for binding down this country as this Government is doing. I say there was only one instance. It was a very grave instance and a serious one. How was it occasioned? It was occasioned by the inability of the Government to have its orders carried out. It was the inability of the Government to have its orders carried out that resulted in this instance. I do not want to dwell long on this matter, but I do say that this lapse, this inability, of the Government should not be fathered on the general public.

I wish to relate very briefly the personal experience—Senator Karannagoda covered this ground—of a very good friend of mine who has always been very close to me. We have been associating with each other closely. And he was in the forefront when this incident took place on the 8th. I refer to none other than the High Priest of the Mottunne temple, the Venerable Mottunne Indrasara Thero. In fact, I know that he is not an individual who will intrigue or cause trouble or confusion in any form. He is a very good man. But he is one who is firm when it comes to safeguarding the rights of the people of this country.

Now, Mr. Deputy-President, according to him—I do not doubt his word for a single moment—this business of

[இனிமேல் கர் செனேட் மன்றத்திலே]
the 8th really started this way. They have got an organization called the Pancha Bala Mandalaya. The Pancha Bala Mandalaya is not thing of yesterday. It is an organization which has been going on for a very long time. That Pancha Bala Mandalaya is composed not only of monks or priests but also of teachers, ayurvedic medical practitioners, cultivators and workers. Those are the five groups represented in it.

The Pancha Bala Mandalaya had met on the 5th of this month. They were very sad and sorry about the way the Government was setting about in regard to the implementation of these regulations and they decided that they would express their sorrow in a small way.—It was not a demonstration; they were going to express their disapproval by gathering together somewhere and being there for the day. Well, they agreed to do it.

அவர் திருவெல்வம் செனேட் மன்றத்திலே :

(செனேற்றர் கௌரவ திருச்செல்வம்)

(Senator The Hon. Tiruchelvam)

A mild walk for their health.

இனிமேல் கர் செனேட் மன்றத்திலே :

(செனேற்றர் ஒபேசேகர)

(Senator Obeyesekere)

They did not even agree to do a mild walk. They were going to sit down somewhere comfortably and were to be there the whole day. On the 8th they did not even want to do a walk. They were there.

அவர் வெல்துவாட்சிய சிபிஃ செனேட் மன்றத்திலே :

(செனேற்றர் கௌரவ டொக்டர் பிரிஸ்)

(Senator The Hon. Dr. Peiris)

Was it satyagraha ?

இனிமேல் கர் செனேட் மன்றத்திலே :

(செனேற்றர் ஒபேசேகர)

(Senator Obeyesekere)

It was not. They were going to express their disapproval in that fashion, in that way.

But on the 8th it was suggested that they should present a petition personally to the Prime Minister. Therefore, they agreed to do that on their own; this was not connected with any political group whatsoever.

அவ்வாறு கர் செனேட் மன்றத்திலே :

(செனேற்றர் உறுப்பினர் டொக்டர் கல்பகே)

(Senator Dr. Kalpage)

Why did they not do it earlier ?

இனிமேல் கர் செனேட் மன்றத்திலே :

(செனேற்றர் ஒபேசேகர)

(Senator Obeyesekere)

This was going to happen on the 8th. I would like to remind hon. Members that I am relating what I heard from this particular high priest. You can question him if you like. And I do not doubt his word or what he said in this regard for one moment.—[Interruption]. I think these border-line insinuations are utterly unbecoming of the Government side. I think it is very unbecoming. It shows a lack of manners.

Now, they were going on their way to hand over this petition. They were joined by a lot of people. There was a vast crowd of people. I know that; I was there myself. But they had not invited anyone to join them. The high priest of Mottunne temple was the leader. He was the leader of these priests. He told me definitely, when I said I was going to say these few words in the Senate today, "Please make it clear that we never invited anyone to come; we never invited any political group to come and join us when we did this. The people came along when they saw us going." But it was not on the invitation of their society or organization that others joined them.

However, they walked along. Incidentally, they were helped by the police in their walk.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :

(உப-நாயகர்)

(The Deputy-President)

Mild walk ?

இலேபேசேகர் சேனேவி மன்த்ரீதும :

(செனேற்றர் ஒபேசேகர்)

(Senator Obeyesekere)

They were walking along in single file and the police, in actual fact, helped them in their walk. Rather than stopping them and saying, "Go away", the police said, "Go along". But when they got to a certain point, the police said, "Stop" and they stopped. The police said, "We have not got any permission to let you go any further. But we will let you know. You stay here. We will let you know. We will find out from our superiors and let you know what you are to do next". They sat down until further instructions were received by the police. According to the Chief Priest, all of them sat down and were waiting there when all this upheaval and rumpus started.

The Chief Priest says that he personally, as the leader of the deputation, was not given any warning that tear gas bombs would be used or that a baton charge would be made. According to him, they were given no warning whatsoever. He says that he would have gone back instantly if the police officials requested them saying, "You cannot go further; please go bawck" If he was requested in that way, the Chief Priest says, he would have gone back. They were not a militant group; they were only a group which was going to present a petition. And the Chief Priest says, "If the police had told me, "Please go away, back to your temples or wherever you came from; you must not come any further", we would have gone away immediately." But, without any warning this situation was sprung upon them, and Senator Karahnagoda has told this House what occurred when tear gas bombs were used. The unfortunate priest went and sought shelter, and we know the rest of the story.

I would like to state here, on behalf of the Chief Priest and his organization that day, that as far as he was concerned there was no agreement or arrangement between him and any kind of political party to join the procession. I would like to stress this in my speech, because certain unkind statements were made about people in shorts and monks wearing shorts under their robes. Personally, I do not see any reason why one should not have a second line of defence and wear shorts. I do not think that wearing shorts underneath is an indication that the wearer is a thug. I think anyone is quite entitled to do that. I have it on good authority that even Christian priests wear shorts under their cassocks. So I do not consider that our Buddhist priests are precluded from doing the same.

On this matter many disparaging remarks were made by the Minister of State or the Prime Minister. I thought it was rather unbecoming of the Minister concerned to have made those remarks and implied that they were thugs or people motivated by politics.

Now I have come almost to the end of my speech. I would like to know how much this Emergency is costing the tax-payer. I say that this Emergency is utterly and completely uncalled for. There is nothing in this country for the Government to be worried about. I do not—

சுரு வெவுதாமிரீசு பிபீசு சேனேவி
மன்த்ரீதும :

(செனேற்றர் கௌரவ டொக்டர் பிரிஸ்)

(Senator The Hon. Dr. Peiris)

You just said that the situation was dangerous.

இலேபேசேகர் சேனேவி மன்த்ரீதும :

(செனேற்றர் ஒபேசேகர்)

(Senator Obeyesekere)

The situation is dangerous—

சுரு விசேமான்ன சேனேவி மன்த்ரீதும :

(செனேற்றர் கௌரவ விஜேமான்ன)

(Senator The Hon. Wijemanne)

You said so a moment ago.

ඉන් වෛද්‍යාචාර්ය පීට්ස් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍ර් කෙනරවු ධරාකර් පීරිස්)

(Senator The Hon. Dr. Peiris)

You prophesied.

මයිනිස්ටර් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍ර් ඔබ්‍යෙසෙකර)

(Senator Obeyesekere)

Mr. Deputy-President, if the Hon. Ministers are so dim witted as all that, I am sorry for the U. N. P. Are they so dim-witted as not to be able to understand what is put in simple language? That is all I have to say on this subject. They are rather to be pitied than censured.

Sir, I would like to know what this Emergency is going to cost. Consider the Air Force. When the emergency was on we had the spectacle of aeroplanes zooming all over the place. Knowing something about real warfare—of course, in this instance, they are waging war against the people of their own country, and of that I have had no experience at all; it is something new, something with which the U. N. P. is concerned—having had several years experience of real warfare, I feel it is quite unnecessary to employ jet-powered aircraft, such as a jet-powered trainer aircraft, in this Emergency. I know that they were using a “chipmunk”. I have seen a “chipmunk” cruising around. It is a small plane that could possibly spot a group of people and report by wireless to the authorities down below that a group of people has been observed at a certain spot. But a jet provost aircraft travels so fast that it is quite impossible for it to be of any use other than to strike terror into the hearts of innocent citizens. That is exactly what those aircrafts were used for. Personally, I know of at least one accident on Galle Road which was occasioned by this jet provost aircraft flying so low that a motorist panicked; he did not know what was going to happen and he drove into a wall. This is the sort of thing for which this Government is spending public money. I feel that it

is not a thing to be encouraged. I am sorry that these things have been done.

Now, what has actually been achieved by all this fuss? With the rest of the Opposition, I feel that there has been a division and there will be a more definitely defined division of this country. Of course, the hon. Gentlemen on the other side will not admit it. But you, Mr. Deputy-President, if you wait until Mr. Thondaman and his people really get cracking, will see what I mean.

I have a cutting here of a speech that Dr. N. M. Perera made in the course of the debate on the Emergency in the other House. He has quoted from the official newspaper of the Federal Party—“The Suthantiran”. It carried an interview with Mr. Chelvanayakam on January 1, 1966. In that interview Mr. Chelvanayakam has said that the aim of the Federal Party is to get parity of status for both Tamil and Sinhala in the other provinces as well. That means, that not only in the Northern and Eastern Provinces but also in the other provinces.—[Interruption]

එස්. නඩරාජා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍ර් ආර්. ධරාජා)

(Senator S. Nadarajah)

That is what Dr. Perera also wanted.

මයිනිස්ටර් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍ර් ඔබ්‍යෙසෙකර)

(Senator Obeyesekere)

What Mr. Thondaman has said is that the D. W. C. voted for the regulations on the assurance given by the Hon. Prime Minister that they would be extended to the estates. In other words, all the facilities that have been given to the Northern and Eastern Provinces will be extended to the estates, and I have no doubt that that is coming to pass in the very near future.

Now, I would like also to read to you two extracts from the HANSARD of 27th November, 1947. They are

speeches made in the first Parliament. During the debate on the Address of Thanks, this what Mr. Sutharalingam, who was a Minister in that Parliament, had to say to Mr. Chelvanayakam, a Member of Parliament then :

"I ask the hon. Member to declare. . ."

That is, he asked Mr. Chelvanayakam.—

"... here and now, in this House whether or not in the course of a political speech he did not say, 'well, if we do not have a share in the Government of this country, we shall federate ourselves with South India.'—[OFFICIAL REPORT, REPRESENTATIVES, 26th November, 1947; Vol. 1, c. 140].

That was the outlook of Mr. Chelvanayakam. His threat was that the Tamils would federate themselves with South India. Mr. Sutharalingam accused Mr. Chelvanayakam of having said that and Mr. Chelvanayakam replied—in the same column—"I shall reply to you tomorrow."

சென்னை மாநகர சபை சிபிஃ ஷெனேவி
மன்திரிதும :

(சென்னை நகர சபை உறுப்பினர் சிபிஃ)
(Senator The Hon. Dr. Peiris)

What is the reply ?

இலங்கை சபை சிபிஃ ஷெனேவி மன்திரிதும :

(சென்னை நகர சபை உறுப்பினர்)
(Senator Obeyesekere)

In other words, Mr. Chelvanayakam says, "If Ceylon can secede from the British, then why cannot the Tamils secede and form their own federation ?"

நடராஜ சபை சிபிஃ ஷெனேவி மன்திரிதும :

(சென்னை நகர சபை உறுப்பினர்)
(Senator Nadarajah)

Own federation !

இலங்கை சபை சிபிஃ ஷெனேவி மன்திரிதும :

(சென்னை நகர சபை உறுப்பினர்)
(Senator Obeyesekere)

Own State. I quote :

"If Ceylon is fighting for the right to secede from the British Empire, why should not the Tamil people, if they feel like it, secede from the rest of the country ?"

That is what Mr. Chelvanayakam said, and I know that is what he is going to do. He says further :

"The question of having a federal constitution is a matter for the decision of the people concerned. If the people will decide it that way, why frighten them out of it? It is with the same technique the Hon. Prime Minister is warning the Sirhalese masses in the South—'Don't walk into communism.' Why should they not? If the masses in the South feel that they should embrace communism, why should they not embrace it?"—[OFFICIAL REPORT, REPRESENTATIVES, 27th November, 1947; Vol. 1, c. 232].

I want to point out the danger these hon. Gentlemen on the other side are facing. The danger is that Mr. Chelvanayakam and the members of his party have not revised their way of thinking from 1947 to this day. They were aiming at federating themselves with South India.

மன்திரிதும சபை சிபிஃ ஷெனேவி மன்திரிதும :

(சென்னை நகர சபை உறுப்பினர்)
(Senator Manickam)

Where did Mr. Chelvanayakam say that ?

இலங்கை சபை சிபிஃ ஷெனேவி மன்திரிதும :

(சென்னை நகர சபை உறுப்பினர்)
(Senator Obeyesekere)

That is why we, the people of this country, are trying to make representations ; but the U. N. P. Government, in its folly, is trying us down and stopping us from doing so. I would like to remind these hon. Gentlemen opposite that it is an extremely dangerous situation.

We, members of the Opposition, have been muzzled in everything we wish to do. We have got no platform on which to present our point of view, the country's point of view, to the people. We have no press. As Senator Karannagoda made out, everything has been muzzled. We cannot hold our meetings and there

[இதேசீகர சேனேட் மன்றக் கேள்வி]

is no way of expressing our views. We have only been allowed a couple of hours—two-and-a-half hours—here to debate the Emergency. That is all we have been allowed. Therefore, I deplore the situation. This country is in an extremely dangerous situation. In all sincerity, I would like to point out to the Hon. Ministers and Members of the Government the very dangerous situation that, I think, the country is heading for. It is not a thing to laugh at or regard as a joke; it is a matter to be considered seriously. I may be wrong but these are our views. You are entitled to your views, but please remember that we made a prophecy in 1962 in Lagos when we were there and it has now come true. Please bear in mind that that same danger is hanging over this country today.

I would like to wind up on this note. We do not want this Emergency. People are being fettered. If there is going to be legislation to take the place of the Emergency, as the Hon. Minister of State suggested, I would like to know from the Hon. Ministers on the other side whatever that is their democracy. If so, what is dictatorship?

செனேட் மன்றக் கேள்வி :
(செனேட்டர் கௌரவ விஜேமான்ன)
(Senator The Hon. Wijemanne)

Mr. Deputy-President—

செனேட் மன்றக் கேள்வி :
(செனேட்டர் டி. சூஸா)
Senator de Souza)

Do I understand, Sir, that the Hon. Minister is replying?

செனேட் மன்றக் கேள்வி :
(செனேட்டர் கௌரவ விஜேமான்ன)
(Senator The Hon. Wijemanne)

There is no question of replying, this is the Adjournment debate.

செனேட் மன்றக் கேள்வி :
(செனேட்டர் டி. சூஸா)
(Senator de Souza)

On a point of Order, Sir! The Hon. Leader of the House told us that this is the normal Adjournment Motion

and that we are entitled to bring things up. Am I to understand that the Hon. Minister is replying? I want to know what the procedure is. Is this a genuine debate?

செனேட் மன்றக் கேள்வி :
(செனேட்டர் கௌரவ விஜேமான்ன)
(Senator The Hon. Wijemanne)

This is the Adjournment debate.

செனேட் மன்றக் கேள்வி :
(செனேட்டர் டி. சூஸா)
(Senator de Souza)

Does the Hon. Minister propose to take the whole of the rest of the time?

செனேட் மன்றக் கேள்வி :
(செனேட்டர் கௌரவ விஜேமான்ன)
(Senator The Hon. Wijemanne)

I may take a little time.

நிர்வாக சபைத் தலைவர் :
(உப-நாயகர்)
(The Deputy-President)

Please proceed.

செனேட் மன்றக் கேள்வி :
(செனேட்டர் கௌரவ விஜேமான்ன)
(Senator The Hon. Wijemanne)

Mr. Deputy-President, I might say at the outset that I do not propose to take much time but it would probably be necessary to reply to some of the matters that have been raised. We are today considering in this House a very important matter: the declaration of an Emergency in this country on the advice of the Prime Minister and the Cabinet. Such an event is a very serious matter not only for a Government or Opposition but for the whole country because it necessary means that during the time the Emergency is on what we regard as the normal civil administration may come to an end by certain orders that are made under the Emergency. I need hardly tell hon. Members of this House that in a situation such as this we must discuss a matter like

this with dignity, with a sense of responsibility and even with great restraint.

I do not think anybody would welcome an Emergency or the circumstances that necessitates the declaration of an Emergency. But I would say at the outset that the reason or reasons for the declaration of an Emergency are well known to hon. Members of this House and the whole country, and it is not necessary for me to give those reasons. I think I am right in saying that Senator Doric de Souza said—I believe on the 11th of this month on an Adjournment Motion—that he was not going to challenge the necessity of the declaration of an Emergency by Government. I read his speech. So that, as hon. Members, what we are required to do is to consider the reasons that prompted the Government to do it and what has happened thereafter.

As I said, it is the prime function of a Government to consider in certain circumstances whether it is necessary to declare an Emergency; whether in the public interest, in the preservation of law and order, in their duty to give everybody the right to which he is entitled to live in peace, to see that people or certain forces do not use the situation that has arisen in order to threaten people or prevent them from sharing their normal life—whether in those circumstances—an Emergency is necessary. I think reasons have been given to show that the situation on the 8th of this month was such that this Government or any Government in those circumstances would have had to declare an Emergency.

Now, I concede that it is the right and the responsibility of a people to tell a Government what to do. They are in a position to warn or advise a Government, but they are not, and should never be, in a position to coerce a Government and prevent it from pursuing a certain course of action or from delaying a Government in pursuing the action which it has decided to follow. The coercion of a Government by force or the show of force would amount to sedition. And I go further—

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் டி சூஸா)

(Senator de Souza)

Coercion is not sedition.

ශ්‍රී විජේමාන්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கௌரவ விஜேமான்ன)

(Senator The Hon. Wijeranne)

Of course, it is sedition.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் டி சூஸா)

(Senator de Souza)

Coercion is coercion.

ශ්‍රී විජේමාන්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கௌரவ விஜேமான்ன)

(Senator The Hon. Wijeranne)

Coercion is by definite actions.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் டி சூஸா)

(Senator de Souza)

It is an utterance. But sedition is not coercion. I think the learned lawyer will agree.

ශ්‍රී විජේමාන්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கௌரவ விஜேமான்ன)

(Senator The Hon. Wijeranne)

My hon. Friend has his own understanding of the position, but this is my understanding of it. But if people resort to certain actions and by show of force try to coerce a Government to follow a certain course of action, they are guilty of an offence against the State. So in those circumstances I say that the Government was compelled to declare an Emergency.

Now, Senator Karannagoda was lamenting that the public had not been given sufficient opportunity to discuss the language regulations that were going to be presented on the 8th of January. He said that not enough time was given to the people to know what the Government was going to do. But is he speaking with reference to facts, or is he putting

[ඌ විජේමාන්ත සෙනෙට් මන්ත්රිතුමා]
forward an argument of his own?
We know that this whole question
was debated throughout the length
and breadth of the country for at
least two months, and I tell you—

දසනායක සෙනෙට් මන්ත්රිතුමා :

(සෙනෙට්පුත්තර් ජයනායක)

(Senator Dassanayake)

For only eight days.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්රිතුමා :

(සෙනෙට්පුත්තර් ජී. සුසා)

(Senator de Souza)

The Regulations were published
only in the middle of December.

ඌ විජේමාන්ත සෙනෙට් මන්ත්රිතුමා :

(සෙනෙට්පුත්තර් කෙනරාචාරි විජේමාන්ත)

(Senator The Hon. Wijemanne)

I will tell you that even in our
Throne Speech at the commencement
of our administration, this Govern-
ment made it quite clear that it
intends to frame regulations under
the Tamil Language (Special Provi-
sions) Act.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්රිතුමා :

(සෙනෙට්පුත්තර් ජී. සුසා)

(Senator de Souza)

But what is the nature of the regu-
lations?

ඌ විජේමාන්ත සෙනෙට් මන්ත්රිතුමා :

(සෙනෙට්පුත්තර් කෙනරාචාරි විජේමාන්ත)

(Senator The Hon. Wijemanne)

I will come to the nature. The
nature is there; the regulations are
there.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්රිතුමා :

(සෙනෙට්පුත්තර් ජී. සුසා)

(Senator de Souza)

You yourself opposed the regula-
tions *in camera*. Do you deny that?

ඌ විජේමාන්ත සෙනෙට් මන්ත්රිතුමා :

(සෙනෙට්පුත්තර් කෙනරාචාරි විජේමාන්ත)

(Senator The Hon. Wijemanne)

My Friends, Sir, have so-called
spies and I will deal with that ques-
tion straightway and disabuse his
mind.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්රිතුමා :

(සෙනෙට්පුත්තර් ජී. සුසා)

(Senator de Souza)

Do you deny it? Do you deny what
appeared in the "Daily Mirror"?

ඌ විජේමාන්ත සෙනෙට් මන්ත්රිතුමා :

(සෙනෙට්පුත්තර් කෙනරාචාරි විජේමාන්ත)

(Senator The Hon. Wijemanne)

I am not going to deny. We are not
here to affirm or deny. But look at
our manifesto. This is what we said
in our manifesto:

"Necessary Regulations will be framed
under the Official Language Act of 1956
and the Tamil Language (Special Provi-
sions) Act of 1958, in a manner accepta-
ble to both the Sinhalese and Tamil
speaking peoples."

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :

(උ.ආ.ආ.පති)

(The Deputy-President)

Did you say it was on the
manifesto?

ඌ විජේමාන්ත සෙනෙට් මන්ත්රිතුමා :

(සෙනෙට්පුත්තර් කෙනරාචාරි විජේමාන්ත)

(Senator The Hon. Wijemanne)

I am sorry, Sir; it was in the
Throne Speech.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්රිතුමා :

(සෙනෙට්පුත්තර් ජී. සුසා)

(Senator de Souza)

Where are the 1956 regulations?

ඌ විජේමාන්ත සෙනෙට් මන්ත්රිතුමා :

(සෙනෙට්පුත්තර් කෙනරාචාරි විජේමාන්ත)

(Senator The Hon. Wijemanne)

So, Sir, that is a declaration of
policy by the Government. At the
very start of this Government it put
down in its first Throne Speech that
it proposes to frame these regulations.
In fact, this was on the 9th of April
last year.

Now I want to refer to what the
S. L. F. P. administration said in their
own Throne Speech in July.

இந்தியை மீதிக்கிட்டு சேனையின் மீது
சூழல்:

(செனேற்றர் முத்தையா மாணிக்கம்)
(Senator Muttyah Manickam)

During the Coalition period.

ஆ சிபீலாந்த சேனையின் மீது:

(செனேற்றர் கௌரவ விஜேமான்ன)
(Senator The Hon. Wijemanne)

They said this on 2nd July 1964.
Probably now they would like to
forget their own Throne Speech :

“The necessary Regulations will be
formulated to enforce the Sinhala Only
Act and the Reasonable Use of Tamil Act
in a manner acceptable to both the
Sinhalese and Tamils.”

பி. ரேஜினால்ட் பீரேரா சேனையின்
மீது:

(செனேற்றர் ஏ. ரெஜினால்ட் பெரேரா)
(Senator A. Reginald Perera)

“Both the Sinhalese and Tamils.”

ஆ சிபீலாந்த சேனையின் மீது:

(செனேற்றர் கௌரவ விஜேமான்ன)
(Senator The Hon. Wijemanne)

I understand that and I will show
you—[Interruption].

டி சூசா சேனையின் மீது:

(செனேற்றர் டி சூசா)
(Senator de Souza)

Why did you oppose the regula-
tions?—[Interruption].

ஆ சிபீலாந்த சேனையின் மீது:

(செனேற்றர் கௌரவ விஜேமான்ன)
(Senator The Hon. Wijemanne)

If you will wait a moment, I will
reply to that. Well, Sir, not being
content with having said that in their
Throne Speech of July 1964, in their
second Throne Speech shortly before
they fell—

ஆ திருச்செல்வம் சேனையின் மீது:

(செனேற்றர் கௌரவ திருச்செல்வம்)
(Senator The Hon. Tiruchelvam)

Thrown out.

ஆ சிபீலாந்த சேனையின் மீது:

(செனேற்றர் கௌரவ விஜேமான்ன)
(Senator The Hon. Wijemanne)

—this is what they said, re-affirming
what they had stated in their earlier
Throne Speech, on the 20th of
November 1964, during the time of
the Coalition Government when they
had their friends of the Left :

“My Government proposes to continue
with the implementation of the Legisla-
tive and Administrative programme out-
lined by me in the last session.”

So, they said they were proposing
to bring forward these regulations
under the two Acts.

டி சூசா சேனையின் மீது:

(செனேற்றர் டி சூசா)
(Senator de Souza)

These regulations ?

ஆ சிபீலாந்த சேனையின் மீது:

(செனேற்றர் கௌரவ விஜேமான்ன)
(Senator The Hon. Wijemanne)

Regulations; your regulations;
these regulations.

டி சூசா சேனையின் மீது:

(செனேற்றர் டி சூசா)
(Senator de Souza)

Sir, the Hon. Minister must speak
with a sense of responsibility.

ஆ சிபீலாந்த சேனையின் மீது:

(செனேற்றர் கௌரவ விஜேமான்ன)
(Senator The Hon. Wijemanne)

If my hon. Friend takes the trouble
to look at the Reasonable Use of
Tamil Act he will see for himself
what the late Mr. Bandaranaike in-
tended to do. He said these very
things, and that, mind you, was with-
out the consent of the Federal Party.
We know at that time that the mem-
bers of the Federal Party were under
house arrest, and while under house
arrest they were protesting against
these regulations which are the same
as these.

டி சூசா சேனையின் மீது:

(செனேற்றர் டி சூசா)
(Senator de Souza)

No, no.

செனேடு மன்றம் செனேடு மன்றம் :

(செனேடு மன்றம் கௌரவ விஜேமான்ன)

(Senator The Hon. Wijemanne)

You can say no.

செனேடு மன்றம் :

(செனேடு மன்றம் டி. சூஸா)

(Senator de Souza)

How do you make that statement? Sir, if the Hon. Minister says that Mr. Bandaranaike's regulations were the same as these, I challenge him to prove it.

செனேடு மன்றம் செனேடு மன்றம் :

(செனேடு மன்றம் கௌரவ விஜேமான்ன)

(Senator The Hon. Wijemanne)

I am speaking here; you can challenge in your speech.

So, Mr. Deputy-President, Mr. Bandaranaike had said so, and he had done that without the consent of the Federal Party. But now what do they say? They say that these regulations will tend to divide the country. I ask them, how will these regulations divide this country when they are merely meant to concede to the Tamil minority of this country their legitimate rights which they would naturally expect to have? I say, Sir, that these regulations will tend rather to unite the people of this country and not divide. For the first time since 1956—after the "Sinhala only" Act was passed—the Federal Party has conceded that they will recognize Sinhala as the one official language throughout the country.

செனேடு மன்றம் செனேடு மன்றம் :

(செனேடு மன்றம் டி. சூஸா)

(Senator de Souza)

Hear, hear! Remember that. Let Senator the Hon. Tiruchelvam say that.

செனேடு மன்றம் செனேடு மன்றம் :

(செனேடு மன்றம் கௌரவ விஜேமான்ன)

(Senator The Hon. Wijemanne)

He has said so.—[Interruption].

செனேடு மன்றம் செனேடு மன்றம் :

(செனேடு மன்றம் டி. சூஸா)

(Senator de Souza)

Let the Hon. Tiruchelvam say it.—
[Interruption].

திருச்சேலவம் சபாநாயகம் :

(உப-நாயகர்)

(The Deputy-President)

Order, please! Senator Dassana-yake, you must know that when a Senator speaks other Senators must maintain silence. That is one of our rules. I want you to maintain silence when another Senator is speaking.

செனேடு மன்றம் செனேடு மன்றம் :

(செனேடு மன்றம் கௌரவ விஜேமான்ன)

(Senator The Hon. Wijemanne)

In their impatience they seem to have not done what they intended to do. I would ask them to look up the regulations. The regulations start by saying: "Without in anyway infringing upon the Sinhala only Act which recognizes that Sinhala is the one Official language throughout the country..." Do words mean anything to them?

செனேடு மன்றம் செனேடு மன்றம் :

(கௌரவ செனேடு மன்றம் ஒருவர்)

(An hon. Senator)

Nothing.

செனேடு மன்றம் செனேடு மன்றம் :

(செனேடு மன்றம் கௌரவ விஜேமான்ன)

(Senator The Hon. Wijemanne)

Then they will see that that is recognized by the Federal Party. The regulations say: "Without infringing upon the Sinhala only Act which declares that Sinhalese is the one Official language throughout the country..." There are these regulations by which persons of the North and the East are given certain rights along with the Sinhalese people. That is to say, while Sinhalese is the only official language, the Tamil people in the North and the East are given certain rights. Does it mean anything?

We have said long ago in our manifesto that if a person who knows only the Tamil language wishes to correspond with a Government department in the Tamil language—for instance, he writes a letter in Tamil—he will get a reply in Tamil. We have said no more and have done no more than that. So, here is a clear case where by these regulations the Tamil people, for the first time—or, I will say the Federal Party and all the others who supported it; the Tamil Congress has supported it—have recognized that Sinhala is the one official language in this country.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් ඩී. සුසා)
(Senator de Souza)

Will one Tamil gentleman get up and say that?

ශ්‍රී විජේමාන්ත සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් කෙනරා ඩි. ජයවර්ධන)
(Senator The Hon. Wijemanne)

Of course, you are very worried, you do not like this. As I said, for the first time in this country these regulations have brought about the unity of all the communities.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් ඩී. සුසා)
(Senator de Souza)

Will one hon. Tamil Senator say that?

ශ්‍රී විජේමාන්ත සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් කෙනරා ඩි. ජයවර්ධන)
(Senator The Hon. Wijemanne)

If a lecturer in the English language cannot read that language, let him read the regulations before he talks here. So, we have brought about that situation in the country.

As I said, it is a right of the Opposition to raise an important question like this—the declaration of an emergency—and ask the Government, “Why did you declare an emergency, is it necessary to continue it and for how long do you want to continue it?”

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :

(උප-ආයතන)

(The Deputy-President)

There was an important point made by Senator Obeyesekere that legislation to take the place of the Emergency was to be passed before the Emergency is lifted.

ශ්‍රී විජේමාන්ත සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් කෙනරා ඩි. ජයවර්ධන)
(Senator The Hon. Wijemanne)

I do not know. I read the speech that was published in the newspapers. I have not seen the HANSARD.

ඩබ්ලිව්. ජයවර්ධන සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් ඉ. ජයවර්ධන)
(Senator Obeyesekere)

Mr. Deputy-President, that was what I heard.—[Interruption]. I can vouch for the truth of what I heard. You could check it up.

ශ්‍රී විජේමාන්ත සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් කෙනරා ඩි. ජයවර්ධන)
(Senator The Hon. Wijemanne)

Can you vouch for your sense of hearing?

ඩබ්ලිව්. ජයවර්ධන සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් ඉ. ජයවර්ධන)
(Senator Obeyesekere)

That can be checked up from the HANSARD; I have not cooked it up.

ශ්‍රී විජේමාන්ත සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් කෙනරා ඩි. ජයවර්ධන)
(Senator The Hon. Wijemanne)

I remember reading the speech of the Hon. Minister of State as published in the newspapers and what he said was that—[Interruption].

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :

(උප-ආයතන)

(The Deputy-President)

He was referring to the Prime Minister.

மரு விசேஷமன்து செனேடு மன்து:
(செனேற்றர் கெளரவ விஜேமான்ன)
(Senator The Hon. Wijemanne)

No, no, it was the Hon. Minister of State. What he said was that we contemplate legislation, and the Emergency will continue until that legislation has been passed—not legislation to take the place of the Emergency. It is absurd. What he said was that for some time there have been certain happenings in this country and the laws appear to be inadequate to deal with situations like that. For instance, certain newspapers published certain matters and they are allowed to go on deceiving the public into the belief that what they publish is true. Under the legislation that we have in this country we do not have the machinery to deal with such a situation. That is what he said. Of course, Senator Karannagoda made a complaint that under the Emergency powers the Government has taken certain steps and has prevented certain newspapers from publishing news and that, particularly, two newspapers, the "Aththa" and the "Jana Dina", were prevented from publishing news. Now, Sir, we know that for a long time before 8th January certain newspapers were adopting a certain line trying to rouse communal and racial hatred.

சு ஐசா செனேடு மன்து:
(செனேற்றர் டி. சூசா)
(Senator de Souza)

False!

மரு விசேஷமன்து செனேடு மன்து:
(செனேற்றர் கெளரவ விஜேமான்ன)
(Senator The Hon. Wijemanne)

I repeat that they did so prompted by the leaders of the old Coalition. They say, "We do not want to rouse communal hatred or religious feeling" but they do certain things the logical consequence of which is to rouse communal and racial hatred.

மரு கரன்னகோடு செனேடு மன்து:
(செனேற்றர் கரன்னகோடு)
(Senator Karannagoda)

But there is censorship.

மரு விசேஷமன்து செனேடு மன்து:
(செனேற்றர் கெளரவ விஜேமான்ன)
(Senator The Hon. Wijemanne)

So that, in the light of that, what should the Government do? For months and months they went on doing that. They said, "The Sinhalese are being let down. The Sinhalese are being surrendered to the Tamils." That was their cry. They said, "Sinhalya mala".

பேரேடு செனேடு மன்து:
(செனேற்றர் பெரேடு)
(Senator Perera)

Maruwa!

மரு விசேஷமன்து செனேடு மன்து:
(செனேற்றர் கெளரவ விஜேமான்ன)
(Senator The Hon. Wijemanne)

That is a wrong picture and a false picture.

பேரேடு செனேடு மன்து:
(செனேற்றர் பெரேடு)
(Senator Perera)

Give me ten minutes and I will tell you.

மரு விசேஷமன்து செனேடு மன்து:
(செனேற்றர் கெளரவ விஜேமான்ன)
(Senator The Hon. Wijemanne)

Were these papers going to be allowed to publish that kind of news and mislead the public? It would be necessary to deal with situations like that, particularly in the light of the prophecy—

மரு திருச்செல்வம் செனேடு மன்து:
(செனேற்றர் கெளரவ திருச்செல்வம்)
(Senator The Hon. Tiruchelvam)

Threat!

மரு விசேஷமன்து செனேடு மன்து:
(செனேற்றர் கெளரவ விஜேமான்ன)
(Senator The Hon. Wijemanne)

—that Senator Obeyesekere made here. He drew a parallel between this country and Nigera.

There have been cases where disgruntled politicians have deceived a section of the people and adopted certain methods to gain power. That is what you are doing. When this Government came into power, what did they say? They said that this Government will be toppled in three months.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் டி சூஸா)

(Senator de Souza)

Who said that?

රු විජේමාන්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கௌரவ விஜேமானன்)

(Serator The Hon. Wijemanne)

The hon. fair Leader of the Opposition in the other House.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் டி சூஸா)

(Senator de Souza)

False.—[*Interruption.*]

දසනායක සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் தலைநாயக்க)

(Senator Dassanayake)

She denied having said that.—
[*Interruption.*]

රු විජේමාන්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கௌரவ விஜேமானன்)

(Serator The Hon. Wijemanne)

I will now refer to what one of the other leaders has said. It is reported in the papers that Dr. N. M. Perera has said, that this Government will fall in 18 months.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் டி சூஸா)

(Senator de Souza)

whose papers?

රු විජේමාන්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கௌரவ விஜேமானன்)

(Serator The Hon. Wijemanne)

It does not matter. No attempt was made to deny it, and we are asked to deny what is supposed to

take place in the Cabinet. I will deal with that matter straightway. A misleading attempt was made, I noticed, in the course of a speech made by Senator Ananda Dassanayake on the last occasion, not today, when he said—referring to me—that I was not here, that I did not move these regulations under the Tamil Language (Special Provisions) Act. Certainly, I did not move them; they were under my name. I was not here to move them. I regret very much that there was the necessity for me to go out of the Island. In fact, I asked the Prime Minister about it. I said, "I have got to move these regulations. Do you want me to go?" He then tried to see whether someone else could be sent to represent the country.

දසනායක සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் தலைநாயக்க)

(Senator Dassanayake)

Or you went purposely to avoid it. Read your "Daily Mirror."

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :

(உப-நாயகர்)

(The Deputy-President)

Order, please! Under the Standing Order, when an hon. Senator is speaking you must maintain silence. If you do not take my Order, I will have to take action. Please sit down.

රු විජේමාන්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கௌரவ விஜேமானன்)

(Senator The Hon. Wijemanne)

It is an unworthy remark from a source which I have not taken seriously at any time. So, I will let it pass.

There was a misleading report in a paper. I read it myself.

දසනායක සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் தலைநாயக்க)

(Senator Dassanayake)

There you are!

ගරු විජේමාන් න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් කෙනරා ඩබ්ලිව් ජයවර්ධන)
(Senator The Hon. Wijemanne)

I am mentioning it. Why do you not listen to me?

දසනායක සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් ජයරාජපාසා)
(Senator Dassanayake)

Then you are right.

ගරු විජේමාන් න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් කෙනරා ඩබ්ලිව් ජයවර්ධන)
(Senator The Hon. Wijemanne)

It is not a question of right or wrong. The Prime Minister said that he himself read it. That report is completely wrong. In the Cabinet we discuss various matters. We are not there merely to say, "yes" to everything. We raise matters which are of particular difficulty to us. I will not speak about what I raise or what some other Minister raises, but we are entitled to raise these matters. But every decision that we take in the Cabinet is unanimous, and I will say on the Floor of this House that on no other matter did we reach a degree of unanimity greater than when we considered these regulations under the Act. Those were misleading and mischievous statements that were sought to be made in the papers. I did not want to get up on that day and reply to it because I knew that I would get the opportunity of replying some day soon. Today I have had that chance and I have said it.

I say, the Government performed its responsibility by the people. The Government said that it intended to bring these regulations. These regulations were long overdue. The National Government, in the discharge of its duty, has brought them. It has been said that the National Government has not listened to the Buddhist priests or the Mahanayakas who came and advised the Government to delay the bringing of these regulations or not to bring them up or to see, at a round-table conference of all parties, whether they were acceptable or not.

Now I dare say that learned and honoured members of the Sangha, as all members of the public, are entitled to advise the Government, to tell the Government what they want. But it does not mean that the Government is obliged always to follow their advice. It will not be a responsible Government—

පෙරේරා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් පෙරේරා)
(Senator Perera)

Follow your own policy.

ගරු විජේමාන් න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් කෙනරා ඩබ්ලිව් ජයවර්ධන)
(Senator The Hon. Wijemanne)

—if it follows only a section of the people. Today, the whole country, except certain mischief-makers have accepted the absolute genuineness of the Government in bringing about communal harmony and unity and also the reasonableness with which it has dealt with this matter. Are you going to have bloodshed in this country? Of course, they would like to have such a state, as there has been in other countries. Nigeria, for instance, was quoted. Of course, they would like to see some people killed. But let us say that this Government which was elected by the free votes of the people is going to continue in power so long as it retains the confidence of the people.

ඔබේසේකර සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් ඔබේසේකර)
(Senator Obeyesekere)

Mr. Deputy-President, it was not my intention to indicate that I would like to see people killed.

ගරු විජේමාන් න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් කෙනරා ඩබ්ලිව් ජයවර්ධන)
(Senator The Hon. Wijemanne)

He did not say so.

ඔබේසේකර සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් ඔබේසේකර)
(Senator Obeyesekere)

I gave a warning.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :

(உப-நாயகர்)

(The Deputy-President)

It was only a prophecy of yours.

මබේසේකර සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் ஒபேசேகர)

(Senator Obeyesekere)

I was only warning these people. I do not wish to see people killed. That is why I gave that warning.

ගරු විජේමාන්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கௌரவ விஜேமான்ன)

(Senator The Hon. Wijemanne)

I have the greatest respect for my hon. Friend. He never said that; he warned this Government to take a lesson from Nigeria. Not only Nigeria, there are other countries also where people who could not win the confidence of the people by their free votes have resorted to certain other methods in order to capture power. We will take those lessons. In the fulfilling of that responsibility to the people, this Government will discharge its duty.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :

(உப-நாயகர்)

(The Deputy-President)

I hope the Hon. Minister will not take more than another five minutes.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் டி. சூஸா)

(Senator de Souza)

Senator Reggie Perera wishes to speak before me.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :

(உப-நாயகர்)

(The Deputy-President)

Kindly limit your speech.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் டி. சூஸா)

(Senator de Souza)

The emergency is coming again. Can we have another debate then? Then we can say what we have to say.

ගරු විජේමාන්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கௌரவ விஜேமான்ன)

(Senator The Hon. Wijemanne)

Now, Sir, what has been done by these elements in the country, the elements that engaged themselves in these disruptive and violent methods on the 8th of January, was not intended to persuade this Government not to follow a certain line of action. It was to overthrow this Government by force, and the strike that was called, which now they want to disclaim responsibility for, was purely one more step in that plan. They were not certain how much power they wielded among the trade unions and they wanted to be certain. As I said before, the strike-call was only one step in their plan.

It has been said over and over again that the people assembled peacefully before the statue of Vihara Maha Devi to take an oath. People are entitled to take an oath not once but any number of times. But they were told, and the police were told, that no processions will be allowed on that day and that they should not form into groups but disperse. They were emphatically told that they could do everything they wanted to do at the Vihara Maha Devi Park, and they were allowed to do it peacefully. But what did they do? They set out on a procession along Dharmapala Mawata. It was described as a peaceful procession with some priests walking slowly ahead and certain others following—

ගරු වෛද්‍යාධිපති පීරිස් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கௌரவ டாக்டர் பிரிஸ்)

(Senator The Hon. Dr. Peiris)

Women and children.

ගරු විජේමාන්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கௌரவ விஜேமான்ன)

(Senator The Hon. Wijemanne)

—women and children. But we know, from the information we have, that stones were thrown and buildings on both sides of that road were damaged.

[செனேடு மன்றத் திணைக்கட்சி]

Of course, the leaders were now here there. But in the House of Representatives they say, "O, we are the people; why do you not take action against us; shoot us." Our Sinhala *weerayas*! Mr. R. G. Senanayake, our communal hero, says, "Take action against us." Where was he at that time? If he took any part in that procession and did anything against the law, action would have been taken against him. But he, in the safety and security of the House of Representatives, says, "Do not take action against these strikers, the poor people; take action against me."

திணைக்கட்சி உறுப்பினர் :

(உப-நாயகர்)

(The Deputy-President)

An alibi.

செனேடு மன்றத் திணைக்கட்சி :

(செனேடு மன்றத் திணைக்கட்சி)

(Senator The Hon. Wijemanne)

An alibi. I say, Sir—

டி சூசா செனேடு மன்றத் திணைக்கட்சி :

(செனேடு மன்றத் திணைக்கட்சி)

(Senator de Souza)

Sir, I rise to a point of Order; I protest against that remark from the Chair—[*Interruption.*]

திணைக்கட்சி உறுப்பினர் :

(உப-நாயகர்)

(The Deputy-President)

Will you please sit down.

டி சூசா செனேடு மன்றத் திணைக்கட்சி :

(செனேடு மன்றத் திணைக்கட்சி)

(Senator de Souza)

No, Sir. You said "alibi". Do you accuse an hon. Member of Parliament of putting forward an alibi? While presiding here, you should be perfectly impartial—[*Interruption.*]. I protest against that. I protest against your partiality. How can you say "alibi"?

செனேடு மன்றத் திணைக்கட்சி :

(செனேடு மன்றத் திணைக்கட்சி)

(Senator The Hon. Wijemanne)

It is quite evident that the procession was very far from peaceful. According to the evidence we have, according to the police records, the crowd threw stones and other missiles at passing cars. I have it on the best evidence that when a car passed, the driver of that car narrowly escaped injury. One of the crowd said, "கைத்தை கிடை", and the driver meekly sat inside the car. Now I ask you Sir, is that the attitude of a peaceful procession?

Well, Sir, they proceeded like that. Where were they going? They were going to the House of Representatives in order, by a show of force, to prevent the presentation of these Regulations. We know that when an important Debate is going on in the House of Representatives, particularly when the people have been warned not to go in processions, they must desist from going in procession there. For instance, in England, when Parliament is sitting, no demonstrations are allowed within a radius of one mile from the Houses of Parliament. The reason is that the Members of those Houses must be in a position to be able peacefully and without hindrance or threat from anybody, to carry out their discussions. If this instance, these people had been even warned previously.

But what did they do? They came to Kollupitiya junction, and we know that stones were thrown at buildings on either side of the road and, according to the evidence we have, damage to the extent of Rs. 1 million has been done to property. These people were about to set fire to the Walker's Petrol Service Station at Colpetty. What would have happened if they had done that? The whole place, including themselves, would have been blown up. It was only at that stage that the police fired. They had used tear gas earlier to disperse the crowd, but when the people attempted to set

fire to the petrol service station they fired. The report and the evidence show that a shot which was fired had ricocheted and struck the priest who, unfortunately, died.

Now, it was said that it was a bullet aimed directly at the priest—

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් ඩී සුසා)

(Senator de Souza)

Who said that?

රු විජේමාන් න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් කෙරාච ඩිලොමාන්න)

(Senator The Hon. Wijemanne)

Senator Karannagoda said that.

Do you deny?

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් ඩී සුසා)

(Senator de Souza)

I asked him and he denied.

රු විජේමාන් න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් කෙරාච ඩිලොමාන්න)

(Senator The Hon. Wijemanne)

I am telling you who said it and I am meeting it. The medical expert who gave evidence at the inquest said that that injury could have been caused only by a ricocheting bullet. If it was a direct bullet from a rifle, then it would have passed through the body—

කරන්නාගෙට් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් කරන්නාගෙට්)

(Senator Karannagoda)

රු කියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මා ඒ ගැන වචනයක් කියන්න ඕන.

රු විජේමාන් න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් කෙරාච ඩිලොමාන්න)

(Senator The Hon. Wijemanne)

I am not giving way.

So, Sir, a judicial inquiry will be held concerning that death and we will know all the facts.

Now, it was said that a circular letter had been issued to heads of departments asking them to take action against those who kept away from work on the 8th. We know that Government servants were warned before that circular letter was sent and before the 8th; they were warned by letters, through the Radio and the press. They were asked to come to work on that day and not to keep away from work because this strike that was contemplated had nothing to do with trade union action. It was organized to serve a political purpose on the part of certain politicians; therefore they were told that they had no connection with it and that they should not strike. In spite of that they struck work, well, what is the action any responsible Government would take? The least that any Government could do is interdict—subject to an inquiry—those who were responsible for inciting public servants to absent themselves from work. In regard to those public servants who absented themselves from work without a proper excuse, it is said, some action will be taken. They will lose a week's pay.

In regard to the medical certificates that were submitted by some public servants to the effect that they kept away from work on the ground that they were ill, there is some circular which says that the heads of departments should inquire into the matter very carefully to see whether those medical certificates or what purported to be medical certificates, were genuine. That is the least that the head of a department could do. He should do that in every case, because we know that medical certificates have been submitted as lame excuses for keeping away. I understand, these certificates are obtained from irresponsible persons by paying 50 cents and sometimes Rs. 2.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට්‍රර් ඩී සුසා)

(Senator de Souza)

Who? Qualified doctors?

රු විජේමාන්ත සෙනෙට් මන්ත්ரிතුමා :

(සෙනෙට්තර් කෙනරව விஜேமான்ன)

(Senator The Hon. Wijemanne)

Qualified or not! So, it is the duty of anybody before whom that certificate is presented to see whether it is geun-ne. What more can we do particularly in this case when they were told not to absent themselves except upon a valid reason. Should we not see whether the reason is valid or not? Surely, are we going to discharge our functions irresponsibly merely to satisfy some trade union leaders? Our function is much higher than that. We are not going to be intimidated by trade union or any other leaders.

දසනායක සෙනෙට් මන්ත්ரிතුමා :

(සෙනෙට්තර් தஸநாயக்க)

(Senator Dassanayake)

Very good, go ahead.

රු විජේමාන්ත සෙනෙට් මන්ත්ரிතුමා :

(සෙනෙට්තර් කෙනරව விஜேமான்ன)

(Senator The Hon. Wijemanne)

Go ahead! Yes, we are going ahead. I repeat, we have to stand by the electors of this country—those who have sent us to power and also those who have sent the Members of the Opposition—

රු තිරුවෙල්වම් සෙනෙට් මන්ත්ரிතුමා :

(සෙනෙට්තර් කෙනරව திருச்செல்வம்)

(Serator The Hon. Tiruchelvam)

Into the wilderness.

රු විජේමාන්ත සෙනෙට් මන්ත්ரிතුමා :

(සෙනෙට්තර් කෙනරව விஜேமான்ன)

(Senator The Hon. Wijemanne)

It is alleged that the Members of the Government party have not sought a mandate from the people as to how they should vote on this issue of this regulations. Surely, every Member is conscious of his responsibility to his electorate. The hon. Senator was at one time an elected representative of the people—of course, he is no longer one today. But when he was an elected representative of the people, I am sure he

would have taken the trouble to consult his electorate when a question like that arose. Well, leave it to them; they are responsible people. [Interruption]. And if we did so, it is better for the Opposition—why, they can say, “Without consulting the electorate they did this”— [Interruption].

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්ரிතුමා :

(සෙනෙට්තර් டி சூஸா)

(Senator de Souza)

If you hold another election! That is left in doubt.

රු විජේමාන්ත සෙනෙට් මන්ත්ரிතුමා :

(සෙනෙට්තර් කෙනරව விஜேமான்ன)

(Senator The Hon. Wijemanne)

In due time we will have elections. They were saying this even before the municipal elections in Colombo, Negombo and some other places. They said, “Oh, see what will happen to you in the local elections”—I remember their saying that.—[Interruption]. The U.N.P. carried the day.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්ரிතුමා :

(සෙනෙට්තර් டி சூஸா)

(Senator de Souza)

You have not yet published the results I asked for.

රු විජේමාන්ත සෙනෙට් මන්ත්ரிතුමා :

(සෙනෙට්තර් කෙනරව விஜேமான்ன)

(Senator The Hon. Wijemanne)

The results were very clear!

පෙරේරා සෙනෙට් මන්ත්ரிතුමා :

(සෙනෙට්තර් பெரேரா)

(Senator Perera)

What about the results in Panadura, Kalutara, Kolonnawa?— [Interruption].

රු විජේමාන්ත සෙනෙට් මන්ත්ரிතුමා :

(සෙනෙට්තර් කෙනරව விஜேமான்ன)

(Senator The Hon. Wijemanne)

My hon. Friend wants to hold a post-mortem. He can do it, but the results were well known. That is, in spite of all the propaganda, in spite of the united strength of the Coalition.—[Interruption].

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :

(உப-நாயகர்)

(The Deputy-President)

Order, please !

ශ්‍රී විජේමානින සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கௌரவ விஜேமான்ன)

(Senator The Hon. Wijemanne)

So, I say, we have put them exactly where the people of this country have put them and will put them for all time.

පෙරේරා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் பெரேரா)

(Senator Perera)

Mr. Deputy-President, I have a very short time and I do not intend to waste that time. As fast as possible I will seek to answer some of the arguments which the Hon. Minister sought to adduce.

On the 8th there was a question on which the entire nation felt deeply.

ආචාර්ය කල්පගේ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்று உறுப்பினர் டொக்டர் கல்பகே)

(Senator Dr. Kalpage)

Question !

පෙරේරා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் பெரேரா)

(Senator Perera)

And this question was not without immediate antecedents. In the 1965 elections the U.N.P. did not get a clear majority. On that occasion they had an agreement with the Federal Party of Ceylon, a party that is dedicated, loyal to their own view, to the federal division of this country. At that very moment.—[*Interruption*].

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා :

(உப-நாயகர்)

(The Deputy-President)

Order, please !

පෙරේරා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் பெரேரா)

(Senator Perera)

—we expressed our doubts and said that there was a secret conspiracy. On the Floor of this House we stated that there was a secret pact between the U.N.P. and the Federal Party communalists.

ශ්‍රී වෛද්‍යාචාර්ය පීරිස් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் கௌரவ டொக்டர் பிரிஸ்)

(Senator The Hon. Dr. Peiris)

That has been answered.

ද සුසා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் டி. சூஸா)

(Senator de Souza)

It was not answered.

පෙරේරා සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(செனேற்றர் பெரேரா)

(Senator Perera)

In the "Jana Dina" we came out with the subject-matter of that secret pact and sometime later we published in the "Jana Sathiya" a statement, word to word, of that secret pact of which the two central issues were (1) the concession to the Tamil language.—[*Interruption*] to the great ruin of the Sinhala language, and (2) the policy of colonization. On the Floor of that House and on the Floor of this House we tabled the papers and asked for an answer but there was no answer. This Government, which presumes to answer questions clearly, dodged answering that issue. Then suddenly it was revealed to the entire country that these regulations were to be made law under the Tamil Language (Special Provisions) Act. On this, I as a Sinhalese, and I say the majority of the Sinhalese—eight million Sinhalese pitted against one and a half million Tamil people—felt that this was not only an affront to the Sinhala language but, in its very

[செனேடு மன்றம் உத்தரவு]

wording, was laying the foundation for the permanent division of this country to the great detriment of even the Tamil minority.—[*Interruption*]. I can shout a little louder.

Mr. Deputy-President, I can assure the only people who are benefited that for the first time in the history of this country you have accepted this concept, now legal, of a Sinhalese-speaking area and a Tamil-speaking area and you have laid a permanent foundation for the division of the country and the ensuing recurring bitterness between two communities whose amity we always seek.

We are accused of being hypocritical. But this I say: you pass your laws, you put us in jail, you bring the army out—as Mr. J. R. Jayewardene said, the ultimate authority of the State. But the oath we took at Vihara Maha Devi Park we shall honour, and we shall fight. And we shall fight in our own ways and in our own time to see that this land is not divided.

உத்தரவு மன்றம் 6.30 பன்னகர் அறையின்
நின்றுள்ள சபைமன்றம் மீண்டும்
செனேடு மன்றம் உத்தரவு கல்
நகரம் 6.30

அப்போது பி. ப. 6.30 மணியாகிவிட்டால், கௌரவ
உத்தரவுகள் வினா விடுக்காமலே சபையை
ஒத்திவைத்தார்.

It being past 6.30 p.m. MR. DEPUTY-PRESIDENT adjourned the House without Question put.

உத்தரவு, 1966 பிப்ரவரி 14
உத்தரவு 2.30 நேரம், பிப்ரவரி 7
செனேடு மன்றம் உத்தரவு கல்
நகரம்.

இதன்படி, பி. ப. 7 மணிக்கு, சபையின்
இன்றைய தீர்மானத்திற்கு கிணங்க,
1966 ம் ஆண்டு பெப்ரவரி மீ 14
ந் தேதி தீர்மானம் பி. ப. 2.30 மணிவரை
சபை ஒத்திவைக்கப்பெற்றது.

Adjourned accordingly at 7 p.m. until 2.30 p.m. on Monday, February 14, 1966 pursuant to the Resolution of the House this day.

ප්‍රශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

ආයුර්විද්‍යා මධ්‍යම විද්‍යාලය

WRITTEN ANSWERS

**බී. ඒ. පී. ධර්මසූරිය ශිෂ්‍යයා—මහ/ශිෂ්‍යයන්
හේන මහා විද්‍යාලය**

ඩී. ඒ. පී. ධර්මසූරිය, මාණවන්, ක/ශිෂ්‍යයන්, මහ/ශිෂ්‍යයන්, මහ/ශිෂ්‍යයන්

**B. A. P. DHARMA SURIYA, STUDENT OF
K/GINIGATHENA MADHYA MAHA VIDYALAYA**

**ආනන්ද දසනායක සෙනෙට් මන්ත්‍රී
තුමා :**

(සෙනෙට් මන්ත්‍රී ආයුර්විද්‍යා මධ්‍යම විද්‍යාලය)

(Senator Ananda Dassanayake)

අධිකරණ ඇමතිගේ ඇසු ප්‍රශ්න :

(අ) බී. ඒ. පී. ධර්මසූරිය ශිෂ්‍යයා 1954 දී ශිෂ්‍යයන් හේන මහා විද්‍යාලයට ඇතුළත් වූ බවත්, 1959 දී ඔහු මහ/ශිෂ්‍යයන් හේන මහා විද්‍යාලයට ඇතුළත් වූ බවත්, 1965 ජූනි මස 25 වැනි දින දක්වා ඔහු විද්‍යාලයේ නවීනවත් ඉගෙනීම ලැබූ බවත් එතුමා දන්නේද? (ආ) මෙම ශිෂ්‍යයා විරුද්ධව පැමිණිලි කලේද? එසේ නම්, ඒ එක් එක් පැමිණිලි පිළිබඳ දිනයන් සමඟ විස්තර සපයන්නේද? (ඇ) 1965 මැයි මස අමර සිංහ මහතා මහ/ශිෂ්‍යයන් හේන මහා විද්‍යාලයේ විද්‍යාලයාධිපති මෙන් පත්ව ආ බව එතුමා දන්නේද? (ඈ) බී. ඒ. පී. ධර්මසූරිය ශිෂ්‍යයා 1965 ජූනි මස 25 වැනි දින විද්‍යාලයෙන් නෙරපූ බව එතුමා දන්නේද? (ඉ) එම ශිෂ්‍යයා අස් කිරීමට පෙර ඒ පිළිබඳ විභාග පවත්වන ලද්දේද? එසේ නම්, ඒ එක් එක් විභාග පිළිබඳ සටහන් මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නේද? (ඊ) ධර්මසූරිය ශිෂ්‍යයා විද්‍යාලයෙන් අස් කල බව හෝ අස් කිරීමට හේතු ඔහුගේ දේවවිෂයන්ට මේ දක්වා දක්වා තිබෙන්නේ මන්ද? (උ) මෙම ශිෂ්‍යයා අස් කරන ලද්දේ දේශපාලන පිලිගැනීමක් වශයෙන් බව එතුමා දන්නේද? (ඌ) එසේ දේශපාලන පිලිගැනීමක් නොවන්නේ නම් ඔහු හිටපුවර්ගයේ අස් කිරීමට හේතු මොනවාද?

බි. අ. පී. ධර්මසූරිය, මාණවන්, ක/ශිෂ්‍යයන්, මහ/ශිෂ්‍යයන්, මහ/ශිෂ්‍යයන්

බී. ඒ. පී. ධර්මසූරිය, මාණවන්, ක/ශිෂ්‍යයන්, මහ/ශිෂ්‍යයන්, මහ/ශිෂ්‍යයන්

වෙනස්වීමට හේතු මොනවාද? (ඌ) මහ/ශිෂ්‍යයන් හේන මහා විද්‍යාලයට ඇතුළත් වූ බවත්, 1959 දී ඔහු මහ/ශිෂ්‍යයන් හේන මහා විද්‍යාලයට ඇතුළත් වූ බවත්, 1965 ජූනි මස 25 වැනි දින දක්වා ඔහු විද්‍යාලයේ නවීනවත් ඉගෙනීම ලැබූ බවත් එතුමා දන්නේද? (ආ) මෙම ශිෂ්‍යයා විරුද්ධව පැමිණිලි කලේද? එසේ නම්, ඒ එක් එක් පැමිණිලි පිළිබඳ දිනයන් සමඟ විස්තර සපයන්නේද? (ඇ) 1965 මැයි මස අමර සිංහ මහතා මහ/ශිෂ්‍යයන් හේන මහා විද්‍යාලයේ විද්‍යාලයාධිපති මෙන් පත්ව ආ බව එතුමා දන්නේද? (ඈ) බී. ඒ. පී. ධර්මසූරිය ශිෂ්‍යයා 1965 ජූනි මස 25 වැනි දින විද්‍යාලයෙන් නෙරපූ බව එතුමා දන්නේද? (ඉ) එම ශිෂ්‍යයා අස් කිරීමට පෙර ඒ පිළිබඳ විභාග පවත්වන ලද්දේද? එසේ නම්, ඒ එක් එක් විභාග පිළිබඳ සටහන් මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නේද? (ඊ) ධර්මසූරිය ශිෂ්‍යයා විද්‍යාලයෙන් අස් කල බව හෝ අස් කිරීමට හේතු ඔහුගේ දේවවිෂයන්ට මේ දක්වා දක්වා තිබෙන්නේ මන්ද? (උ) මෙම ශිෂ්‍යයා අස් කරන ලද්දේ දේශපාලන පිලිගැනීමක් වශයෙන් බව එතුමා දන්නේද? (ඌ) එසේ දේශපාලන පිලිගැනීමක් නොවන්නේ නම් ඔහු හිටපුවර්ගයේ අස් කිරීමට හේතු මොනවාද?

asked the Minister of Justice : (a) Is he aware that B. A. P. Dharmasuriya who entered the Ginigathena Primary School in 1954 was admitted to the K/Ginigathena Madhya Maha Vidyalaya in 1959 and continued as a student there till 25th June, 1965? (b) Is he aware of any complaints against this student and, if there were any complaints, will he give particulars thereof with the date and nature of each complaint? (c) Is he aware that Mr. Ameresinghe became Principal of K/Ginigathena Madhya Maha Vidyalaya in May, 1965? (d) Is he aware that B. A. P. Dharmasuriya was expelled from the school on 25th June, 1965? (e) Will he state whether this expulsion was done after the holding of any inquiries, and if so will be table the proceedings of each such inquiry? (f) Will he state reasons for the parents of Dharmasuriya not being informed of the expulsion or the reason therefor up to date? (g) Is he aware that this expulsion is an act of political revenge? (h) If it is not an act of political revenge, will he state the reasons for this sudden expulsion?

ආර්. ඒ. ඒ. ඒ. විජේමානන් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා :

(සෙනෙට් මන්ත්‍රී ආයුර්විද්‍යා මධ්‍යම විද්‍යාලය)

(Senator The Hon. A. F. Wijemanne)

(අ) බී. ඒ. පී. ධර්මසූරිය ශිෂ්‍යයා ශිෂ්‍යයන් හේන මහා විද්‍යාලයට ඇතුළත් වූ බවත්, 1959 දී ඔහු මහ/ශිෂ්‍යයන් හේන මහා විද්‍යාලයට ඇතුළත් වූ බවත්, 1965 ජූනි මස 25 වැනි දින දක්වා ඔහු විද්‍යාලයේ නවීනවත් ඉගෙනීම ලැබූ බවත් එතුමා දන්නේද? (ආ) මෙම ශිෂ්‍යයා විරුද්ධව පැමිණිලි කලේද? එසේ නම්, ඒ එක් එක් පැමිණිලි පිළිබඳ දිනයන් සමඟ විස්තර සපයන්නේද? (ඇ) 1965 මැයි මස අමර සිංහ මහතා මහ/ශිෂ්‍යයන් හේන මහා විද්‍යාලයේ විද්‍යාලයාධිපති මෙන් පත්ව ආ බව එතුමා දන්නේද? (ඈ) බී. ඒ. පී. ධර්මසූරිය ශිෂ්‍යයා 1965 ජූනි මස 25 වැනි දින විද්‍යාලයෙන් නෙරපූ බව එතුමා දන්නේද? (ඉ) එම ශිෂ්‍යයා අස් කිරීමට පෙර ඒ පිළිබඳ විභාග පවත්වන ලද්දේද? එසේ නම්, ඒ එක් එක් විභාග පිළිබඳ සටහන් මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නේද? (ඊ) ධර්මසූරිය ශිෂ්‍යයා විද්‍යාලයෙන් අස් කල බව හෝ අස් කිරීමට හේතු ඔහුගේ දේවවිෂයන්ට මේ දක්වා දක්වා තිබෙන්නේ මන්ද? (උ) මෙම ශිෂ්‍යයා අස් කරන ලද්දේ දේශපාලන පිලිගැනීමක් වශයෙන් බව එතුමා දන්නේද? (ඌ) එසේ දේශපාලන පිලිගැනීමක් නොවන්නේ නම් ඔහු හිටපුවර්ගයේ අස් කිරීමට හේතු මොනවාද?

[௨௨ லீசேலென் கெனெலி மெந்திமெலெ]

(அ) மாணவன் பி. ஏ. பீ. தர்மசூரிய கஜினிக தேன ஆரம்ப பாடசாலையில் 1951 ம் ஆண்டு சேர்ந்தார். 1954 ம் ஆண்டு அல்ல. 1959 ம் ஆண்டு அவர் கஜினிக தேன மத்திய மலூா வித்தியாலத்தில் அனுமதிக்கப் பட்டு 1965ம் ஆண்டு ஜூன் மாத இறுதிக்கொடொடர்ந்து அங்கு கல்வி கற்றார். (ஆ) ஆம், 10.6.65 அன்று வருப்பொன்றினை பகிஷ்கரிக்குமாறு மாணவர்களைத் தூண்டுதற்கு எத்தனித்தற்காக 25.6.65 அன்று பாடசாலை அதிபருடன் முரட்டுத்தனமாகக் கதைத்ததற்கும் கீழ்ப்படியாதிருந்ததற்கும்; 29.6.65 அன்று அதிபரை ஒரு மரத்தாம்பளத்தால் அடித்தவிட்டு ஓடியதற்காக; (இ) ஆம்; (ஈ) இல்லை; (உ) இவ்வினா எழவில்லை; (ஊ) இவ்வினா எழவில்லை; (எ) இவ்வினா எழவில்லை; (ஏ) மேற் போந்த (ஈ) வினாவிற்கான விடையைப் பார்க்கவும்.

(a) Student B. A. P. Dharmasuriya entered K/Ginigathena Primary School in 1951 and not in 1954. In 1959 he was admitted to K/Ginigathena Madhya Maha Vidyalala and continued there till the end of June 1965. (b) Yes. On 10.6.65 attempting to instigate students for a class strike. On 25.6.65 talking harshly to the Principal and being disobedient. On 29.6.65 hitting the Principal with a tray and running away. (c) Yes. (d) No. (e) Does not arise. (f) Does not arise. (g) Does not arise. (h) Please see (d) above.

சுருதிய சூது

செனேசி மன்திரின்னே கலா வாரீகாவல லோமின லுட்களேயேதி திடுகே உலகோன்
மூனவாதி மன்திரிவருன் விசின் ஓடிபின் கர்னு லுமின லோமின மெம பிபிசனேதி
சுருதியு லோபி 1966 பௌரவாசி 10 வன தினபி பௌ செனேசி மன்திரி மன்திரியே
சுருதியே வாவி வாவிலே ப்மின வாவிகார சமீகாரக வௌ லுமின சே சுருதியே
சூது.

சூதிப்பு

அக்கத்தவர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்ய விரும்பும் திருத்தங்களை இப்பிரதியில்
நெளிவாக சூதித்து, திருத்தங்கள் கொண்ட பிரதியை மூதவைப் பிரதம
அறிக்கையாளர்—ஹன்சார்ட் பதிப்பாசிரியருக்கு 1966, பெப்ரவரி 10 ஆம் திக
திக்குப் பிந்தாமல் கிடைக்கக்கூடியதாக அனுப்ப வேண்டும்.

Note

Any corrections which Senators desire to suggest in the Report of their speeches
for the Final Print should be indicated in this copy, and *this copy containing
the corrections must be received by THE CHIEF REPORTER AND EDITOR OF HANSARD*

SENATE, not later than

10th February, 1966



දසක මුදල් : මුදල් වෙවන දිනෙන් පසුව ඇරඹෙන මසයේ සිට මස 12ක් සඳහා
 රු. 17.00යි. අනෙකින පිටපත් සඳහා නම් රු. 20.00යි. මස 6කට ගස්තුවෙන් අඩකි.
 පිටපතක් ගත 30යි. තැපෑලෙන් ගත 45යි. මුදල්, කොළඹ පාලන මධ්‍යස්ථාන, මහලේකම්
 කාර්යාලයේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාලයේ අධිකාරී වෙත කලින් එවිය යුතුය.

අනුමත : පණම කොටුගස්තරයේ යටිතල ව්‍යුහය මාස 12 ක් තුළදී
 රුපා 17.00 (සුදුසු පිටපත් පිරවීමට රුපා 20.00). 6 මාස තුළදී අරමුදලක් :
 තනි පිටපත් 30 අතර, තැපෑලෙන් 45 අතර, මුද්‍රණයට අවශ්‍ය වෙහෙරියේදී අනු
 වලක අත්තිකාරම් (ත. පෙ. 500, කොළඹ 1) ලෙසින් ගත යුතුය.

Subscriptions : 12 months commencing from month following date of payment
 Rs. 17.00 (uncorrected copies Rs. 20.00). Half rates for 6 months, each part
 30 cents, by post 45 cents, payable in advance to the SUPERINTENDENT,
 GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, P. O. Box, 500, Colombo 1.



